





# Inak

No. 2

Auto Biography

کتابخانه تخصصی ادبی و هنری



1 0 0 4 7 7 9 1



النشرات نوید شهرزاد  
تومان ۲۳--

۲۰۸



Inak

No.

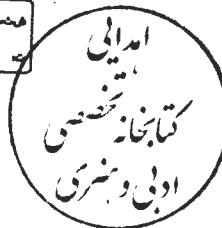
# آئینک

كتاب ادبیات

۹۵۲۶۷

«مجموعه آثار»

انتشارات نوید شیراز





سرشناسه : محیط، هادی، ۱۳۵۴ - گردآورنده.  
 عنوان و پدیدآور : آینک: کتاب ادبیات «مجموعه آثار» / به انتخاب و نظر  
 هادی محیط.  
 مشخصات نشر : شیراز: نوید شیراز، ۱۳۸۶.  
 مشخصات ظاهری : ۱۴۴ ص.  
 ISBN 964-358-514-X  
 شابک :  
 یادداشت : فیبا  
 موضوع : ادبیات فارسی -- مجموعه‌ها.  
 PIR۴۰۰۳/۳۷۹ : رده‌بندی کنگره  
 ۸۰/۸ : رده‌بندی دیوبی  
 شماره کتابخانه ملی : ۸۵-۴۲۴۷۶



## آینک

### کتاب ادبیات

□ لیتوگرافی و چاپ: واحد تیراژ: ۱۵۰۰ جلد

□ چاپ اول: ۱۳۸۶ □ حق چاپ محفوظ

ناشر: انتشارات نوید شیراز

دفتر شیراز - تلفن ۰۷۱-۲۲۲۶۶۱-۶۲ نمبر ۲۲۲۶۶۷۶ ص.پ.: ۷۱۲۶۵/۶۶۶

دفتر تهران - تلفن ۰۲۱-۸۸۹۰۵۱۳۵ نمبر ۸۸۹۰۵۱۳۵

پست الکترونیکی: navidshiraz@navidshiraz-pub.com

وب سایت: www.navidshiraz-pub.com

شابک: ۹۶۴-۳۵۸-۵۱۴-X ISBN 964-358-514-X

# آیینک

دفتر دوم: داستان زندگی

به انتخاب و نظر:  
هادی محیط



## می خوانید:

۵	..... طرحی از یک بچگی	• هادی محیط
۹	..... ترانه‌ای از خاک	• حسین آتش پرور
۱۷	..... پیراهن بخار شد	• هوشنگ آزادی ور
۲۱	..... سوبیلا	• فرخنده آقایی
۲۳	..... ای دوست، همه‌این سال‌ها	• احمد رضا احمدی
۲۵	..... مثل علف هرز	• محمد رحیم اخوت
۲۹	..... از جهان کدر شدم	• محمد رضا اصلانی
۳۳	..... نیمه‌ی پر لیوان	• منصور اوجی
۳۹	..... بی تو نمی‌گیرتم قرار	• علی باباجاهی
۴۷	..... روز دوازدهم اردیبهشت ماه ۱۳۱۹	• منصور برمکی
۴۹	..... مثل زولیوس سزار	• رضا جولاوی
۵۳	..... از لحظه تا یقین	• پرویز خانفی
۶۱	..... بوتراب کاتب	• ابوتراب خسروی
۶۳	..... چه گویی که کام خرد تو ختم	• عبدالعلی دستغیب
۶۷	..... پاسخ گریه‌های من	• مینا دستغیب
۶۹	..... هستم اگر می‌روم	• نصرت رحمانی
۷۵	..... این قدر نارضا	• کاظم رضا

۷۹	■ اتفاقاتی ترازیک- گروتسک	• فرشته ساری
۸۱	■ تأثیر مخربی بر ذهنم گذاشت	• عنایت سمعی
۸۵	■ ای وای.	• اسماعیل شاهروodi
۸۹	■ والسلام.....	• صمد طاهری
۹۱	■ حرفهای زیادی درباره خودم دارم	• هوشنگ عاشورزاده
۹۳	■ مهناز! یادت نزود.....	• مهناز عطارها
۹۷	■ مزاحم شعرم	• هرمز علی پور
۹۹	■ شعر و نثر و .....	• مشیت علایی
۱۰۱	■ از خودم.....	• مهرداد فلاح
۱۰۵	■ دلم برای ادبیات می تپید.....	• کیوان قدرخواه
۱۰۷	■ علاقه مطرح نیست.....	• رضا قیصریه
۱۰۹	■ تالبهای برهوت روح	• آزیتا قهرمان
۱۱۳	■ شاید نرسد و همیشه خالی بماند.....	• محمدرضا کاتب
۱۱۵	■ اکنون که این قلم را زمین می گذارم.....	• محمدباقر کلاهی اهری
۱۱۷	■ تا فراموش نکنم.....	• محمد محمدعلی
۱۱۹	■ همیشه بی قرار بوده‌ام.....	• احمد محمود
۱۲۱	■ عریانی آغاز شده بود.....	• شهریار مندنی پور
۱۲۵	■ از نزدیک‌ترین کسان من است.....	• حافظ موسوی
۱۲۹	■ کیف می کنند.....	• محبوبه میرقدیری
۱۳۱	■ روشنم می دارد.....	• حسن میرعابدینی
۱۳۳	■ اما شعرها باید خودشان بگویند کی.....	• فیروزه میزانی
۱۳۵	■ روشنم طلعت تو ماه ندارد.....	• م. مؤید
۱۳۷	■ قشنگ‌ترین روایایم.....	• فرببا وفى
۱۳۹	■ از شرح حال خودم رم می کنم.....	• صادق هدایت
۱۴۱	■ من مخالف بسیار دارم.....	• نیما یوشیج

را زندگی کنیم، یا با یکی از رویاهامان. اصلن  
بیاییم گاهی کابوس‌ها و رویاهامان را تغییر  
نهیم مثُل یکی از رویاهامان پُر شود از  
تابستانی پُر از سایه‌های ناشناخته‌ی شب‌های  
مریخ، یا یکی دو زمستان غوطه خوریم در  
قرن هفتم یا اوایل قرن هشتم، بی‌چتر

داریم می‌گذریم زیر باران در کوچه‌های باریک شیراز. یا بهاری که  
افتاده‌ایم به دام پاییز. حالا جایی در فاصله‌ی این فصل‌ها نشسته‌ای و  
خواب می‌بینی نه عاشقی، نه محتاج، نه کودکی، نه فیلسوف، نه  
شادی، نه غمگین. همین جور نشسته‌ای و داری رد سوسکی را  
می‌گیری که بی‌هوا این موقع سال، این موقع روز، وسط حیاط،  
سرگشته و حیران، تند و تند می‌خواهد سمت خودش را پیش‌کند با  
نمپایی پلاستیکی آت کنار رفتنش می‌کویی و او تندرت می‌کند او را  
ناتمام که دنبال می‌کنی، می‌رسی به درخت پرقالی که نارنجی است.  
می‌چینی از میوه‌ی آن و در حال خوردنی که می‌گویی: یادم نرود شیر

## طرحی از یک بچگی

هادی محیط

وقتی می‌خواهیم از زندگی بگوییم، از چه  
چیز باید بگوییم؟ عشق‌ها یا بی‌عشق‌ها.  
رنج‌های بزرگ یا شادی‌های اندک؟  
کلام چیزهایی که گذشتند یا می‌گذرند  
گذشتیشان، گذشته‌ساز است یا  
چیزهایی اند که بایست از آن‌ها بگوییم؟

عشق‌ها یا بی‌عشقی‌ها، رنج‌های بزرگ یا شادی‌های اندک؟ شاید  
شایسته است که اصلن این‌ها نباشد یعنی این همه نباشد و من و ما  
(منما) برویم سراغ چیزهای دیگری، جاهای دیگری. چیزهای دیگری  
که احتمال جاهایی دیگرند مثُل شدنی می‌شود اگر به‌خواهیم،  
قسمتی از آن گذشته‌ی روزها را برداریم، برویم و از جاهای دیگری  
بگذریم، مثُل از عشق بگذریم و از کوچه‌ی دیگری بگذریم، مثُل تنها  
یک تصویری سینمایی نباشیم که تنها نشسته‌ایم، یک تن‌ها، یک  
قدیس، یک عاشق، یک تنها! مثُل پخش شویم در کویر. آن جا داغ  
آب داریم، مثُل خوب است برگردیم و در یکی از کابوس‌هایمان، روزی

که تا همین یکی دو سالی اخیر، عکسی ازش نیست، تاریخ تکامل گاری کشی است. اول با دسته، کمر و پشت، بعد با الاغ‌های بیق، بعدتر با اربله‌ای قاطری است. بعدتر گاری است که قاطری است او خودش با پشتش خیس. گاهی به کمکش می‌آمد، گاهی که توی سربالایی است. یا مثلث روزی زمستانی است که نفت می‌بردیم برای کشتن سرمایی که ناحسابی است. پدر چهره‌ی تمام عیار کارگری است پدر تا بود نبود و حالا که هفت، هشت ماهی است که نیسته هست تر هست. مرگش با شکوه‌تر از زندگی اش رسید. مرگش را خلی از مردم شهر کوچکمان به تسلیت آمدند بعد از مرگش در خواب خیلی‌ها زیست. به خوابِ من بیشتر. با هم در جاهای بودیم که هیچ‌گاه بودیم، مادر برای مرگش می‌گفت: مثل باهنده<sup>\*</sup>. پرید اما قبل تر در کتابش، این من، بودم نیمه‌های وحشتاتکِ من بیشتر بود یک بار می‌خواستم به جرم فقر و بدختی محکمه‌اش کنم، به خودش هم گفتم از این تصمیم، پدر دل نازکی داشت. موقع غم دویتی می‌خواند منزوی بود و گوشه‌گیر. عاشقِ رادیو بود و تاریخ. گاهی هم عجیب بود و خسیس. این اواخر البته خیلی بهتر زیست. هر چند که از زندگی خیری ندید که تنها کار زندگی اش کار بود تا این که مرگ سر رسید. کار او بیکار نبودم. تابستان‌ها را کار می‌کردم. حتا شیفت مخالف مدرسه که سرمایی زمستانی است. همه کار می‌کردم از فروختن بستنی‌های یخی تا پشمکی تا سیگارفروشی - که الحق نان خوبی داشت - تا پانوی،

آب را محکم بیندم. دیگر جلو نمی‌روم. یعنی جلوتری ندارد که بروم. می‌نشینی توی همین قطعه. حد فاصل درختِ نارنج و درختِ پرنهال. پاییز است و قطعه، قسمتی از حیاطی است که جابه‌جا نپر شده از برگ‌های پاییزی. در همین قطعه‌ای که می‌گویی: دیگر در عراق جنگ نیست و زنان چادر سیاه گریان پخش نمی‌شوند توی تلویزیون. این جا در همین قطعه‌ای که می‌گویی: مردِ مهریان قوم و خویش مريض نیست. این جا در همین قطعه که حالا سوسک در آن پیدا نیست می‌گویی: تو آدمهای به زیسته حالا چگونه می‌شود بهتر دید؟ اما نه این‌ها همه خواب هستند و چیزی نیست. من رها شده بودم. من و کودکی آم رها بودیم توی کوچه‌ای که حالا آن گونه نیست و من هم این گونه: شاد سرحال یا با می‌گفتم که باید خوب زیسته، یا توی عراق که جنگ نیست، یا در مورد مرد قوم و خویش! درست پشت همین قطعه که چند لحظه پیش آن جا بودید و نه ایستادید هیچ؛ کوچه‌ای بود که گفتم؛ من و کودکی آم رها بودیم آن‌جا، مثل یک دو زیست. کوچه‌ای با خطی باریک از آبهای کثیف. انگار همساده‌ها هر صبح، دلِ چرکشان را می‌شستند. انگار همساده‌ها هر صبح به تیری نایید، زخم می‌شنند و از زیر پای خانه‌هاشان، خون، چرک‌آبی‌شان می‌ریخته سین! و منما بزرگ می‌شدیم، این‌جا، رو به همین خطِ باریک کثیف. بزرگ می‌شدیم با میخی‌هایی که فرو می‌کردیم پشتِ گوسفندان که فیس! و بعد که بزرگ‌تر می‌شدیم با نان سنگ و اشتیاق شدید تلویزیون و اشتیاق شدید کالباس و سوسيس، خط باریک آبه باریک تر شد تا آن که دیگر نیست. یعنی حالا که هشت، نه سالگی است. پدر

\* (نام نوعی پرنده در گویش محلی)

اما حالا در این بزرگتری، کشف چیزهایی است که نگفته‌ی است. شب‌ها خودم را خواب می‌بینم که جای وحشت‌ناکی است که در حال سقوط به چاهی است که نیست. خودم را آن سال‌ها، بیشتر دوست ندارم بگویم. مثلن دوست ندارم از دخواهر پیر عقب‌مانده‌ی قوم و خویشی بگویم که با قیافه‌ی دفرمه‌شان تصویری از یک عقوبت همیشگی ذهنی است. مثل کاسه پشت پیری که آن روزها داشتم و می‌گفتند زنی است که به کرداری ناشایست، گرفتار چنین سرانجامی است. یا دوست ندارم از غرق شدنم در رودخانه‌ای بگویم و نجات‌نمایم که توسط دختری است. یا فرو رفتنم در بشکه قیری و نجات سختم با تبر و لاره و نفت و تبیه. آن روزهای دعوا و سنگ و خون پیشانی، آن روزهای تحقیر و سرزنش به خاطر سیاهی پوستی، گذشت و حالا آستانه‌ی سیزده- چهارده سالگی است که شروع دنیای دیگری است. کشف گوشه‌گیری، کشف هنرهای سنتی، خوشنویسی و بالاخره کشف تنهایی است. در همین سیزده- چهارده سالگی است که نمی‌دانم چرا علاقمند به خوشنویسی شدم. با چند ماهی تمرین رفتم پارچه‌نویسی. بعدتر شدم تابلونویس- هنوز بعضی از تابلویی مغازه‌های شهرمان به خط من موجود است و دیدنی است- پس هنوز کار می‌کرم. اگرچه این هم نوع دیگری از کاری یدی است. و بعد کشف تنهایی و کهرویی و خجالتی است که هنوز هم مُضلی است. و بعد کشف چیزهای دیگری که هر کدام دنیای است. و پانزده سالگی که کشف شعر است و ادبیات که اصلن نمی‌دانم شنیدنی است یا ... ولی خود حکایت دیگری است.

باربری و فلگی تا کارهای دیگری که حالا نیست. مثل جمع‌آوری بهار نارنج که حالا رسم نیست. خلاصه در این کوچه و در خانه‌ای کاه‌گلی می‌بایدم به نیست. ملتمنه‌ای بودم از غروری حقیر. هیچ نبودم جز امید حالا وقت حکایت مادری است که با دعاهای ملتمنه‌اش و موبه‌های روزانه‌اش تصویری از انسان در مقام ترس و تحقیر، انسان ذليل، انسانی که نیست، که هرچه هست، نیست و اوست که هست و است، می‌ساخت. ای مادر دیوانه‌ای که آخر محبتی! دوست دارم تا جهان باقی است. مادر اما تائیرش خیلی بیش از این هاست. مادری که همه جوره می‌ساخت با فقر و بدیختی. ما سال‌ها یکی شدیم. من مادرم خیلی زیاد در من زیست، دارد زیست. آن کوچه‌ای که گفتم اما مستقیم می‌رسید به خیابانی که مسیر بُردن انسان‌های نیستی است. شهدا، مردگان دیگر و دیگرانی که از بی آن‌ها کم کم می‌رسیدند به ایست. این خیابان، صدای مردن می‌داد یا صدای روضه‌خوانی مردگانی است یا بلندگوی سیاری سوار ماشینی است که خبر بسیربالشهدانوالصدیقین از او می‌رسید در شهر کوچک ما تشیع، تقریحی است. و گورستان بازاری است. محل قراری است. جای دید و بازدیدی است. و حالا ذه دوازده سالگی است. علاوه بر کارهای یدی، یکی از کارهای دیگر عاشقی است. کار دیگر گاهی کشک خوری است گاهی بعد از تحمل و صبر، حمله‌ای خرکی است. گاهی هم روی تپه‌های اطراف شهر قدیمی و باستانی مان، دنبال گنجی هستیم که دست‌نیافتی است. با بچه‌ها که هستیم، کارهای بند هم انجام دادنی است.

بیش از این تعللی از این قطعات در «هنگام» به چاپ رسید؛ ولی با درود بسیار هادی محیط.

\*\*\*

به عنوان روایت تختهٔ این مجموعه، شاید چندان دلیلی نداشت که از زندگی خودم بگویم، اما چون این دفتر، دفتر زندگی است به جا دیدم، اینجا از کسی بگویم که این دفتر، محصول قسمتی از وقت‌هایی است که او برای پی‌گیری نوشتن و چاپ خویشنگاری دیگران-خویشنگاری، به قولِ هوشنگ آزادی‌ور-گذاشت. برای کسانی که ادبیات می‌نویسند تا در زندگی دیگری، زندگی کنند اگر بخواهند از زندگی خودشان بنویسند مستقیم، خلاف آمد عجیبیست و خود قطعن داستان جلبی است. از کودکی به زندگی آدم‌های عجیب؛ مثل همین شاعران و نویسندگان، علاقه‌ی غریبی داشتم، علاقه‌ی داشتم بلانم مثلن اینشتن در کدام خیابان می‌زیستم. یا در جوانی عاشق چه کسی است. چه سختی‌هایی کشید و فلان و بهمان. هرچند که اینشتن مثلن شاعر و داستان‌نویس از نوع دیگری است به هر صورت این ژانر در ایران خیلی مهجور افتاده است و نوشتن از خود در کنار دیگری، چندان رسم زمانه نیست. شاید یکی از دلایلش سانسوری است که ذهنی است یا اجتماعی است یا تاریخی است. به هر صورت آدم‌های اینجا چندان از خودشان نمی‌گویند تا زندگی است. و این خلاف زندگی امروزی است که انسان چیزی کامل‌فردی است و تجربه‌ی یگانه‌ای است. من تا فرصتی برای کار روزنامه‌نگاری یافتم، این ژانر را به باشیاق شدید پی‌گیری کردم که محصولش را می‌بیند فکر می‌کنم این اولین مجموعه بدين گونه است در این سرزمین، هرچند

نارنجی می سوخت و بیابان یک دست،  
خارشتری خشکیده بود گفت: ولی من به  
دنبال «کومالا» می گردم!  
راننده آهسته کرد بعد در سمتِ چپ پیچید  
به یک فرعی که خاکی بود و از من سئوال  
کرد: فرمودین کجا؟

در میان گردو خاکی که گم شده بودیم، گفتم: «کومالا» و ادامه دادم:  
دیروز که «پدر و پارامو» را می خواندم به سرم زد «کومالا» را بینم.  
راننده از آینه‌ی جلو پرسیدن چی ملا دیگر کجاست؟  
گفتم: سرزمین داستان «پدر و پارامو» روستایی در «مکزیک»  
او که خشکش زده بود نگاهی به من انداخت و خنده سرداد  
«کومالا» یا «دیسقان»، برای من چه فرقی می کند هردو تایش یکی  
است. و بی حوصله گفت: از تپه که بگذری به یک قبرستان مرده  
خواهی رسید در آن گورستان حتمن کومالا را پیشا خواهی کرد و  
نژدیک متربک پیری ایستاد از ماشین پیاده شد و به لاستیک‌هایش

## ترانه‌ای از خاک

حسین آتش پرور

دیروز که کتاب «پدر و پارامو» را تمام  
کردم، به سرم زد به «دیسقان» بروم.  
آتوبوس سوار شدم نزدیک‌های غروب به  
«گناباد» رسیلم، مزد بودم و می داشتم که  
مینی‌بوس‌ها رفته‌اند راننده تاکسی در کنار  
ترمینال گفت: کجا؟

گفتم: طرفهای «براکوه»  
با سر، اشاره کرد بلون حرفي در صندلی عقب نشستم، به سمت  
کوهپایه‌های جنوب غربی تند کرد و پرسید: فرمودین کجا؟  
گفتم: به دنبال یک آبادی می گردم آقا.  
پرسید: آبادی؟

و شانه‌هایش را بالا انداخت. گفتم: بله آبادی.  
تیرهای تلگراف کنار جاده از ما فرار می کرد راننده سرش را به  
سمتِ غروب برگرداند و گفت: از این تپه‌ها که بگذری به یک  
گورستان مرده خواهی رسید آن جا «دیسقان» است. و خنده آسمان،

دست زد جاده خوب نیست. بلون این که چیزی بگویم پایه شدم و با خودم گفتتم: چه خوب رسیدیم.

کنار مترسکِ کهنه نوشته شده بود به سرزمین داستان ما خوش آمدید.

صلای رانله از پشت سر دلاریم داد یک جیغ راه تا آن جا بیشتر نیست.

رفت و در میان گرد و غبار جاده گم شد شیب تند تپه را بالا رفته، هوا، خفه و دم کرده بود تا به گلدار برسم چند لحظه گذشت. از دور شیع درخت توتِ آبادی پیانا شد در بین راه چشمم به هیچ جنبندمای جز همان مترسک پیر که گاهی باد او را تکان می‌داد نیفتاد با خودم گفتتم: این جا درست شهر ارواح است.

همچنان که می‌رفتم، خاک از زیر پایم بر می‌خاسته کم کم گورستان خودش را به من نشان داد صلایی گفت: مرده‌ها چشمنشان که به تازه واردی بیفتند خوشحال می‌شوند!

از این که به «کومالا» رسیده بودم ذوق زده شدم

- حالا بگو بیینم پسر کی هستی؟

هرچه به اطراف نگاه کردم کسی نبود صنا از نزات خاکی بود که در هوا پخش شده بود گفتتم: شهربانو و حسن.

- می‌دانستم که خواهی آمد پسرم.

به درختان انجیر دو طرف راه که سفید می‌زد نگاه کردم و گفتتم: اما مادرِ من که مرده است؟ و چند قدم به جلو رفتم. خاک گفت: پس بگو چرا این قدر صلایش ضعیف می‌آمد.

و ادامه داد همین دیشب که تو «پدروپارامو» را می‌خواندی ما در میان صفحاتِ «بازار باران» با هم قلم می‌زدیم، خبر آمدن تو را او به من داد.

ابرهایی که سوخته بودند، خاکستر می‌شلند خاک از من پرسید شنیده بودم که تو در تمام این سال‌ها در «مشهد» داستان می‌نوشتنه‌ای!

خودم را به کنار جاده کشاندم و گفتتم: تا حالا هیچ داستانی نتوشتهم، هرچه نوشتream زندگی‌نامه بوده و حالا می‌خواهم اولین داستانم را برای «هنگام» بنویسم.

خاک سرفه کرد و گفت: پس بگو آدممای تا از این جا، کودکی‌ات را برای آن داستان ببری؟ و نگاهی به شیع آبادی انداخت و گفت: شهربانو از چیزهای دیگری هم حرف زد حالا بگو بیینم این «هنگام» کیست پسرم؟

- «هنگام» را نمی‌شناسید؟

- از کجا باید او را بشناسم؟

- جوانی است که در «شیراز» زندگی می‌کند هزاران سال؛ به اندازه‌ی بوی نارنج‌زارهایش عمر دارد و به مساحت باغ‌های سروش، سرش؛ شعر می‌گوید دست‌هایش پر از قصه است. راه که می‌رود سرود می‌شود و موج می‌زند در هوا اوج می‌گیرد و بعد خانه به خانه در سراسر ایران می‌رود راستی فراموش کردم بگویم که لب‌هایش آبی نقاشی شده‌اند چشم‌هایش مدام عکس می‌گیرند گاهی هم سینما می‌شوند و فیلم نمایش می‌دهند

و ادامه داد اسم آن یکی قحطی است با یک نفس منطقه‌ای را  
سر می‌کشد و حتی خاک را هم می‌خورد حتمن او را می‌شناسی!  
آب دهانم را فرو دادم

- آن یکی هم خشکسالی است پسرم

طاعون. قحطی، زلزله، ملنخ و خشکسالی هلهله کردند و به طرف  
«دیسفان» هجوم آورند من که همه را خوب می‌شناختم و حشمت‌زده  
شدم. مادرم گفت: ترس پسرم ما با همه‌شان خوشاوندیم و نسل ما  
با آن‌ها بزرگ شدم.

شهریانو هم چنان که برایم قصه می‌گفت با شکل همان سرو  
جوان جلو چشمم بخار شد و به آسمان رفت اما کوچه‌های گلی  
«دیسفان» هنوز که هنوز است، از دست‌های او به خود طعم کلوچه و  
زنجبیل گرفته است.

به خاک گفتم، بگنار کودکیم را در پاکت کنم و برای هنگام  
برفرستم.

خاک گفتند نه مادر، صیر داشته باش. خودم او را به «دیسفان»  
خواهم آورد و در کودکی‌هایت راه خواهم برد به دروازه‌ی ده رسیدیم.  
زمینی، یکسره پر از مورچه بود خاک، آن زمستان طولاتی را که زمین  
و زمان بیخ زده بود به ده سالگی ام آورد چهل و دو سال پیش بود  
ماشین اتاق شهری قرق می‌کرد قافله، در گوشه و کنار پراکنده بود و  
خون می‌گریست. معلوم نبود گریه‌ی غم است یا شوق. از دهان‌ها بخار  
به هوا پلند بود و تو، کلاه کش سیاه، به سر کشیده بودی و کنجکاو به  
همه جا و همه چیز نگاه می‌کردی و مرتب به این طرف و آن طرف

خاک که به دهان من نگاه می‌کرد گفت: وقتی کودکی‌ات را پیدا  
نکنی، حتمن دستش را در دست هنگام خواهی گذاشت و به او خواهی  
گفت: بین، بین! ما، خیلی هم بی کس نیستیم یک قبیله‌ی باستانی  
هستیم که هزاران بار کشته شدیم و هزار و یک بار به دنیا آمدیم،  
و حتمن مرا به او نشان خواهی داد

حرف را عوض کردم و به او گفتمن؛ راستی، برویم سری به شهریانو  
بزینیم که چشم انتظار است. خاک دستم را گرفت و بالا برد کنار قبر  
شهریانو زانو زدم. بالای سرش سروچوانی کاشته بودند کیفم را باز  
کردم و کتاب «باز باران» را بیرون آوردم و خواندم: آی شهریانو؛ اولین  
بانوی داستان من و ای آخرین شهرزاد شرقی قصه‌گو که گوش‌هایم  
در گندم زارهای طلایی داستان‌های تو سبز شد من هم عاقبت  
وسوشه شدم. دانه‌ی گندمی را که به زمین افتداد بود برداشتم و خوردم  
مشقت‌های من از همان روز آغاز شد اما باز هم تو، برایم قصه بگو.

شهریانو از قبر، نیم خیز شد و در بیابان «گتاباد» جمعیتی را نشانم  
داد که زیانشان از حق بیرون افتاده و له له می‌زند درست در  
صحرای محشری بودند که زیرپایشان مس، گذاخته باشد او از دور  
یکی را به انگشت نشانه کرد اسم او طاعون است.

به بیابان گذاخته خیره ماندم و گفتمن؛ طاعون!  
رودررویم ایستاد و گفت فکر نمی‌کردی که طاعون به شکل  
آدمیزاد باشد فرزندم؟! گفتمن؛ دیگر  
با کفن به درخت سرو تکیه داد و دیگری را نشانه کرد و گفت:  
اسم او زلزله است و زمین در دست‌هایش موم می‌شود

به خواب می‌روند و صبح‌ها از میان خطاهای بیرون می‌آیند و به سروکار و زندگی‌شان می‌روند.

به کوچه‌ی «سربلند» رسیدیم، او، جلوتر از من می‌رفت. دو لنگه‌ی در چوبی سرای کودکیم را فشار داد در، بروی پاشنه چرخید و ناله‌ی خشکی کرد خاک، به اندرون سرا رفت. بر لب ایوان کودکیم نشست و از من پرسید: یادت می‌آید؟

– چرا به خاطر نداشته باشم

در درهای سرا، بوی زندگی می‌داد پدر، عمه‌ها، عمو، مادریزگه بوی آفتاب و پهار، باد بوی یونه‌های وحشی و آویشن شیرازی را از کشتزارهای بالا و پایین می‌آورد صنایع بزرگ‌الله‌ها و نوروز می‌آمد گردوبازی و قطباب هم بود

خاک به کودکیت چشم دوخته بود که در میان یونجه‌زارها غلت می‌زد

درست در روز بیستم آبان ماه سال یک‌هزار و سیصد و سی و یک خورشیدی، یعنی پنجاه و دو سال پیش در همین ایران به دنیا آمدی مادر.

صنایع خاک خاطرات است را بدید گریه‌های کودکیم را از میان صنایع خاک بیرون کشیدم و به طرف کاریز پای چنار دویدم تا کودکیم را از کاریز برای «هنگام» در کوزه کنم، هزار و یک بار پایم به سنگ‌های تیز خورد و خاک را خون شاران کرد کوزه‌هایم که تشنگاند هر روز می‌شکند

می‌رفتی. آب دهان و دماغت قاطلی شده و یخ زده بود دست را از دست شهربانو کشیدی و زودتر از همه به داخل اتوبوس دویدی.

خاک لحظه‌ای مکث کرد در همان وسط دروازه پا به زمین کوییدم و گفتم: چه کیفی داشت آن روز وقتی که ماشین اتاق شهری، تو و شهربانو را در آن روز یخ زده اما بی‌آتفاب، به مشهد برد از کوچه‌های پست و بلند و مورچه‌ها نور شدیم، به بالای کوه رسیدیم به حوض آنیار خرابه‌ای که همیشه پر از موش‌های مرده بود خاک، صدایم زد به عقب برگشتم، گندی خانه‌ای را نشانم داد بام خانه‌ی اجلادی توست مادر.

از پدرم تا آخرین جدم بالای بام صف کشیده بودند خاک ایستاد و گفت: افراد مهاجمی که همیشه از دشت حمله می‌کنند از اینجا خوب دیده نمی‌شوند

دشت، خلوت و خاموش زیر پایمان زانو زده بود صنایع خاک از اندرون خاک آمد؛ هنوز هم شبها پیه‌سوز برنجی در تاقجه‌های این سرا روشن می‌کنم

پرسیدم: سرای اجلادیم را می‌گویی؟

– بله محمود را که در صفحات «لایا باران» به دنیا آمد به خاک گفتمن: «هنگام» را که در سرزمین داستان بگردانی تمام کس و کار مرا خواهد دید که برای همیشه با هم زندگی می‌کنند خاک که به هوا بلند شده بود گفت: آن‌ها را همیشه می‌بینم، شبها شمد سفیدی به رویشان می‌کشند و در لابلای صفحات کتاب

برای «هنگام» پرواز بدهم، قبیله‌ی باستانی ما یکی یکی از چاه درآمدند هر کنام یک خوشه گندم سرخ به دست چپشان بود با فانوس‌های روشن در وسط روز به سراهای خود می‌رفتند تا خوشه‌های گندم را بر لب تاقچه، جلوی آینه بگذارند و بعد در پای آن زانو بزنند و سرود «باز باران» را با هم یکسره سر بلند کوچه‌ها خالی بود هیچ کس در ده پینا نمی‌شد هوا، سیاه و سنگین شده بود مجبور بودم همان هوایی را که بیرون می‌دهم دوباره تنفس کنم؛ هیچ کس در این جا زندگی نمی‌کند؟

خاک، خسته جواب داد مردم این جا روزگار بدی داشته‌اند هر کس که پای به راهی داشته از این کویر باستانی خودش را بیرون کشیده و فرار کرده هر کس هم توانسته، به خاک تبدیل شده آبادترین جای این سرزمین، قبرستان آن است پسرم

از میان راه به قبرستان رفتم شهری از قبرها خودش را به من نشان داد: کوچک و بزرگ، کهنه و نو، دارا و ندارا. همه را می‌شناختم و با هر کنام یک دنیا خاطره داشتم، صنای خاک آمد: هر تازه واردی که به این جا بیاید خوشحال می‌شوند

قبر ما بانو روی تپه بود در بالای آن درخت پسته‌ی کهن‌سالی قرار داشت. سمت راست قبرستان که هوا تاریک شده بود دبستان «فروود» بود؛ دبستان «فروود» از کشتزارهای پایین راه افتاده و به قبرستان آمده بود در پنجره‌ی کلاس ماه روشن شده بود خوشحال بودم که پری را خواهم دید پا به داخل دبستان گذاشت، کلاس‌ها،

از خودم می‌پرسم: خاک خون شاران و صلای شکستن کوزه‌ها را به چه زبانی به «هنگام» نشان خواهی داد؟  
به جای آب، مورچه‌ها از کاریز بیرون آمدند و به تمام کوچه‌های «دبستان» جاری شدند

خاک را جا گذاشته و در کوچه‌های کودکیم گم شده بود به دنبال دبستان «فروود» نویدم تا این بار صحنه آجر فرش مدرسه و قیل و قال بچمه‌ها را حتمن در پاکت کنم تا برای «هنگام» بفرستم، زمین ترک ترک شده بود و دبستان سرجایش نبود از شیخ درخت گردوبی پرسیدم: دبستان «فروود»؟

درخت گفت: از این جا رفته است  
کنار دیوار باغ نشستم و چشم‌هایم را برهم نهادم:  
بالای کوه‌های «کلات» در قلعه‌ی «فروود» خودمان را به آتش کشیدیم، آتش زبان زد و ما، یک قبیله‌ی باستانی در دشت بی‌حاصل جنگی که میان ایران و توران بود در بیابان‌های گناباد نویدیم، لشکر ایران در یک طرف می‌سوخته، لشکر توران در سمت دیگر آتش گرفته بود و ما، یک قبیله، مشتعل در دشت نویدیم، کویر زیر پایمان می‌نوید و می‌سوخت و صدا می‌زد: مادر آب، مادر آب.

خاک، از پشت سر گفت: نگران نباش پسرم این جای دلستان تو را قرن‌ها پیش «فردوسی» برای مردم نوشته است  
دلم گرفته بود خاک را تنها گذاشتم و می‌رفتم تا به عروسی شهربانو در کلاته‌ی «فضل» برسم، بین راه، چاه خشکیده‌ی کاریز بود به داخل چاه رفتم تا دوباره کودکیم را از لانه‌ی کبوترهای چاهی

خالی بود و خانم «ادوویخس»\* پشت میز معلم نشسته بود او که تعجب مرا دید پیشنهادی کرد و گفت: من مردمها را درس می‌دهم  
ناخودآگاه داد زده؛ پری!

یادم آمد که پری در جوانی معلم همین دبستان بود اخم کرد  
از پشت میز معلم بلند شد و گفت: پری نه، «دونیا ادوویخس»  
و در کلاس خالی انگار که شاگردان را درس بددهد راه رفت و در  
خلاء گفت: مردهای امروز زندهای دیروزند و هیچ فرقی با هم  
ندارند

و به شاگردان خیالی اش اشاره کرد: بیچاره‌ها درست بر عکس ما  
هستند روزها می‌خوابند و شبها بیمارند خواستم از مدرسه بیرون  
بیایم که خانم «ادوویخس» آستینم را کشید: صبر کن، صبر کن، شب  
همه‌شان به مدرسه خواهند آمد

با تردید پا سست کرد. خانم «ادوویخس» بی توجه به من کتاب  
زیر دستش را باز کرد و می‌خواست شاگردان را حاضر و غایب بکند با  
تعجب گفتم: از این کتاب تنها یک نسخه است و آن هم در کیف من  
قرار داد

خنده سر داد و پشت میز معلم جایه‌جا شد گفت: اشتباه نکن و آن  
را برداشت و روپروریم گفت: من این کتاب را نوشته‌ام.

و از روی آن خوانده صالح  
چشمم به زیر بوته‌ی کور در گوستان دوید. صالح با کفن سفید  
وارد کلاس شد رفت و بر نیمکت ردیف آخر نشست.

\* ادوویخس: یکی از شخصیت‌های داستان پدروپارامو خوان رولفو.

- محمود

- از پنجاه سال پیش که به مشهد رفته بود برنگشته خانم

- نه خانم، اجازه در میان سطرهای کتاب خوابش برده

- ماه بانو.

از پنجه‌ی کلاس به آسمان که مثل قبر بود نگاه کردم در  
انتهای شب، کلاغی در آسمان داشت، نارنجی می‌سوخت و قار  
می‌کشد. قارقارش شب را خط می‌انداخت. ماه بانو با کفن وارد کلاس  
شد. دیوارها که به رنگ خاکستری رنگ آمیزی شده بود روش شد

- خاله مریم.

- حاضر است خانم زیر کرسی نشسته بود و برای مهمان‌ها از

مشهد تعریف می‌کرد

و ما، یک قبیله‌ی باستانی از «دیسفان» تا به مشهد پایی بر همه  
پیاده دویدیم، پایمان خار خورد باد به دهانمان خاک پاشید در  
«مشهد» به دنبال آن بهشتی که خاله پایی کرسی میان حرفهایشان  
ما را به آن جا برده بود گم شدیم.  
- شهریانو.

- حاضر

- شهریانو با کفن سفید در میز جلو نشسته بود و دستبوبی را به

هوا می‌انداخت. عطر دستبوبی در فضای کلاس پیچید

- باران

- خوابش برده خانم گورش در صحنه مدرسه است. همین حالا

می‌آید

برایم گفت. به چشمان آبی اش نگاه کردم. سپیلارهای حاشیه‌ای دره  
«خانیک» در چشمان آبی اش سبز می‌شد

خاک گفت: قرن‌ها منتظرم تا باید  
باران  
باران  
باران

از شهرزاد شرقی قصه گو، بر سطر سطر داستان کویریام قصه  
بگو و دشت‌های تفت زده‌ی آن را سیراب کن.  
پری بخشید خاتم «ادوویخس» تا می‌خواست درس را شروع  
بکند شاگرد بازیگوشی زنگ مدرسه را زد صحن مدرسه پر از شاگردان  
کفن پوش شد به پری گفتم: می‌خواستم به «کومالا» بروم اما چه  
خوب شد سر از «دیسفان» درآوردم و خوشحالم که به سر خاک  
شهریانو رفتم. خیلی دلم می‌خواست وقتی که ماه بانو زنده بود داستانم  
را برایش می‌خواندم.

پری به شاگردان کفن پوش در صحن مدرسه نگاه کرد و با اخم  
گفت: ما در «کومالا» هستیم، دون بهمن! چند بار به تو بگوییم که من  
«دنیا ادوویخس» هستم، فهمیدی سرم را پایین آنداختم و آهسته  
گفتم: ببخشید خاتم دوینا دوویخس.

آهسته آهسته به زیر درخت پسته‌ی کهنسال رفتم و بر سر خاک  
مامبانو، زانو زدم و کتاب را باز کردم و داستانم را برایش خواندم.  
ای ماه بانو؛ اولین بانوی داستان من و ای آخرین شهرزاد شرقی،  
باز هم برایم قصه بگو.

ماه بانو از خاک بلند شد خودش را تکاند و روپروریم ایستاد  
خواب‌هایش را که درخت‌هایش صورتی بودند و پسته‌هایش فیروزه‌ای



داشتیم بگوییم: «باز» و باز شوم بگوییم:  
«عشق» و قافش را مثل قند مزمزمه کنم  
آوازهای کودکیم را تصنیف فروش‌ها، در  
کوچه‌ها، با صدای بلند می‌خوانند من آن‌ها را از  
کوچه‌ای به کوچه‌ی دیگر، تعقیب می‌کرم گم  
می‌شم، وقتی پینا می‌شدم یک آواز آموخته

بودم شعر و آهنگ مادرم می‌گفت: تو این‌ها را از کجا یاد گرفته‌ای؟  
تصدیق ششم ابتلای نگرفته بودم: که پدرم نیما رانشام داد  
«مانده از شب‌های دورانور...» چقدر کیف داشت. نرم و روان، در دهان  
می‌چرخید و وارد گلو می‌شد مثل سعدی نبود. دنبال القای معنا نبود  
تا می‌رسید: «هم‌چنان کانتر غبار آلوده‌ی اندیشه‌های من  
ملال انگیز/ طرح تصویری در آن هر چیز/ داستانی حاصلش دردی...»  
معنا با فاصله‌ای دور دنبال صدا و تصویر، سپس واژه و عاطفه می‌نوید  
از اول دیبرستان «تیمایی» شدم. خودم نمی‌دانستم- این اصطلاح،  
«تیمایی» بعدها رایج شد- اما ملال را آموختم، و این واژه ملال،

## پیراهنم بخار شد

هوشنگ آزادی وَر

هفت ساله به دنیا آمدم. گذشته را  
فراموش کرده بودم. بی‌فاصله به مدرسه  
رفته، بی‌مقلمه و با سرعت از الف تا ث را  
روی دفترچه‌ی مشق نوشتم. به ج ج ح خ  
که رسیدم، احساس تنهایی کردم. زیر نورِ  
گردسوز، ج و ج را نقاشی می‌کردم.

شکل حروف، شکل واژه‌ها و سپس صنایشان، فراتر از اطلاعشان،  
برای من طینی دیگری داشت. می‌دانست. کتاب‌های فارسی پر از شعر  
بود و من شعر را بیش از نظر پسندیدم. معلم کلاس چهارم ابتلای-  
یادش به خیر، آقای پیروزجو- از من می‌خواسته سرکلاس شعر  
بخوانم و بچه‌ها گوش کنند.

می‌پرسیدن: چیزی هم می‌فهمی؟ نمی‌فهمیدم. صدا، ضرب آهنگ،  
قطع و وصل شدن هجاهای و الفاظ در گلو، راه به درک شعر می‌برد  
پدرم مجله می‌آورد و من همه‌ی شعرهایشان را، بی‌انتخاب، از بر  
می‌کرم. یک سرگرمی بود یک جور بازی. بازی با آتش شد نوست

خوش صدا بود

تا که خودم شعر نوشتم، تا که شعر خودم نوشتم، یک چهار پاره،  
شمع و گل و پروانه. دو چهار پاره، لازم نیست آدم دنبال قافیه بگردد  
سه چهار پاره و یک پیشانی دوباره. هرچه کتاب در هر جا می‌خواندم  
قرض می‌گرفتم و می‌خواندم. هر چه ملال در هر کجا می‌تینیدم، برای  
کسب روزی نقاشی می‌کردم، عکس فامیل و آشنا را با مداد کتته  
بزرگ می‌کردم، بیست تومن. روی پیش بخاری خانه‌ها منظره  
می‌کشیدم، بیست تومن. خیلی پول بود با این پول می‌شد یک جفت  
کفش و یک پیراهن خرید می‌شد ده تا کتاب خرید

اوخر دیبرستان برای مجله‌ها شعر می‌فرستادم، چاپ نمی‌کردند  
پس هنوز شاعر نشده‌ام. قبل از دیبلم شعری از من چاپ شد مادرم  
خوشحال نشد حتاً اخم کرد پدرم اشک به چشم آورد در دل گفت  
اشکِ شوق، اما گمانم دلش سوخته بود فهمید گرفتار شدم، از شمع و  
گل و پروانه رسیله بودم به درخت و خنجر و خاطره همه دنبال معنا  
بودند و من در جهان، معنایی نمی‌یافتم، هنوز هم، معنا، همیشه و  
هرگز، بعد از کلمه می‌آید. واقعیتی گنراست حقیقت دیگری هست که  
می‌ماند. حقیقت چیست؟ چیست حقیقت؟ حقیقت جو شدم معنا را  
موقعی یافتم، برای فراموش کردن مرگ. انسان را تنها یافتم، عرفان را  
اجتناب ناپذیر... چه سخت است نوشن درباره‌ی خود

تا که عشق آمد و ملال آمد و زیبایی‌شناسی ملال، و جادو...

دهه‌ی چهل، مطابق با دهه‌ی شصت در غرب، دهه‌ی انقلاب  
ارزش‌ها، که ترکه‌هایش به ایران هم ریخت دهه‌ی انقلاب هنری،  
اجتماعی، سیاسی، فلسفی. دهه‌ی تجربه در بازیابی هنر. دهه‌ی  
تجددلنظر در نظام موجود جهان، و در شعر. تجربه‌ی جنگ‌ها و  
انقلاب‌های گذشته، مسئولیت فرد را بر زبان‌ها اندلخت. مسئولیت به  
مبارزه تعییر شد شاعر اگر مسئولیت اجتماعی نداشت و بر علیه نظم  
موجود مبارزه نمی‌کرد از جانب شاعران و متقدان بایکوت می‌شد  
پاره‌ی بزرگی از شاعران، شمشیر تعهد به دست گرفتند و به میدان  
آمند پاره‌ای تصویر گر لحظه‌های خلوت خود با جهان و با طبیعت  
شدند پاره‌ای در جستجوی زبان و نحوی تازه دست به ساختارشکنی  
زند و پاری دیگر تجربه در ذات شعر و زبان و مقابله با دستور زبان،  
که قرن‌ها پیش صادر شده بود را پیشه کردند. و شعر نو مثل شکوفه  
از در و دیوار باریدن گرفته در فاصله‌ی شش هفت سال همه شاعر  
شدند شعر متولیانی پیدا کرد که جز خط و ربط خود همیچ صدای را  
برنمی‌تافتند من هم شعر سیاسی را بر نمی‌تافتم، ایدئولوژی را. شعر  
تجربه‌ای فردی و شهودی است. شهود شاعر در زبان و کلام شاعر از  
روایت خطی پرهیز می‌کند تا با یاری زبان به یک سپهر معنایی برسد  
جایی که در آن جادو قابل تحقق باشد در مسیر تجربه دانستم کار  
شعر ابراز عقیده نیست. هر کس عقیده‌ای دارد و اگر بنا باشد همه‌ی  
عقاید محترم باشند، که هستند پس عقیده مثل سنتگریزه‌ی بیابان  
خواهد شد، که تازه باید دید در میان آن‌ها بهترین کلام است. اخلاقی؟  
سیاسی؟ مفید؟ و این ابزاری است که امروز به دست بنگاه‌های تبلیغات

پستو. یک چند یدالله رویایی آمد ما فقط شعرهای او را قبول داشتیم، همین، اما او برای ما بیانیه نوشت و ظهور «شعر حجم» را اعلام کرد جوان بودیم، امضا کردیم، غلط کردیم، بیانیه، حالا می‌فهمم، مغایر با شعر ما بود هر بیانیه محدوده و چهارچوبی دارد حوزه‌ای را تعریف می‌کند و آن را ارج می‌گذارد «شعر دیگر» بیش از آن که صورت‌بندی شود در کار تجربه و تمرد بود بیانیه در عمل ما را پراکند گردش روزگار هم شرط است. حالا همه درویش‌اند هر یک در زاویه‌ای.

تا که سینما آمد فلینی، آنتونیونی، آلن رنه، و بعد میزوگوشی و یانچو و شاعران دیگر، فریدون رهنما آن جا بود با هر که در جانب هنر، کار داشتند نگاهش و حضورش جان آن‌ها را می‌کاوید و دل واپس سینمای ایران بود سینمای فارسی نه، سینما هم نقیض شعر است و هم زمینه‌ساز آن، نقیض، چون که از واقع عکس می‌گیرد؛ زمینه‌ساز چون که واقع را از زاویه‌ی دلخواه و در پرتوی نوری دلخواه می‌تواند دید سینما خصم‌من واقع‌ها را کنار هم می‌چیند و موتاًز می‌کند (تبوین چیز دیگر است) اما نه کاملاً به دلخواه و سینما یک زبان است، زبانی که اما دستورش را غریب‌ها نوشتند صرف و نحو همه‌ی فیلم‌ها به طرز غربی است. در عوض زبانی شده که همگان زود فرا می‌گیرند فرا گرفتند و زبان جهانی شد حالا برای نوآوری در زبان سینما باید از غرب اجازه گرفته پس فیلم خوب آن است که در محافل غربی تأیید شود خجالت ندارد مگر تکنولوژی زبان غرب نیست؟ ما حتی نشانه‌های گرافیکی و علائم راهنمایی را هم از آن

تجاری افتاده: پفک نمکی «شوران» محبوب مردمِ نجیب ایران است! شعری که می‌جستم، و اصلن هنری که می‌پسندیدم باید تنگری بر جانت بزند به گمان من کار هنر باید آن باشد که تو را در ارتباط تازه‌ای با جهان قرار دهد کمی دیوانگی، جنوئی مناسب‌تر است. عقلانی‌تر است!

در این دهه‌ی چهل دوباره شعرهایم را دور ریختم «... به ناگهان دریافتم بر بال هوا می‌رانم / و در کلمه ذوب می‌شوم / و پا بر رکاب تو دارم / و این سنگ آن صدای عظیم است / که از قلبم / در ابتدای کلمه از قلبم فوران کرده است / من خود سنگم / یا ها هو / هوشنگ.»

شعر دیگر یافتم «شعر دیگر...» جمع دوستان بودیم، ورد می‌خواندیم و جادو می‌شدیم، بیژن الهی مهم بود بی‌حضوری محسوس، با ترسی از حضور در میان نامحرمان، دیگران هم بودند: پرویز اسلامپور، محمود شجاعی، هوشنگ چالنگی، بهرام اردبیلی و دیگران، شعرهایی از ما چاپ می‌شد شعرهایی اینجا و آن‌جا برای غریبه‌ها می‌خواندیم، تحويل نمی‌گرفتند و ردهایی من نوع برچسب می‌خورد حتا ساواک نمی‌پسندید می‌گفت: این‌ها به زبانی دیگر پیام می‌فرستند زبانی دیگر؟ شعرهای مان خصوصی شد عمومی‌ها برای «مردم» می‌سرودند اشعارشان در دهان مردم می‌چرخید حتی با هم رقابت تجاری داشتند به یک دیگر و به ما سیلی می‌زندند.

اشعار ما شطحیات بود شعر دیگر بود. شعرهایی در کشوی میز در

جمع در یک مکان، در آن جا شعر جسمیت می‌یابد و جسم بدل به روح می‌شود هر صدایی، تکانی، هر زبانی استعاره می‌شود. باز شعرهایم را دور ریختم، چندتایی به عنوان یادگاری از چند دفتر در یک دفتر چاپ کردم؛ پنج آواز برای ذوالجناح. چندسالی در کارگاه نمایش با آوانسیان یار شدم، چند نمایش بر صحنه بردم، کارگاه تا سال ۵۵ صومعه‌ای بود (که شیطان در آن راه یافت و آدمهای اصلی ترکش کردند) برای تحصیلات عالی به غرب رفتم، عالی؟ عالی نبود آزادی بود فیلم، نمایش، پاریس، شعر، نیویورک نمایشگاه ولگردی. انواع بی کران هنر انواع بی کران مخاطب داشته، کسی را با کسی کاری نبود جانو از کنار اخلاق و شعر از کنار عقیده لبخند زنان می‌گذشت، هیچ کس متولی و مدعی نبود تا که برای اجرای فیلم و تئاتر به ایران آمدم، شغل داشتم آقان، شاعری در خاک ما شغل نیست شغل یک ضرورت بود برای خرید نان. پس ضرورت هجوم آورد و پیراهن بخار شد چه زود پیر شدم، چه آسان.

خطه‌ی کفر می‌گیریم، خبر بد آن است که سینما از خاندان تولید انبوه است و در باب شعر بسیار سخت‌گیر. شعر بلون جادو شعر نیست. در سینما تنها شدم در آن جا مدعی کسی دیگر است. تهیه کننده خود را مدعی و قیم مردم می‌شناسد «لا سخنی که من آندر نیابم چرا باید گفتن،» پول را او می‌پردازد دفتر و دستک و حساب و کتاب دارد سینما تو را به زمین می‌آورد به زمین آدم در شعر باید ادبیات قدیم را مطالعه می‌کردم، حالا در سینما به مطالعه فرهنگ و هنر قدیم ایران پرداختم، مستندساز شدم، چقدر چیز برای نشان دادن داریم! چقدر کاسه و کوزه و درودیوار زمین آسمان ساخته‌ایم! ساخته‌اند و بی‌نام و نشان رفته‌اند باد آمده و دیوارها را خراب کرده و طرز و طور آن‌ها را با خود بردم. فریدون رهنما بادمان می‌کرد و ما، لاقل من، در کوچه بازارهای این شهر سودازده ایران، می‌راندم.

ثبت قدم شرط حرفه‌ای شدن است. من نداشتم، این راه، این سلوک، زندگی، را با قدم‌های لرزان پیمودمam. «آهی کوهی در دشت/باریک- و بازدود کنان/ پا شده از خواب و اول صبحی/ خط می‌کشد روی سنگ/ روی بخ/ روی شاخ‌های کاهلش/ خط می‌کشد دیوانه تا/ ضرب عشق بر پیشانیش کاستی نگیرید.» آربی آوانسیان آمد نمایشی از عباس نعلبندیان، آن قلمزن یکانه، را به صحنه برد پژوهشی ژرف و سترگ و ... شعری دیگر آن جا بود با آوانسیان به کارگاه نمایش رفتم، حالا تئاتر. تجربه در امکانات انسانی. احضار «جان»‌ها بر صحنه، مثل احضار روح. کمی جنبه، کمی جادو، کمی حضور، تقسیم یک آینه انسانی، ذوب شلن

به خانه برگشتم در آن خیابان طولانی و  
بی انتهای حسام‌السلطنه، چقدر احساس  
کوچکی و بی‌پناهی می‌کردم مادرم چادر سفید  
گل‌دارش را سر کرد و با من به مدرسه آمد  
در دفتر مدرسه، خانم مدیر از من پرسید  
اسمت چیست؟ مادرم جواب داد: فرخنده

و مدیر تغییر کرد که: از خودش پرسیدم و من وزوز کردم: سهیلا و  
مادرم گفت: فرخنده و مدیر باز تغییر کرد که: بگذار خودش بگوید  
من سهیلا بودم در کودکستان، در خانه و در کوچه و حالا شده  
بودم، فرخنده نامی نالاشنا و سخت است، حتا نمی‌توانستم آن را بنویسم  
پدرم که برای خرید لباس، ما را به چنوار مدد می‌برد؛ دوست داشت با  
خنده به فروشنده بگوید: یک دست لباس شیک برای مامازل، و یک  
دست لباس شیک، یعنی پیراهن قرمز چهارخانه با دامن پلیسه و  
جلیقه‌ی قرمز و یک کفشه سفید با سگک نقره‌ای و جوراب سفید  
کوتاه و مامازل من بودم، بچه‌ی همسایه که تازه زبان باز کرده بود، از

## سوهیلا

### فرخنده آقایی

فرخنده چه نام دیرآشناست، هنوز طینی  
این نام، برایم دور استه انگار که بیگانه‌ای را  
خطاب می‌کنند چندبار تکرار می‌شود  
می‌دانم مرا صنا می‌کنند  
فرخنده دوستی در کارت، برایم  
می‌نویسند فرخنده باد نوروز، و ناگهان،

فرخنده تبدیل به فعل می‌شود و باز من دور می‌شود روز اول مهر با  
شوق و ذوق، کیفِ کوچک چرمی خود را در آغوش گرفتم و به مدرسه  
رفتم، آن روزها رسم نبود مادرها با بچه‌ها همراه باشند هر محله برای  
خودش جمعی از شاگردان، در رده‌های سنی متفاوت داشت؛ که  
همگی صبح با هم به مدرسه می‌رفتند نام مدرسه طائز بود چه نام  
ستخی، بعدها یاد گرفتم، شاگردان بزرگتر، ما را می‌برندند و می‌آورندند  
آن روز همه در حیاط، جمع شده بودیم و در هر گوش، معلم اسماعیل  
شاگردانه کلاس خود را می‌خواند و آن‌ها را با صف به کلاس می‌برد  
نام من در هیچ کلاسی ثبت نشده بود حیاط که خلوت شد به تنها

جلو می‌آید و می‌گوید: «وای سهیلا خانم، شما هستید؟ اصلن  
نشناختم، چقدر جوان بودید خوش‌لباس بودید، خوشگل و پرشور  
بودید حالا چرا این طوری شدید؟ من هم او را نمی‌شناسم، یکی از  
همسایه‌های است در کوچه علی‌اکبری در خیابان سینا. حالا نام سهیلا  
برایم دور شده خیلی دور و به کودکی من برمی‌گردد  
این بود ماجرای نام من، بعدها راجع به نام خانوادگی ام می‌نویسم،  
دانستان آن جناست.

بهارخواب صدایم می‌کرد سویلا و پسر عمه‌ام مراء، ثریا خطاب  
می‌کرد هنوز هم برایش ثریا هستم، چون وقتی دنیا آمده بودم دوست  
داشت، نام مرایا بگذارند پدرم دوست داشت، که نام مرای خجسته  
بگذارد نام مادرش، ولی با خودش فکر می‌کند که فرخنده؛ بهتر  
از خجسته است و معنایش هم یکی است و فرخنده را انتخاب می‌کند  
عمه‌ام نام سهیلا را در کتاب‌های اکابر دیده بود و این نام مرای دوست  
داشت. فرخنده را املی می‌دانست و تازنده بود مرای سهیلا  
خطاب می‌کرد در دانشگاه و محیط کار، نام فامیلم بود و اگر کسی  
تلفن می‌کرد و با فرخنده کار داشت در خانه همه می‌دانستند  
که بیگانه‌ای است.

در هند و شرق زمین، تلفظ نام سهیلا برایشان راحت‌تر از فرخنده  
بود و در غرب هر دو نام سخت بود و آن جا من شدم؛ «فر» به  
معنایی که نمی‌دانم چه بود؛ ولی آن‌ها با رضایت مرای صدا می‌کردند،  
چون آسان بود و فراموش نمی‌شد و در ایمیل‌هایم شدم فرفز عزیز.  
بعدها شدم، جان‌جان، عزیرم، خوشگل‌م، عزیزِ دلم و بعدتر: مامان،  
مامی، مام، حال دخترم صدایم می‌کند: مامان خیکی و پسرم می‌گوید:  
مادر عزیزتر از جانم، سخت‌تر از همه، روزی بود که راننده‌ای اتوبوس،  
بعد از ایستگاه برایم نگه داشت، و گفت: «نه، عجله نکن» دفعه‌ی اول  
شینین این جمله، شوک‌آور است ولی بعدها عادت می‌شود که نه،  
خطاب بشوی یا مادر یا حاج‌خانم، البته که او می‌تواند جای پسر من  
باشد؛ به شرطی که من در سن شرعی ازدواج کرده باشم، اگر او مرا به  
مادری قبول دارد؛ من هم او را به فرزندی می‌پذیرم از آن میان کسی

کتاب من فقط سفیدی اسب را  
گریستم را هنگامی نوشتم که نومیانه ترین  
روزهای عمرم بود در این کتاب هنوز  
پرخاشجو، نافرمان از شعر زمانه، آشتبان‌پذیر با  
دوران بودم حتاً نام کتاب را حاصلن به بازی  
گرفتند

اما من همچنان ایستاده بودم سیروس طاهباز با اندک  
سرمایه‌ی دفترهای زمانه آن را به چاپ رساند کتاب، ماهها در اداره  
سنسور وزارت فرهنگ و هنر آن روز ماند سیروس طاهباز چه روزها  
که برای نجات این کتاب صرف عمر کرد در سال ۱۳۵۲ کتاب ما  
روی زمین هستیم را اطلاعی سانسور خمیر کرد من تو استم فقط  
یک نسخه از کتاب را نجات دهم، از سال ۱۳۵۲ تا ۱۳۵۹ سال‌های  
خستگی و فرسودگی بود تا این که در اردیبهشت ۱۳۵۹ با کمک  
دوستانم و سرمایه‌ی آن‌ها کتاب نثرهای یومیه را چاپ کردم، کتاب  
در روزهایی به بازار آمد که کسی حوصله‌ی شعر نداشت. کتاب ماند اما  
ده سال بعد، خوانندگان تسلیم آن شدند و ناگهان فسفرآسا نایاب شد

## ای دوست، همه‌ی این سال‌ها، تو ایمان داشتی!

احمدرضا احمدی

گزیده‌ی اشعار هر شاعر برای او این  
اقبال رایگان را فراهم می‌کند که شاهد  
روزهای گذشته عمرش باشد اکنون که به  
روزگاران گذشته خیره می‌شوم، می‌بینم  
چهل سال از چاپِ نخستین دفترِ شعرم  
طرح می‌گذرد کتابی که با زمانه‌ی خودش

آشتبان‌پذیر بود پس، برای من دشنام آفرید اما من این اقبال و  
ظفرمندی شگفت را داشتم که نخستین خواننده و حامی این کتاب  
فروغ فرخزاد بود او بود که با جسارت شعر مرا در کنار شاعران  
نسل قبلی من نیما، احمد شاملو و دیگران نهاد؛ منظورم کتاب از نیما  
به بعد است. فرخزاد جنگی از شعرِ معاصر ایران فراهم کرده بود و از  
دو کتابِ من، طرح و روزنامه‌ی شیشه‌ای، شعرهایی را انتخاب کرده  
بود هنگامی که در روستای ماهونک کرمان آموزگار بودم کتابِ شعر  
وقت خوب مصائب را نوشت، این کتاب را انتشارات زمان به چاپ  
رساند یعنی کتاب من ناشر یافته بود در آن سن اقبال اندکی نبود

چگونه؟ نمی‌دانم! کتابِ قافیه در بادِ گم می‌شود هنگامی از طبع خارج شد که من در بخش مراقبت‌های ویژه بیمارستان خاتم تهران با مرگ در حال جدل بودم. کتاب ویرانه‌های دل را به باد می‌سپارم به همتِ مصطفی رحماندوست، شاعر و خادم ادبیات کودکان، به چاپ رسید. چاپ این کتاب در روزهای انهدام روح بود که من برای زنده ماندن به دنبال دلیل بودم در کتاب منتخبات سعی داشتم از همه‌ی نمونه‌های شعرم قطعه‌هایی را بیاورم. اکنون که عمرم از ۶۰ گذشته است و دیگر گیسوان به سفیدی کامل است با همه روزهای دیوأسای عمرم، می‌توانم در آینه، خویش رانگاه کنم و بگوییم: «ای دوست، همه‌ی این سال‌ها تو ایمان داشتی، تو شکیا بودی ای دوست. من هرگز چنین ایمانی را در دیگران سراغ نکردم.» این ایمان بود که مرا به خانه و تنها بی و آینه آورد که اندیشه و زیبایی را از کسی به عاریه نگیرم. کلام من هرچه بود طلا بود مس بود متعلق به خودم بود در هر کتاب راه ناهمواری را طی کردم. در هر کتاب چون کتاب نخستینم با هراس آغاز کردم راهی که در ظلمات بود از قدم بعدی بی خبر بودم من با قطب‌نمای خود حرکت کردم نه با قطب‌نمای فرسوده نقاذان، که فقط راههای هموار را نشان می‌دهد من از کسی تقیید نکردم، به گمانم حتا از خودم هم تقیید نکردم. نقاذان و خصمای شعر من، در این حسرت ماندند که من در جاده‌ای قدم گذازم که قبل از من دیگران آن را طی کرده باشند اما ایمان من به من چنان آموخت که از جاده‌ای بروم که مملو از سنگ و خار و نامنی و ظلمات است. حتا اگر در این جاده در برف و بوران و سرما و گرما

پستویی یا در یکی از آن اتاق‌های خانه‌ی بزرگ به گوشه کنار جهان سرک بکشم، با این همه، آدمی متزوی بار نیامدم، دوستان تاق و جفت خود را داشتم و عصیان‌ها و شورش‌های محدود خود راه دور از چشم خانواده به سینما و خیابان گردی می‌رفتم که سرانجامش رسید به کار تئاتر، نوشتمن داستان را از همان نوجوانی شروع کردم؛ اما تا بررسد به نوشتمنهایی که بشود خواند سی سال طول کشید بعد از دیبرستان، رفتم به خدمت نظام (سپاه دانش) که از پادگان همدان شروع شد و در روستاهای بخش وزن همدان (روستای نینج) ادامه یافت.

خدمت سپاه دانش که تمام شد به شغل آموزگاری رفتم، به روستای وزنه در حاشیه‌ی کویر و نزدیک باتلاق، گاوخونی، همان وقت‌ها (سال ۱۳۴۸) با دختر عممام «مرضیه»—من به او می‌گفتم «مرزه»—که سه سالی بود با هم نامزد بودیم ازدواج کردم؛ و در یکی از آن خانه‌های اجدادی خانه گرفتیم، هر دو پسرم—آرش و مازیار—در

## مثل علف هرز

محمد رحیم آخوت

در آذرماه ۱۳۲۴، در محله‌ی احمدآباد اصفهان، در خانواده‌ای بسیار مذهبی به دنیا آمدام، در همین شهر؛ و در همان محله، به دیستان «جلالیه» و دیبرستان «گل‌ها» رفتم، سیکل دوم دیبرستان را هم در رشته‌ای ادبی، در دیبرستان «کازرونی»، در محله‌ی طوقچی خواندم، خانه‌ی پدربرزگ پدری‌ام در محله‌ی احمدآباد و خانه‌ی پدربرزگ مادری‌ام در محله‌ی طوقچی بود بسیاری از فضاهای داستانی ام از این دو خانه‌ی بزرگ و فضاهای تودرتوی آن می‌آید که خیال را بال و پر می‌داد و ذهن خیال‌پرداز و درون‌گرای مرا به پرواز وامی‌داشتند پروازی نه چندان بلند بال بال زدنی در یک فضای بسته که هم از لحاظ جغرافیایی، هم از نظر فرهنگی، خیلی تنگ و تار بود مدرسه هم چیز بیشتری نداشت. فقط کتاب‌ها بود که حصارها را می‌شکست و مرا می‌برد تا کجاها. در خانه‌ی ما کتاب خواندن چندان مجاز هم نبود؛ و همین بود که مرا به خواندن حريص می‌کرد با هر جان‌کننده بود کتابی می‌خریدم یا کرایه می‌کردم تا ساعتها در

همان خانه به دنیا آمدند «مرزه» اکتون دوسالی است که مرا تها گذاشته است.

بعد از پنج سال آموزگاری در وزنه آدم به روستایی نزدیکتر به اصفهان سرگزی و همراه با کار آموزگاری، رفتم به دانشسرای راهنمایی (رشته علوم انسانی) و دانشگاه اصفهان (رشته زبان و ادبیات فارسی). از دانشسرا مدرک فوق دیپلم، و از دانشگاه مدرک لیسانس گرفتم و درس خواندن را برای همیشه رها کردم. اما اشتیاق به خواندن و نوشتمن، که حالا چاپ هم به آن اضافه شده بود و آن را جدی‌تر جلوه می‌داد همچنان بود و روز به روز ریشه‌دارتر می‌شد همراه با آن، کار تئاتر و سرودون شعر و کشیلن کاریکاتور هم، کم و بیش، از سرگرمی‌های من بود.

چاپ نوشتمنهای من از مجله‌ی فردوسی، در سال ۱۳۴۶ شروع شد و با نشریه‌های هفتگی و ماهانه‌ی دیگر ادامه یافت.

سال ۱۳۵۷، سالی سرنوشت‌ساز برای مردم ایران و من بود: تئاتر و کاریکاتور را گذاشتم کتاب. یکی دو سال بعد، از تدریس هم محروم شدم بعد از آموزش و پرورش بازنیستهام کردند با یاران «جنگ اصفهان»—که با برخی از آن‌ها آشنا بودم و برخی را دورادور می‌شناختم—پیوند خوردم؛ و سرگردانی‌ام در کوچه پسکوچمهای شعر و داستان و نمایشنامه و کاریکاتور و مقاله‌های پراکنده سروسامانی یافت. جلیل دوستخواه، احمد میرعلایی، هوشنگ گلشیبوی، در این میان نقش کارسازتری داشتند گرچه بعد از چند سال، اولی از ایران رفت و دومی سر به نیست شد و سومی بعد از چند ماه که با هم بودیم

به تهران برگشت و سرانجام، بعد از عمری نه‌چندان دراز اما پریار، از دنیا رفت (افسوس) علاوه بر این‌ها و دیگر دوستان جنگ اصفهان از دیگران هم چیزها آموخته‌ام و همچنان می‌آموزم.

در اوایل دهه‌ی پنجاه ناشری اصفهانی چند کتاب از من برای کودکان و نوجوانان چاپ کرد که وقتی به بی‌ارزش بودن آن‌ها پسی بردم که کار از کار گذشته بود همین تجربه‌م را در چاپ نوشتمنهای به صورت کتاب محاط کرد فاصله‌ی چندساله میان نوشتمن و تاریخ چاپ کتاب‌های بعدی از همین جا سرچشمه می‌گیرد.

در سال ۱۳۷۸ «تعليق» (یک داستان بلند) سال ۱۳۷۹ «چهارفصل» (در بازخوانی شعر) سال ۱۳۸۰ «تیمه‌ی سرگردان ما» (مجموعه داستان) و «شکارچی خرگوش» (در شعر و زندگی تلهیوز و سیلویا پلات) با حمید فرازنده، سال ۱۳۸۲ «نامها و سایه‌ها» (رمان)، سال ۱۳۸۳ «خورشید» (یک داستان بلند) از من چاپ شده است. یک مجموعه داستان به نام «داستان‌های نانوشتمن» و یک رمان به نام «نامه‌ی سرمه‌ی» و کتابی به نام «باقی‌ماندها» (چند داستان) هم پیش ناشر است که هنوز چاپ نشده است. عنوان این آخری نشان می‌دهد که کار خود را تمام شده می‌دانم؛ اما از آن‌جا که توبه‌ی گرگ مرگ است باز داستانی در دست نوشتمن دارم که اگر تمام شود، یک رمان کوتاه خواهد بود.

علاوه بر این‌ها، انبوی از مقاله‌ها هم هست که در زمینه‌های مختلف فرهنگی نوشتمن و تنوع آن نشان می‌دهد که اگر چه تفتنی نبود، اما در هیچ رشته‌ای خود را «متخصص» نمی‌دانم، وقتی از

آموزش و پرورش جمهوری اسلامی بیرونم کردند، هفت سال به کارهای مختلفی پرداختم که هیچ ربطی به ادب و هنر نداشت؛ اما بی‌ادبی هم نبود بعد از هفت سال، به حرفه‌ی مطالعات شهرسازی و معماری روی آوردم که با شرکت «پژوهش و معماری» شروع شد، و با «مهندسان مشاور پلشیر، معمار و شهرساز» ادامه یافت. حالا بیش از پانزده سال است که با «مهندسان مشاور پلشیر» همکاری می‌کنم، مقاله‌های مربوط به معماری و فضاهای شهری و مطالعات مربوط به آن، از همینجا می‌آید در این حرفه‌ها تحصیلات مدرسه‌ای ندارم؛ و کسی هم نبوده است که مستقیم چیزی به من بیاموزد اگر چیزی هم یاد گرفته باشم، همه را از نوشه‌های دیگران آموخته‌ام. در واقع آدمی خودرو بودم، مثل علف هرزی که هر وقت خاک خشک پیرامونم به نم برآنی تر شده، سری کشیده و خودی نمودم که امیدوارم خودنمایی نبوده باشد با این همه، از خواندن و بازخواندن نوشه‌های خودم تا وقتی بروز زیر چاپ و حتا بعد از آن، لذت می‌برم.



نمی‌دانم و این نوستالژی کلاه محملی‌ها و  
آنچی دیکنسون ساق طلایی و آن دولبه‌ی  
پشت سر را و تخمه شکستن‌ها را نمی‌دانم  
اما می‌دانستم دارد سخن حافظ طعم سخن  
خواجو، که در مدرسه، ادبیات می‌خواندم  
و در بیرون، هرچه مجله و کتابچه و ویژه-

نامه‌های ادبی مدرن بود از کتاب‌فروشی محله‌مان- که بیشتر  
لوازم التحریر فروشی بود- می‌خریدم، از کتاب هفت‌های تا جگن، و  
این جوری بود که از قطعه ادبی‌های عاصمی رسیدم به پرلودهای  
الیوت به ترجمه‌ی چنگیر مشیری، به نگاه زندگی روزمره در بوهای  
تصویر نهنده‌ی گنرگاهها- هنوز یاد مانده- در درون غارِ افلاتون،  
داستایوسکی می‌خواندم، آبله، و بالزاک، بای‌گوریو، گمانم به  
ترجمه‌ی به آذین.

و سال چهل، با ساکی به دسته به تهران آمدم، نزد عمومیم که  
موسیسین بود مدتی حسابداری کردم، نزدیک یک سالی و چه ناهماوار،

## از جهان کدو شده‌ام

محمد رضا اصلانی

سرزمنی سبز مادری م راه در ادب  
خانواده‌ای اصولگرا، من تنها دشت‌ها و  
سبزه‌ها و گل‌هایش را و جنگلش را دیدم و  
با کودکان هم سنه، با مردمان هم سنه در  
این شهرها، با زاویه‌ها، خیابان‌ها،  
قهقهه‌خانه‌هایش، چندان آشنا نشدم به یک

مدرسه در نزدیک خانه رفتم، و از همان مدرسه، فارغ شدم، از کودکی  
می‌خواستم نقاش بشوم، مدتی نزد جوانی از خوبیشان، آب‌رنگ‌های کار  
کردم در بازاری، در ته حجره‌ای، با بوهای گس ماهی‌ها و چای خشک  
و زردچوبی و افسطین و کاشی و چهره‌ی تاراس بولبا! از چهارده-  
پانزده سالگی، دیگر به سینماهای شهر نمی‌رفتم، که یا فیلم‌ها ایرانی  
بود، یا هندی، یا وسترن‌های دستِ هشت‌هالیوودی، و من که  
افلاتون می‌خواندم، و فرو رفته در غارِ افلاتون، و چه شگفتزده؛ این  
سینمای ساده‌لوحانه و آن سینمای قصابان، حوصله‌ام را سر می‌برد و  
این بود که من دوران خوش‌طلایی سینمایی آمریکا را، هیچی

چگونه دستهای بزرگ پدرم را آشفته می‌کند  
طراحی می‌کردم و بیشتر مجسمه می‌ساختم، که معلم  
مجسمه‌سازی مان، آدم حسابی بود هشیار به حجم و سطح و بیشتر  
می‌نوشت، همین دیدن‌ها را و یشن‌تر نورهای گذراپنجره‌ها را در  
آتلیه‌ای که تا شب، دیر وقت در آن کار می‌کردم

از سال دوم، دیگر در دانشکده یک گروه بودیم، که با هم به  
کافه‌ها می‌رفتیم، به نمایشگاه‌ها، به کانون فیلم، که چندسالی بود که  
راه افتاده بود مدهوش از اکسپرسیونیسم آلمانی، کشف پرسون،  
کشف ویسکوتفتی، تازه فهمیده بودم که سینما، بی‌خیال تختمه  
شکستن نیست، بل خود نقاشی استه خود مجسمه‌سازی استه من  
قلممو و مغارم را پیدا کرده بودم، و سرک می‌کشیدم در فونکسیونالیزم  
باوهایس. رسیدن حواس به نهایت خود در لمس اشیاء و جسته  
گریخته خواندن و شنیدن در باب فرم‌گرایان روس، اشکلوفسکی به  
خصوص، و متن‌ها را گیر آوردن، به زحمت با کمک کوره سواد  
انگلیسی و فرانسه‌ی دوستان و خودم، ترجمه کردن و خواندن، و  
شکسپیر گوش دادن و الیوت، گوش کردن. ریتم صدای این متن‌ها  
را تجربه کردن و مطلقتی آوا، خارج از معنای کدبندی شده، دنیای  
شگفت از ریتم، از لغزش، صدا و کشف دوباره‌ی حافظه، با حافظه بلند  
شدن، و بی‌حوالله از لعل لب و آب حسرت و خال حیرت و ترکیبات  
تشبیهی - استعاری از این دست و رسیدن به سر راستی نه هر که چهره  
برافروخت، تلاش در این که چیزی بنویسی که عاشقانه‌های خطاب  
به توی نامعلوم نباشد و استعاره‌ی لفظی هم نباشد استعاره‌ی منوع.

و بعد رفتم دانشکده ترئینی. سال ۴۲ بود چندان نفهمیدم که انقلاب  
شده، اما با تیر که به دانشکده رفتم، بوی رنگ روغن آتلیه، مستترم  
کرد دو سالی بود که به کلی حالت مستانه‌ای داشتم، هرآن‌چه می‌دیدم  
در نوری طلایی می‌درخشید. اشیاء طعم داشتند و دیوارها، بوی داشتند  
که از درون وجودم، برمی‌خاست. من و اشیاء یکی می‌شدیم و من بر  
دیوارها راه می‌رفتم، نمی‌دانم، هنوز که بارها، خواب دیده‌ام یا در واقع  
بیداری، که بارها با فاصله بیست ساعتی - بیش‌تر، کم‌تر - از زمین، راه  
می‌رفتم. ایستاده می‌رفتم، در میان خلوت کوچه‌ها. و می‌دیدم که در  
درون ذرات نور می‌روم - من به تقریب هیچ‌گاه مشروب نخوردم -  
فهمیدم بعد از دوسالی، چطور شد این دوران خوش سر کردن، با اشیا  
و سایه‌ها و روشن‌ها، فراموش شد هیچ وقت چنین، دیگر نبودم.  
اما این تجربه، تاکنون که از جهان کبر شده‌ام، همچنان، عادتم  
داده که نگاه کنم به لحظات گذرا و از دست شونده، به اشیاء گذرانده و  
از چشم و پنهان شونده، به پنهانی ذرات ریز و شونده‌ی جهان، به  
حرکتی از دستی، به نوری در کنتجی، یا بر شکنجی از لباسی که دیگر  
می‌تواند نبود به لرزش برگی، به سایه‌ی خطی بر دیواری، به  
لخه‌کش، به چروک دامنی، به انکاس نگاهی، به صندلی‌ی که خالی  
مانده، به دری نیمه‌باز، به سرخی غروبی، که در سرخی خود می‌میرد و  
گاه قلبم در ایستان، که لحظه‌ای دیگر این‌ها نیستند این‌ها همه  
زندگی بودند همه زندگی‌اند، و جهان به آخر می‌رسد، اگر نباشند و  
دیدم که شب به گذار پیرمردی می‌ماند که تسیبحش را گم کرده است  
و گیج است از حرکتِ عادت شده‌اش و می‌دیدم که یک پاکت سیب

کلمه، کلمه باشد در استقلال معنایی خود و چگونه می‌شود خود گزاره، خود متن یک استعاره باشد گزاره‌ها در صراحت لفظی خود در متن و خود متن تبدیل به استعاره می‌شود نوشه‌ها و شعرک‌هایمان را می‌خواندیم، بر یکدیگر و با یکدیگر، طیاری که یار دوره‌ی دییرستان بود دو شعرم را در بازار ادبی رشت به چاپ داد فکر نمی‌کردم این طور رسمی شوم، خوشم نمی‌آمد، مهجور بودن، یک حس دراماتیک داشت که نمی‌توانستم از آن بگزرم، اما رفقای دانشکده هر کدام صد تومانی - سال ۴۴ - گذاشتند روی جلد کتابم را سحابی کار کرد و با هم رفیقیم در بازار و کاغذ گراف خریدیم، که سحابی از طریق بهمن فرسی نشانی کرده بود دادیم به چاپخانه‌ای مهجور اما شناخته، برای نویسنده‌گان، «تشبه‌های نیمکتی، روزهای باد» چاپ شد و این مجموعه‌ی کوچک، با همه مخالفت‌ها، نقطه‌ی انجعای یک حرکت ادبی شد هر چند گران بود بر بسیار؛ اما من با حادثه‌ای کوچک و ناییندا رفتم به سوی سینما.



رباعی‌های بعدی و غزل‌های بعدی شد. دو کتاب در رباعی و یک کتاب در غزل، «مرغ سحر» و «حالی است مرا» و «آینه‌ی صبح». در دیرستان با شعر نو آشنا شدم، با اخوان با شاملو و سرانجام با نیما و شروع کردم به شعر نو گفتن. برای رفتن به سیکل دوم

دیرستان، گرچه خانواده دوست می‌داشت به رشته‌ی تجربی بروم و بعد به پزشکی، ولی خودم به اصرار به رشته‌ی ادبی رفتم به دنبال علاقه‌ام و به بهترین دیرستان شیراز، دیرستان سلطانی که زنده‌یاد اقلیدس استاد ادبیات و دستور، ریاست آن را به عهده داشت و دروس ادبی را نیز خودش تدریس می‌کرد؛ یادم می‌آید، ایشان در ساعت اول درس انشاء بعد از تذکر مطالبی، موضوعی برای نوشتن، معین کردند که در خانه نوشتم و آوردیم، همگی خواندن و من هم، تمام که شدم، گفتند: خودت نوشته‌ای؟ گفتم بله! چیزی نگفتند و باز موضوعی برای روز دیگر معین کردند که نوشتم و آوردیم و خواندن و خواندیم، باز

## نیمه‌ی پُر لیوانِ زندگی

منصور اوجی

فرزنده کوچک، و پسر خانواده‌ای باشی که پدر شاعر باشد و همه‌ی اعضای خانواده شعر دوست، و بزرگ‌ترین تفریح و سرگرمی‌شان در پای اجاق گرم شب‌های دراز و بارانی، زمستان و عصرهای خنک حیاط آب پاشیده‌ی پرگل و گیاه تابستان

حافظ خوانی باشد؛ و سعدی خوانی و سرگرمی روزهای جمعه‌ی باغ و گشت و گنار و رفت‌وآمدۀای خانوادگی و میهمانی‌ها، شعر باشد و مشاعره و برادر بزرگ‌تر، بهترین نشریات روزگار را تارک بیند و به خانه بیاورد و صفحات شعرش را بلندبلند بخواند و بخواند و بخوانی و خودت در سال‌های آخر دیستان؛ رباعیات خیام را کشف کنی، در کتابی خطی در کتابخانه پدر؛ معلوم است که همه‌ی این‌ها زمینه‌ساز شاعریت شود که شد و شدم.

رباعی، در ابتدا گفتم و غزل، بعد که پدر تشویق‌ها کرد و رعایت ریزه‌کاری‌ها را گفت؛ و همین تمرین‌ها در قالب‌های کلاسیک زمینه‌ساز

به دماغ نمی‌آوردم، خودم را آماده‌ی رشته‌ی حقوق سیاسی کرده بودم در تابستان ۱۳۳۷ در کنکور سه رشته دانشگاه شرکت کردم، حقوق سیاسی، فلسفه و زبان و ادبیات انگلیسی که در هر سه رشته، پذیرفته شدم. در ابتدای نتایج رشته حقوق اعلام شد؛ به تهران رفتم و ثبت‌نام کردم، در سال اول کلیه‌ی دانشجویان حقوق، دروس مشترکی داشتند در آن جا بود که با خانم سیمین بهبهانی و همایون پورها هم درس شدم؛ گرچه آن‌ها حقوق قضائی می‌خوانند و من سیاسی اما تحصیل من در رشته حقوق سیاسی بیش از چند هفته نپایید چراکه در تهران جا و مکان نداشتیم و در هتل بودم و خوش گران و بر آن بودم که به دنبال آتاقی بگردم؛ که نتیجه‌ی دو رشته‌ی دیگر اعلام شده زبان انگلیسی و فلسفه و علوم تربیتی دانشسرای عالی تهران. در رشته‌ی فلسفه، رتبه سوم کنکور بودم و می‌توانستم از امکانات کوی دانشگاه استفاده کنم، چند روز با خودم کلنچار رقتم در دانشکده حقوق بمانم، به رشته‌ی زبان بروم یا قید همه را بزنم و بروم رشته‌ی فلسفه و یک راست بروم به کوی دانشگاه و از دردرس هتل و خرج و گرفتاری آن خلاص شوم، همین کار را هم کردم و رقتم مدارکم را از دانشکده حقوق بگیرم. دکتر صفوی که بعدن کشتش، رئیس دفتر دانشکده بود مدارکم را نمی‌داد کلی نصیحتم کرد که آینده خودت را خراب نکن و سرانجام چنین کردم و دانشجوی رشته‌ی فلسفه شدم و ثبت‌نام کردم و از هتل یک راست رقتم به امیرآباد، به کوی دانشگاه و کل دوران دانشکده را آن جا بودم و با خیلی‌ها آشنا شدم و در دانش‌سرا، استادان را تأثیرگذاری داشتم دکتر محمود هومون، دکتر امیرحسین

فرمودند: خودت نوشت‌های؟ با پرخاش گفتم معلوم است! برای هفته‌ی بعد موضوعی معین نکردن؛ به کلاس که آمدیم موضوعی دادند و گفتند همین جا بنویسید، که نوشتیم، ساعت بعد با ایشان کلیله داشتیم. گفتند: به جای کلیله انشاهایتان را بخوانید گفتند: کی دلوطلب است دستم را بلند کردم و خواندم، زیاد تشویقم کردند و گفتند: شنیده‌ام شعر هم می‌گویی، قصه هم می‌نویسی، از این به بعد برای شما موضوع معین نمی‌کنم، هر چیز که خودت دوست داری بنویس و برای کلاس بخوان، چنین کردم، قصه نوشتیم و خواندم، شعر نوشتیم و خواندم و نیز مقاله و طنز، تشویق آن بزرگوار را هیچ‌گاه فراموش نمی‌کنم، در دوران دیبرستان قصه‌ی کوتاه می‌نوشتیم، شعر می‌نوشتیم، نقاشی می‌کردم، موسیقی کار می‌کردم و نیز خط می‌نوشتیم و به کلاسی زبان می‌رفتم و بعدها، همه را رها کردم جز شعر را و زبان را؛ ولی تجربه این رشته‌ها تأثیراتش را در شعرهای من به جا گذاشته و رد این تأثیرات را به خوبی می‌شود در شعرهایی دید حضور رنگ را در شعرها و حضور روایت و قصه را و حضور وزن و ریتم را در آن‌ها، و در سال آخر دیبرستان رمانی نوشتیم و برای فروش، قضی پیش‌فروش چاپ کردم. که حجم درس‌ها و امتحانات نهایی و نگرانی کنکور، مانع چاپ کتاب شد؛ ولی هنوز که هنوز است رمان چاپ نشده را، گاه‌گاهی داخل کتابخانه‌ام می‌بینم، یادم باشد در این فرصت، آن را گم و گور کنم و معدوم سرانجام دوره‌ی دیبرستان تمام شد و رتبه‌ی اول رشته‌ام، شدم، نمره‌ی اول رشته‌ی ادبی در کل فارس که می‌توانستم بدون کنکور به دانشکده‌ی ادبیات شیراز بروم که نرفتم؛ چرا که رشته‌ی ادبی را اصلن

آریانپور، پروفسور هشتاد و دی، دکتر احسان نراقی، دکتر علی محمد کاردان، دکتر بهاء الدین پازارگادی، دکتر جلالی و استادانی دیگر و دیگر، و با دوستانی هم دانشگاهی بودم و هم رشته‌ای و هم کلاسی، اسماعیل خوبی، منوچهر آتشی، محمد حقوقی، باقر پرهام، عبدالعلی دستغیب، ع پاشایی، باجلان فرخی ..... که هر کدام امروزه روز از بزرگان شعر و ترجمه و فلسفه و ادبیات ایران هستند و اما شعرهایم در همان ایام دانشجویی در نشریات فردوسی که دیگر صفحاتِ شعر آن، محمد زهری بود و روشنفکر که فریدون مشیری، چاپ می‌شد و کمی بعد در کتاب هفته و خوشی شاملو و بازار رشت و سایبان صالح پور و رودکی و یکی دو نشریه‌ی دیگر و این را اضافه کنم که شعر در آن ایام به این آسانی که امروزه در نشریات چاپ می‌شود، چاپ نمی‌شد و شعر باید شعر می‌بود.

و اما در مورد شعر؛ در ابتدا تحت تأثیر شاملو، اخوان و فروغ بودم که در کتاب اولم؛ «باغ شب» این تأثیرات را می‌شود دید این کتاب در سال ۱۳۴۴ چاپ شد و از کتاب دوم؛ «شهر خسته» کم کم، به ویژگی‌های سبکی خودم نزدیک می‌شوم، کوتاهی شعرها، شیوه‌ی و رسالی آن‌ها، با درون مایه‌هایی مخصوص به خودم و در کتاب‌های بعدی «نهایی‌زمین» و به خصوص در «این سوßen است که می‌خواند» این ویژگی‌ها شاخص‌تر می‌شود؛ و برای اولین بار اسماعیل نوری علا در نقدی که بر این کتاب در «از شعر تا قصه» نوشت ویژگی‌های سبکی مرا متنذکر شد به خصوص به مسئله‌ی زمان و زمان‌آگاهی در شعرهای من انگشت، گناشت و تکرار بن مایه‌ی زمان در تمام ابعادش از لحظه تا ابدیت در شعرها. و در سال ۱۳۵۰ محمد حقوقی در کتاب «شعر نواز آغاز تا امروز» مرا جزء پنج شاعری آورد، که در دهه‌ی پنجاه به زبان و بیان شعری خود رسیده‌اند در کتاب‌های بعدی؛ «شعرهایی به کوتاهی عمر»، «صلای همیشه» و

درسم که تمام شد، به شیراز برگشتم و در تربیت معلم‌های شیراز، شروع به تدریس کردم و همزمان در دو رشته‌ی دانشگاهی پذیرفته شدم، و یکی در کارشناسی زبان و ادبیات انگلیسی در دانشگاه شیراز و دیگری کارشناسی ارشد رشته‌ی جامعه‌شناسی در دانشگاه تهران در اوایل به همه‌ی آن‌ها می‌رسیدم، در طول هفته هم تدریس می‌کردم و هم به دانشگاه می‌رفتم و زبان می‌خواندم، در آخر هفته، می‌رفتم تهران و در کلاس‌های جامعه‌شناسی، استادان تأثیرگذاری چون دکتر غلامحسین صدیقی شرکت می‌کردم، در نیمه‌های سال، خسته شدم و بریدم؛ مجبور شدم جامعه‌شناسی را رهای کنم، که کردم و برای

دبیله‌ی؛ «دفتر میوه‌ها» بود و پر از طبیعته در کتاب «باغ و جهان مردگان» منتشر کردم، بگنارید در همین جا از سرنوشت چند کتاب دیگر نیز صحبت کنم. یک کتاب دارم به اسم «در روشنایی صبح» که برگزیده‌ای است از، شعر شاعران امروز فارس و یک کتاب نیز هست به اسم «بر تیغه‌ی لختند» که برگزیده‌ای از شعرهای شاعر آلمانی اویش فرید است؛ که به اتفاق خسرو ناقد که او از آلمانی ترجمه‌اش کرد و من ویرایشش. و اما بعد از کتاب «کوتاه مثل آه» کتابی داشتم به اسم «مرا بشنوید» که ناشر آن موفق به انتشار آن نشد و حرفهای مرا برای انتشار آن گوش نکرد و حالا برآنم تا به اسم «مرا بشنوید» منتشرش کنم و اما سرگذشت ترازیک دو کتاب دیگرین را هم بشنوید بد نیست.

بعد از انتشار «مرغ سحر» که ناشر آن نشر رواق بود در سال اول انقلاب کتابی داشتم در قالب ترانه به اسم «فهرست شهیدان» که با همین ناشر، قراردادش را بستم و حق التالیفشن را نیز گرفتم و زیر چاپ رفت و غلط‌گیریش را نیز انجام دادم و من به امید این که کتابم چاپ شده است تمام مسوده‌های آن را دور ریختم؛ ولی بدختانه نشر رواق، ورشکست شد و کتاب من نیز دود شد و به هوا رفت و چه بر سرش آمد؛ معلوم نشد جز چند ترانه از آن دفتر، چیزی برایم باقی نماند و یک کتاب دیگر هم دارم که «صلای همیشه» است؛ که نشر امیرکیبو زیر نظر سیروس طاهیاز بعد از انتشار «نهایی زمین»، آن را برای چاپ از من گرفت و زیر چاپ برد؛ ولی لجازی انتشار نگرفت و مقوا شد بعد از انقلاب، آن را با تغییراتی بیرون آوردم. یکی دو سال بعد رندان آن را

«کوتاه مثل آه» منصور اوجی دیگر؛ منصور اوجی شده است با اثر مهر انگشتش بر شعرها، بر کتاب «کوتاه مثل آه» سیمین بهبهانی و منوچهر آتشی و چند نفری دیگر مطلب نوشتد و زنده‌باد هوشنگ گلشیری در سال ۱۳۷۱ برگزیده‌ای از کل آثار چاپ شده‌ام؛ بیرون آورد به اسم «هوای باغ نکردیم» و بلافصله کتاب «در ستایش شعر سکوت» را بر اساس آن کتاب، به چاپ رساند و ویژگی‌های سبکی مرا برشمرد و خانم دانشور بر «هوای باغ نکردیم» مقاله‌ای با عنوان «زمان آگاهی و مرگ آگاهی» در کلک دهباشی، نوشت و دومین نفری بود بعد از اسماعیل نوری علاوه که بر مسئله‌ی زمان در شعرهای من انگشت گذاشت؛ به علاوه بر مسئله‌ی مرگ و تکرار این بن مایه در شعرها، بعده دو کتاب دیگر «شاخه‌ای از ماه» و «دفتر میوه‌ها» را منتشر کردم و آقای کامیار عابدی در سال ۱۳۸۰؛ کتاب دیگری بر اساس شعرهایم منتشر کرد به اسم «جستجوی گل شیدایی، شعر شیاز و منصور اوجی» و ایشان، غیر از زمان آگاهی و مرگ آگاهی دو درونمایه‌ی دیگر را در شعرهای من یافته‌ند؛ یکی شعر و دیگری شیاز و ویژگی دیگری را خودم اضافه کنم؛ که شعرم لیریز از آن‌هاست، طبیعت و شیراز را در کارهایم یافته‌ند؛ سال گذشته، آدم و کل شعرهایی را که در کتابهایم در رابطه با شعر و شاعر و جهان شاعرانه بود بیرون کشیدم، به همراه شعرهایی که در این بن مایه بودند و در کتابهایم، نیامده بودند یک کاسه کردم و کردم کتاب؛ «شعر چیزیست شبیه گرگ!» کتاب شعری درباره‌ی شعر و هم‌زمان، شعرهای دیگرم را که

نیمه‌ی پر لیوان زندگی خود گفته باشم، که گفتم، با پوزش از شما و  
همه‌ی شما.

برداشتند و افست کردند و به اسم «خوشا تولد و پرواز» و به اسم کتاب  
جدیدی از منصور اوجی بیرون آورند و فروختند و پوش را هم نوش  
جان کردند که حرامشان باد در ضمن یک کتاب دیگر دارم به اسم  
«شعرهای مصری» که شعرهای عاشقانه تزلی من هستند که پاره‌ای  
از شعرهای چاپ شده‌ی آن را بیرون خواهم آورد و شعرهای تازه‌ام نیز  
کتاب دیگری است: «شیراز، نام دیگر من» که بیرون خواهد آمد و نیز  
یک کتاب ترجمه‌ی شعر دارم به اسم «سنگ و علف»؛ دربرگیرنده‌ی  
۱۱۲ شعر از شاعران خارجی است از لی بو و دوفو شاعران کلاسیک و  
بزرگ چین گرفته تا شاعران امروز آمریکا لونیز گلوک؛ و این کتاب  
محصول چهل سال ترجمه‌ی شعری من است که در خوشی شاملو،  
بازار و سایان صالحپور، رودکی خوشنام و کیهان و اطلاعات پیش از  
انقلاب و کتاب جمعه‌ی شاملو، ندای سخن، آینه، تکابو و گلستانه  
بعد از انقلاب به چاپ رسیده‌اند و اما آخرین کتاب من: «سفر سبز»  
است که دربرگیرنده‌ی سخنرانی‌ها و مقالاتی است که درباره‌ی بزرگان  
شعر و قصه امروز ایران داشته‌ام و نیز مصاحبه‌های چهل ساله‌ی من  
که انتشارات نوید شیراز در کار انتشار آن است.

دیگر چه بگوییم؛ خیلی صحبت کردم ولی نه از سفرهایم گفتم و  
نه از درگیری‌هایم و نه از مشکلاتی که برایم به وجود آورند و نه از  
بدبختی‌ها و گرفتاری‌هایم، دیگران، نیمه‌ی خالی لیوان دیگران را  
می‌بینند و نیمه‌ی خالی لیوان خود را و می‌گویند؛ ولی من همیشه  
نیمه‌ی پر لیوان دیگران را دیدم و گفتم، بگذارید در این جا نیز از



چشمم که به خشکی اقناه لاید از آب  
دریا پریله بودم بیرون. با کشتی آمده بودم؛ از  
«کنگان» تا «جلالی» که روستایی ساحلی  
بود/ هست در بوشهر. پدر بزرگ مادری ام به  
بلرقه‌ی ما آمده بود صبح بود یا عصر؟  
نمی‌دانم! شاید هم غروب بوده باشد  
غروب با دل من می‌وزد!

برادرانم با من بوده‌اند حتمن، و مادرم که: ای بی‌وفا پسر! حالا که  
زیر خروارها خاک آرمیده است. پدرم؟ یالم نیست، بی پدر نبودم البته/  
نیستم! چند صباحی که نعی‌دانم؛ چرا در کنار پدر بزرگ و دایی‌های  
دریابی ام گذراندیم و بعد دویدیم و دویدیم و به روستای دیگری  
رسیدیم که «جفره» نام داشت. این بار اگرچه کسی به استقبال ما  
نیامد؛ اما خیلی زود به آرامشی- مثلث- رسیدیم که اسمش را با صدھا  
اما و اگر می‌توان گذاشت استقلال!

پدر، برآمده از صحرا (تنگستان بوشهر)، همسایه‌ی تنگ و مادر،

## بی تو نمی‌گیر قم قرار

علی پاباچاهی

نمکپرورده‌ی دریا (بوشهر) بود مادر، همنشین  
ماسه و موج بود نه این که نازپرورده‌ای  
پرده‌نشین باشد بلکه افسرده‌دل بلند بالای بود  
که صلف‌ها و مرجان‌ها را از دست «ساکنان  
دریا»- به آب پیوستگان ابدی- بر می‌گرفت و  
ساکنان دریا، برادران او، همسایگان او و -- بودند  
که از پس توفان‌های نامتر، هیچ‌گاه به خانه‌هایشان بر نمی‌گشستند  
پس چه جای تعجب که خانه‌ی من شاعر را بر آب بنا کردند؛ و  
بی قراری‌های من نیز از موج و توفان به هم پیوسته‌ای است که مدام  
نمی‌دانم از کجا به سوی من پرتلاب می‌شود  
در «جفره» به مدرسه رفتم، مدرسه‌ای مختلط: دخترانه- پسرانه،  
علم مدد و درس غمّم دادا به دختران هم که شوخی و دلبری  
نمی‌آموخت. دوره‌ی ابتدایی را نیمی در «جفره» و نیمی دیگر را در  
ملرسه‌ای و در روستایی دیگر که به «جفره» نزدیک بود سپری-  
دریه‌دری کردم.

## الهی از نظر افتادهی اهل نظر گردی!

باری، با دوچرخه برویم به دیبرستان «پیله‌لوی»، در چند کیلومتری مرکز تقلیل جهان که همان «جفره» باشد و اما بشنوید این حکایت را؛ کافی است فقط ۱۱-۱۰ سال از آن یک نفر دیگر به سن و سال کوچک‌تر باشی؟ او می‌شود معلم و «تویی» سی - چهل سال پیش، می‌نشینی پشت نیمکت‌های مدرسه‌ای در بوشهر، باریک و بلند و آن یک نفر دیگر کسی جز منوچهر آتشی نیست! - بخوان!

و من گل سفیدی را که لابد آشته به خون سرانگشتان عاشقی است؛ بر می‌دارم و می‌نشانم در وسط اشایم؛ شقایقی که پیش از این اصلن شفایق نبوده‌ای شفایق سفیدی؟ صدای کف زدن بچه‌ها که می‌شکند سکوت پیش از این کلاس را، آتشی بیش از کمی هیجانی است که می‌گویند:

- بچه‌ها! تا پنج سال دیگر، علی حتمن شاعر... که زنگ تقریح، نقطه‌چین می‌کند دناله‌ی کلام آتشی را در همه‌مهی بچه‌ها، دغدغه‌ای محاصره‌ام می‌کند:

- چه کنم حالا تا ۵ سال دیگر؟! تا پنج بعدازظاهر هم ...؟ که ناگهان محمدرضا نعمتی شاعر، از راهروهای تورنتوی مدرسه پیدا شد نعمتی گرچه ظاهرن معلم من نیست اما با او انس و الفت عمیق و اعلام نشده‌ای دارم سراسیمه او را در هوا گویا می‌قابلیم؛ تا پنج سال دیگر چه کنم آقا؟ نعمتی که دغدغه‌ی بی‌هممه‌ی مرا

درمی‌یابد فورن پشت سر فرشتهام قایم می‌شود؛ آقای آتشی شوخی  
کرده است با تو پسر! همین حالا هم از کارو شاعرتری!  
سه سال تمام - دوره‌ی اول دیبرستان - همسایه‌ی سایه به سایه‌ی  
آتشی و نعمتی هستم؛ نعمتی اما مراقبت‌های ویژه‌ای که نسبت به شعر  
و شاعری من از خود نشان می‌داد مرآ از هر گونه آسیبی در امان نگه  
می‌داشت؛ مبادا از دل و دماغ بی‌فهم و گوش‌های از تاریخ بی‌حضور هم  
چو منی تا قیام قیامت از «تهی سرشار» باقی بماند! افسوس که آن یار  
و غمخوارِ عزیز، زود از این دیار سفر کرد و دست پخت خیلی شورش  
راندید و نچشید!

دوره‌ی دوم دیبرستان فرا رسیده بود که - اشتباه اگر نکنم - از  
جن گیرها و فال گیرها و کولی‌ها قدری فاصله گرفتم؛

کولی‌ها سرزده می‌آیند و در همه جا سر می‌کشند  
پنج گل ارغوان به جامه‌ی او می‌بخشند

(منزل‌های دریا بی‌نشان استه ص ۸۷)

در این زمان شاعر مورد علاقه‌ی من کارو بود؛ «شکستِ  
سکوت»، او برای من جنبه‌ای ملکوتی داشته، موهای سرم را به تقلید  
از عکس‌های او مرتب و یا در واقع نامرتب می‌کردم، بچه‌ها مرآ کارو و  
گاه برای پرهیز از تداخل اسم‌ها، شارو هم صدا می‌زندند  
و بدان ای عزیز که در آن روزها، ناگهان اسم شعری ام را گذاشتیم  
«ع. فریاد». با این همه استدلال بی‌جنگ و جدال؛ وقتی شعر امروز از  
برکت اسم‌هایی هم‌چون «م. آزاد»، «الف. بامداد» و «بهره‌ور است»،

میخ آهنی اما در سنگ، نرفت که نرفت!  
 نیما! فاصله‌گیری تقرین جدی من از شعرهای احساساتی رایج؛  
 در سال‌های آخر دانشجویی ام آغاز شد شبکه‌های جوانی، شعرهای  
 اخوانی را طلب می‌کرد شور عاشقانه - سیاسی ما با شعرهای تزلی -  
 اجتماعی اخوان و شاملو تسکین می‌یافتد. شعر نیما در این میان برای  
 من قدری هولناک می‌نمود این هولناکی اسرارآمیز را نمی‌توانستم  
 نادیده بگیرم در فرصت‌های از پیش اندیشه شده بعضی از  
 کتاب‌های شعر نیما را با خودم به کتابخانه‌ی دانشکده‌ی ادبیات  
 می‌بردم و گوش و هوشم را می‌سپردم به آن‌ها در حاشیه‌ی بعضی  
 شعرهای او چیزی می‌نوشتند: بالاخره باید سراز کار و کردار این  
 شاعری که می‌گویند «کاری کرده کارستان» در بیاورم

### خودشکستن همی هنر باشد!

حرفه حرف می‌آورد و هر که بامش بیش، صحبت برف پیش  
 می‌آورد: «تا نباریده بیش از این بروم، به یکی از حوزه‌های نظام  
 وظیفه‌ی چهل سال پیش و خودم را معرفی کنم و گرنه گفتن این که  
 در دوره‌ی دانشجویی کتاب کرایه‌ای - شبی یک ریال - مطالعه  
 می‌کردم و خرقه (کت و شلوارم) جایی گرو باده (بول توجیسی) بوده و  
 خرت و پرت‌های دیگرم جایی، نه پاییم را به فرش سفلی و نه سرم را  
 به عرش اعلی می‌کشاندا!

حیف نیست از نعمت حضور هنری «ع. فریاد» بی‌نصیب بماند؟! در  
 سال‌های آخر دوره‌ی دوم دیبرستان بودم که چندین و چند شعر با  
 همین اسم و رسم بی و یا با مسمی در مجلات پایتخت به چاپ  
 رساندم.

**۱۳۴۰ - ۱۳۳۹ شیراز دانشگاه ادبیات**  
 یک ضرب خواندهام و قبول شدم در کنکور و بعدن نشسته‌ام در  
 صف اولی‌ها. چراکه نه؟

(برانتر ۱: در یکی از جلسات ورودی کنکور، دختر خانم اصفهانی  
 و مطبوع با ایما و اشاره داشته کار دست من می‌داد فکر اشتباه نکنید  
 لطفن! چیزی نمانده بود که خرممن بر باد ببرود یعنی مرا از جلسه‌ی  
 امتحان بیرون کنند این آخرین اخطار است پسرا دیگر خود دانی!) این  
 اخطار از طرف یکی از استادان مراقب جلسه صادر شد! منظور این بود  
 که من در ورود به دانشگاه نه تنها مشکلی نداشتم، بلکه با چشم  
 خواهر - مادری، دست دیگران را هم می‌گرفتم و اینک مبارزه با  
 کهروی! (ته مانده‌ی کهروی ام را با خودم آورده بودم به دانشگاه؛)  
 پیش‌قدمی در سخنرانی‌ها و کنفرانس‌ها، بررسی شعر بی‌افغانی  
 شیرازی، احمد کسری، درباره‌ی شعر و ادبیات چه می‌گوید؟ به هر  
 شیوه - حیله چرا! - رهی باید کرد! مستولیت شعر مجله‌ی دانشکده‌ی  
 ادبیات شیراز، برای مدتی به من سپرده می‌شود در همین هنگام به  
 اتفاق چندتن از دانشجویان جلساتی ادبی در دانشکده‌ی ادبیات برگزار  
 می‌کنیم تا استادان ضد شعر نیمایی را با مقولات ادبی روز آشنا کنیم،

## ۱۳۴۳-۱۳۴۴ یکی از پادگان‌های تهران

شنیدم «بیهمنی» گردان می‌سازن  
برای سربازا زندان می‌سازن

با آتشی- در بوشهر- در میان می‌گنارم دغدغه‌ی به سربازی  
رفتم را. کدام دغدغه؟! آخر قرار است من یکی سر- بازی کنم، نه  
سربازی! آتشی می‌گوید عاشق- شاعرهای ترکه‌ای لازم است قدری  
آبدیده شوند!

از آب به یادِ دریا می‌افتم که در چند متري قدم‌های من است؛ و از  
فولاد به یاد کتاب «چگونه فولاد آبدیده شد؟» در خیال مجسم  
می‌کنم آبِ دیده‌ی مادرم را که از سنگ ناله خیزد روز وداع ما دو نفر!  
عجب حکایت سوزناکی است به اجباری رفتن این پسرک بومی!

## همه‌ی سربازها در خواب خوش بودند

دو سه ماه از نه ماه دوره‌ی آموزشی من در تهران گذشت. در  
همین ایام با شاعران هم سن و سال خودم آشنا شدم، شاعرانی با  
طيف‌های مختلف فکری: «تاب»ی، «غيرناب»ی و «ضدناب»ی!  
جهفر کوش‌آبادی، بهرام اردبیلی، سیروس مشققی، ایرج کیانی  
و ...

از طریق کوش‌آبادی با سیاوش کسرایی آشنا شدم، روزهای  
تعطیل به منزل کسرایی می‌رفتیم، شعرهایمان را برای او می‌خواندیم:  
- من از آب‌شور خوکان بدأواز می‌آید  
- اگر به جای خوکان بگناری غوکان بهتر است!

چرا؟  
- برای این که تو از بوشهر می‌آیی، بوشهر که خوک ندارد درست  
است؟

بالاخره باید حرمت بزرگترها را به جا آورد؛ من از آب‌شور غوکان  
بدأواز می‌آیم. منظور من اما این بود که ما در جامعه‌ای زندگی می‌کنیم  
که خوک‌ها بر آن حکمرانی می‌کنند اما زندگیاد کسرایی که از من و  
مای آن زمان، سیاسی‌تر بود؛ فکر می‌کرد که از منطقه‌ای (بوشهر)  
می‌آیم که صدای غوک‌هایش گوش فلک و ملک را کر کرده است  
به گمان نخستین دیوار من با آقای براهنه‌ی در همین زمان  
صورت گرفته باشد:

به دستور فرماندهی گروهان، ما سربازها در یک صف منظم  
ایستاده بودیم، سرکار گروهان مشغول حضور و غیاب سربازها بود  
اسم مرا که بر زبان آورده، یکی از هم دوره‌ای‌های من از صف پرید  
بیرون! با من کار داشت. گروهان با تشری به او گفت: هی! پسر این جا  
خونه‌ی خاله که نیست، برو توی صفا! این سرباز هنوز «توجیه نشده»  
از طرف آقای براهنه مأموریت نظامی! داشت که پیامی به من بدهد!  
داد خبر سربازی! من قبل در مجله‌ی فردوسی چاپ شده بود در  
اولین فرصت به منزل آقای براهنه سرزدم: که عشق آسان نمود  
اول...

لطفن دور «فیلم» را کمی تندری کنید!  
غلامحسین ذاکری که تا چندی پیش، صاحب امتیاز و مدیر

مسئول مجله‌ی «آدینه» بود و در حال حاضر نیز از دوستان قدیمی من محسوب می‌شود؛ یادگار همان ایامی است که در گلشن فانی داشتم، شعرهایم را بدون استثنای برای او می‌خواندم و «فیلم فارسی»‌ها را به ناچار، همه را در کرمان، با هم می‌دیدیم؛ چراکه نمایش فیلم‌های در خور توجه گویا در کرمان آن زمان ضرورت و موضوعیتی نداشت!

خب! این هم دفترچه‌ی پایان خدمت سربازی: دیدار مادر، آن هم پس از پایان دوره‌ی سربازی چه لذتی دارد! به بوشهر برمی‌گردم، سراغ پدر را می‌گیرم، سرانگشتی مریبی یا نامری- چه فرق می‌کند- به گورستانی اشاره می‌کند که...

### چون باز آمدم بوشهر آمده دیدم

#### ۱۳۴۵ علی باباچاهی، دییر دیبرستان‌های بوشهر.

آمده‌ی کاشتن دان! همان که کاشتند و خوردیم... بلند پروازی به جا یا نابه‌جای من باعث می‌شود که من تدریس دروس‌های ادبیات دوره‌ی دوم دیبرستان را به عهده بگیرم، تاریخ ادبیات، دستور زبان فارسی، عروض و ... شاگردانم به تدرج جذب نوع رفتار متفاوت من شدند؛ جالب این که با استادم محمدرضا نعمتی همکار از آب درآمدیم؛ گل دیگری را هم در سال ۱۳۴۶ به سر شعر معاصر ایران زدم؛ انتشار کتاب «در بی تکیه گاهی» که بعضی از شعرهای این کتاب- طبق سند حرف می‌زنم! - ورد زبان مردم شعرخوان قرار گرفت.

«جهان و روشنایی غمناک ۱۳۴۹» سر صحبت مردم شعرخوان را این قردها باز نکرد خسرو گلسرخی، آتشی و ... در مورد این کتاب نقدهایی نوشته‌ند. اگر بخواهم شرح احوال کتاب‌هایم و بازتاب آن‌ها را

در مطبوعات بازگو کنم؛ از میزان تحمل شما سواعستفاده کرده‌ام به هر صورت من شاعری از سال‌های ۴۰-۵۰ هستم که از نوع نگرش و نگارش شاعران هم نسل و نسل پیش از خودم، فاصله‌ای جدی گرفته‌ام که به موقع به ضرورت این فاصله‌گیری خواهم پرداخت. حالیا مصلحت ان است که بعضی از مطالب حاشیه‌ای را از قلم نیندازم، چراش را لابه روند همین نوشтар تعین می‌کند مثلن گفتن این که در مدت اقامتم در بوشهر ۶۰ مجموعه شعر را الیه در تهران به چاپ می‌رسانم، از همین منظر قابل تاویل است. در عین حال خالی از حکمت نیست که فقط بخشی از دیدگاه یکی از شاعران نسل پیش از خودم را در مورد شعرهای آن «زمان»‌یا می‌نقل کنم و فصل نقد و نظر درباره‌ی این بخش از شعرهایم را می‌بنندم، منوچهر آتشی در سال ۱۳۵۶ در یکی از شماره‌های مجله‌ی «تعاشا» می‌نویسد:

علی باباچاهی امروز به گمان من - سوگند به شعر - از سه چهار تن شاعر راستین ایران است. پیش‌ترین تازگی‌های جهانی و باروری سرزمینی و بومی در شعرهایش متموج و زمزمه‌گر است. اطلاق کمال بر آن‌ها، هیچ تردیدی را به ذهن مهاجم نمی‌کند.

تابستان‌ها سری می‌زنم به تهران که همه‌ی شهرستانی‌ها جمع‌اند و همه‌ی شال و کلاه کرده‌ی دیدار شاملو. تربیت غلط خانوادگی‌ام مرا از این کار باز می‌درد از این رو قبل از انقلاب، به گمانم شاملو را از راه نزدیک ندیده باشم.

«در شهر پیشنهادهایی به من می‌شود!» میزگرد شاعران جوان جنوبی که طاهیاز طراح و مجری آن است، مصاحبه‌ی علی اصغر ضرابی با

«جهان و روشانی‌های غمناک» تو خبر دارد و چه بخواهی چه نخواهی دیدار سیروس طاهباز و اشتیاق نصرت و رحماتی به تو و سلام و علیک گرم جلال آل احمد با تو در کافه فیروز، خواب کلمات را در وجودت بر می‌انگیزاند کلمات «کلمات» کلمات ... با این کلمات در همین سال‌ها چه عاشقی‌هایی که نکردام، مصالحه‌ها و نقدهایم را با همین کلمات نوشتیم و بی خبر نبودم که چه توفان‌هایی پشت سر این کلمات بیدار، خواییده‌اند من در این سال‌ها خوبِ کمال و جمالِ کلمات شعرم را بارها دیدم و خواب دیدم که از «اندون من خسته‌دل» کسی بیرون می‌پرد که به حرف‌ها، شعرها، نقد و طرزها و قضاوت‌های رایج در خصوص عشق و مرگ به گونه‌ای «متفاوت» نگاه خواهد کرد آیا تأکید اخیر من بر طرح مبحث «شعر متفاوت»

«شعر در وضعیت دیگر» و ... امری تصادفی است؟  
۱۳۶۲ باز نشانه‌ی آموزش و پژوهش. ساکن تهران

### بی‌تونی‌گیرتم قرار

حالا بگو که فلاتنی سخت تهرانی شده.

تهران. آوارگی شغلی و ادامه‌ی شیدایی فطری. این مشغله! ویرایش کتاب‌های مختلف در نشر «پایپروس» «پیشبرد» «هیرمند» و ... تنظیم نمایشنامه‌های رادیویی براساس آثار نویسنده‌گانی همچون چخوف و ... تحقیق در متون کهن فارسی (به قصد گزینش عناصر نمایشی) مدخل گزینی و تعریف‌نگاری در «مرکز نشر دانشگاهی» مسئولیت صفحاتِ شعرِ مجله‌ی «آدینه»، مسئولیت صفحاتِ شعر و

من به سفارش (نستور؟) عباس پهلوان برای مجله‌ی فردوسی، شرکت در شبِ شعر «خوشه» شرکت در «لده شب کانون» که در هر دو مکان (دومی متموج) به شعرخوانی می‌پردازم و مسائلی از این دست؛ سر زدن به «کافه فیروز» و «کافه نادری» که شاخ فیل شکستن نمی‌خواهد در همین ایام به چاپ مطالبی در مجلاتِ ادبی می‌پردازم که نه مرا در کنار «متعهد»‌ها می‌نشاند و نه به «تاب»‌ی ها (منتظرم موج ناب نیست) وصل می‌کند؛ تجربه‌ی تک روی لاید؟ بالآخره گرد و خاکی باید به راه لنطخت! و گرنه زیر صلنم خاکه مدافن خواهی شد! اعتقاد امروز من اما غیر از این است اگر در حال حاضر گرد و خاکی پشت سرم بلند می‌شود حکایت و حکمت دیگری دارد دارد یا ندارد؟!

سال ۱۳۴۸ با «دختری ز ایل بختیاری» بساط ازدواج به راه می‌اندازم؛ این بساط برخلاف مد روز آن و این سال‌ها هنوز برچیده نشده است. دختر و پسرم تحصیلات دانشگاهی را به پایان برده‌اند و دخترم مرا به درجه پدریزگی ارتقا داده است؛ پدریزگی به این گرگی را ندیله بودیم!

از صحبت‌های خانوادگی که بگذریم - به رغم تک روی و میل به اتزوابی مقرر غیرمشهودم - نمی‌توان منکر سرعتِ جریان خون خود پس از دیدار با دوستان اهل شعر و ادب بود؛ وقتی فرضن اسماعیل شاهزادی را در «زیبوار» می‌بینی که چسیله به لاله‌ی گوش نازنین کسی و شعرهایش را می‌خواند یا وقتی که با خسرو گلسرخی در خیابان نادری مواجه می‌شوی که از چاپ و انتشار

تقدیم شعر و مصاحبه‌های فرالان با بیشتر مجلات و روزنامه‌های مختلف ادبی و غیرادبی. شرح دریبداری‌ها و جانبی غوغاسالاری‌های من! در این سال، کمی از حد فزون است البتنه! مختصر و نافیغاً تا در «آدینه» کله چرخ داده‌ای «توآمدگان» از آب و گل درآمدگان و حالیاً می‌بینی که دسته‌گلی به آب نداده بلکه دسته‌گل‌هایی به خلق خدا تحويل داده‌ای و خدای را سپاس که تخیص‌آتی بی‌قیاس از آب در نیامده چند تنی را نیز که به طور ویژه در صفحات شعر آدینه به خلاائق معرفی کردیم که در شعر امروز خوش می‌درخشند و چرا نولت مستجل باشند؟ نیستندابر خود نبالم چرا- نبالم؟ هرگز!- که برخی از همین نازنیان تا هنوز، در نشریات مختلف، بر من سخت تاخته‌اند/ می‌تازند و خط قرمز بطلان می‌کشند بر شعر و نوشتمنهای من که ما پهتر می‌نویسیم از تو، پس جای بیشتری در این کره‌ی خاکی باید نصیب ما شود حاشا که ما بتوانیم تنگ کنیم جایی کسانی را مخصوصن که طعم نمک را از نمکان ما چشیده باشد و کشیده باشد یک چند رنجی را که ما به پای نگاری می‌کشیم که بیشتر «رنگ اثار» دارد چه بدکرداری ای چرخ!

کفتن این که چگونه سرداورم از مرکز نشر دانشگاهی و سر کردم با چه کسانی در «آدینه» و در نشر «پایپروس» چک و چانه زدم با چه رعنایانی، دوا نمی‌کند دردی را و گفتن این که «سه‌شنبه‌ها»، ما با «چهارشنبه‌ها»‌ی شعر آن دیگران چه فرقی داشته، تازل می‌کند قدر دردی را که می‌باهاهات می‌کنند به آن هر زن و مردی که با کلمات سروسری دارند



نه مگسی از جای برجهید نه سنگ ریزه‌ای  
فرو غلطیه:

- روز دوازدهم اردیبهشت ماه ۱۳۱۹ -

ماه و خورشیدی به هم بر زیامند و خران  
لنگ راه گم کرده، به چراگاهی باز نبردند:

- روز دوازدهم اردیبهشت ماه ۱۳۱۹ .

آبها، همچنان مسیر پیشین را جاری بودند و سنگ‌ها همچنان بر  
جای نه خانی آمد نه خانی رفت.

- روز دوازدهم اردیبهشت ماه ۱۳۱۹ .

تنها گرد هم بیچانی، سلول‌هایی ناقیز، که تا هنوز هم ... بر  
تنگتای عطوفت زمین مادر، گریه‌ای جان سوز را آغاز کردند:

- روز دوازدهم اردیبهشت ماه ۱۳۱۹ .

زمین گویواره‌ی کوچکی، میانه‌ی تابی‌نهایت گویچه‌های دیگر،  
به گوشه کنار کهکشان‌های پراکنده... و من، که همچنان سنگ‌ریزه  
می‌داونم و خاک می‌وزم، برهوت سوزان فراداستان را و گهگاه نی -  
لبکی می‌نوازم چوبین که منم؛ - چوپان بره - واژه‌هایی از مفرغ و کاکل.

## روز دوازدهم

اردیبهشت ماه ۱۳۱۹

منصور بومکی

به رمه‌های خود ران شعر که دغدغه‌های  
فسرده‌ی خاطرم رایع - بعی می‌کنند و  
هماره می‌نگرم، - کرد و کار «اطلس» را،  
که خستگی زمین را، بر شانه‌های زخمين  
من، جابه‌جا می‌کند تا خود شانه فروتکاند و  
نفس، به دمان و بازمان تن و بربده تازه  
کند با ریه‌های از پولاد و نمک، نه ماه و خورشید به هم برآمدند نه  
خران لنگ راه گم کرده به چراگاهی سبز بیوند کردند:  
- روز دوازدهم اردیبهشت ماه ۱۳۱۹ -

و دیگر، رنج‌هایم را بر سپیدی دیواره‌ای، نشانه‌ای ننهادم، بس که  
مردمام بر گونه‌ی مردگان غمین زمین.  
و چون سرایش شعر را متولد شدم، نگریستم که:  
- هر ذره‌ی من، هزار معنی دارد.  
- پیچیدگی و غمض و معما دارد.  
من، سرگشته‌ی روح شتابم در خود.  
وین رقص من و مرگ، تماسا دارد....



چقدر سخت استه نوشتن دربارهی خود صریح و صادق خود واقعی ادم، که به هزار و یک دلیل پیچیدهی روحی و شاید نامعقول؛ آویزان می‌شود تا بگریزی از برداشتن نقاب، ریختن روی دایره‌چه دشوار است کند و کاو آشکار در لایه‌ها، سرفرو

بردن در چاه وجود۔ شرقی هستیم دیگر، با روحی که مثل کوچه‌های گذشته‌مان، خانه‌های مان، سردابه‌ها و دهليزهایی که برای فرار می‌ساختیم، تو در توسته بس که توسری خوردهایم در طول تاریخ، بس که مثل غارتیان، بر سرمان ریختند و پس و پیش وجودمان را زیر و رو کردند

بعد فکر می‌کنی که تازه آن چه را پرسه‌زدن، در پس کوچه‌های گذشته و دهليزها و چاهها و هر کوفت و زهرماری دیگری که در درونت پنهان استه بگویی برای دیگران که چه شود؟ مگر تو کی هستی؟ نویسنده بودن در این مملکت بساز و بندازهای تازه به دوران

## مثل ژولیوس سزار

رضا جولاوی

رسیلهای که برای تو ارزش تعیین می‌کنند  
یعنی هنر؟ توی نویسنده در کجای کار این  
ملکی، در شرایطی که بهای آرایش ماهانه‌ی  
سگ خانم یکی از همین تازه به دوران  
رسیله‌ها، برابر است با درآمد ماهانه‌ی یک  
خانواده‌ی زیر خط فقر؟ آثاره، آقای نویسنده  
سرت را بگزار و بمیر. چه نفعی دارد دانستن زندگی واقعی ات برای  
دیگران؟ که بگویند این هم معجنونی دیگر؟ بدخت، ژولیوس سزار  
نیستی که بیایی و بگویی Vici, Vedi و بروی بی کارت.  
یادت هست که بچه بودی و نشاندنت روی عکاسی، در  
آن لباس سفید تابستانی که پارچه‌ای زیر داشت و پس کله‌ی تیغ  
خوردهات را می‌آزد؟ معذب بودی که می‌باید تکان نخوردی و خیره  
 بشوی به شیشه‌ی تاریک عدی؟ دماغت می‌خارید و عرق از سر و  
گوشت راه افتاده بود تا زیر یقه‌ی زیر لباس و عکاس پشت پارچه‌ی  
سیاه معلوم نبود چه غلطی می‌کند؛ و درست در لحظه‌ی آخر، آن

بنویس از معاش و آینده‌ی فرزنلن و کاری که پایر هواست و نوشتن. چقدر فرصت مانده برای نوشتن وقتی تشوش و اضطراب یک دقیقه آرامت نمی‌گذارد بنشین و بگو کی هستی. این که متولد چه سالی هستی، مهم نیست. مهم نیست در کدام شهر به دنیا آمدی، هست؟

بگو مثلث زمانی به دنیا آدم که جنگ دوم ایران و روس به پایان رسیده بود و چشم که به دنیا گشودم، جمله‌ها را دیدم بر سر کوچه‌های قجری و بیرق‌های سیاه را.

یا بگو محل تولدم، دارالخلافه‌ی به دود نشسته‌ی غرق مصیبت و پرخاش و آشفتگی است که روی گسلی هفت ریشتی پرپر می‌زند اول از بچگیت بگو. بگو که به تو یاد دادنده باید درس خوان باشی و مؤدب و جلو بزرگ‌ترها حرف نزنی و تو خرخوان شدی و موذنی و حرف نزدی، اما برای بزرگ‌ترها نوشته. و این قالب تو شد که بعدها سر در خود فرو برمی‌تابستان‌ها وقتی همه فوتbal بازی می‌کردند در پس کوچه‌ها، تو کتاب می‌خواندی، تولستوی می‌خواندی، جنگ و صلح را در دوازده سالگی و سردر نمی‌آوری و کنت مونت کریستو که آسان‌تر بود مجذون کتاب شدی – خواندی و خواندی و خسته شدی و خوابت برد بعد وقتی از خواب بیمار شدی، دیدی که هفده- هجده ساله شدمای و دوستات شلوار لوله تنفسی می‌پوشند و کت کمر باریک و عصره‌ای پنج‌شنبه جلو سینما و دیویسیتی با دخترها قرار می‌گذارند و بوشکی سیگار پال مال دود می‌کنند و صحیح‌های شنبه شرح مطول می‌دهند از قهرمان بازی‌هایشان برای دخترها و رد کردن

لحظه که نباید تکان می‌خوری، تکان خوردی و عکس خراب شد؟ چهره‌ی مuttle عکاس را یادت هست؟ حالا، از تو زندگی نامه خواسته‌اند یعنی باید جلو دوربین بنشینی و تکان نخوری تا عکسی واقعی – انشاء امروز ما: زندگی خود را در چند صفحه بنویسید

قبلي‌ها را از زيرش در رفت. در ماه قبل، آن خانم جوان: عقيله‌ی شما درباره‌ی پست مدريسيم و رابطه‌ی آن.

گفتی: يا خود خدا — بگويد نيستم، رفتم کوير. و آن يكی: آقای جولايي چرا سينمای ايران از ادبیات معاصر بهره نمی‌برد؟

در دلت گفتی به درک که بهره نمی‌برد بس که خودشان تابغه دارند بعد با صدای بلند گفتی: خانم؛ من خود آقای جولايي نیستم، پسرشان هستم.

و آن سومی که درباره‌ی انتخابات و سیاست و ترافیک و هزار درد بی‌درمان دیگر می‌پرسید.

گفتی: بگويد جولايي مرد رفت یک جای يك متري دراز کشید و چهره‌ی متعجب و ناراحت دخترت که می‌گفت: «لا... بابا چرا با من اين طور حرف می‌زنی؟»

اما اين يكی را گير افتادی رضا. حالا بنویس دیگر، راستش را بگو. وسط اين الـ شنگه‌ای که نامش زندگی است و سهم توی جهان سومی است از اين دنیا، سهمی ناعادلانه.

که در تعقیب تو بود آنتونیونی که زندگی را آگراندیسمان کرده بود و پولانسکی که می‌بوسید ولی گاز نمی‌گرفت. فرهاد غبرایی، مترجم سال‌های بعد مسئول انجمن فیلم بود همان پسر مودب و خوش خلق و بذله‌گو و باسواد چقدر از سینما می‌دانست. هیچ‌گاک و کوبیریک را با کمک او شناختی، باد او را هم با خود برد مثل همه‌ی آن سال‌ها. بعد یک روز ضربه‌ای به سرت خورد و احساس کردی باید بنویسی. صورتک نویسنده‌ای را بر چهره گذاشتی و از درونت خاطرات گم شده‌ی پدرانت را بیرون کشیدی و نوشتی و این ضربه می‌توانست به جای دیگری بخورد و بقال شوی یا رمال و نوشتی و نوشتی ... و کتاب‌های بیولوژی و شیمی برای همیشه رفتند پی کارشان؛ و موها سفید شد و نوشتی. بیست سال، سی سال... اندیشه‌های دور و دراز مالیخولیایی - گاهی خیال کردی کسی هستی و صاحب فکری و الکی دلت را خوش کردی به چهار تا مجله‌ی قلمبه و سلمبه و آن صورتک‌های عجیب و غریبی که هر بار به صورت می‌زدی و - پنچاه‌الگی رسید هر چند درونت همان پسرک هفده- هجده ساله، سرگردان کوچه‌های حافظ، عاشق سینمای نورتا لیسم ایتالیا و صفحه‌های بزرگ بیتلز و جون بائز دارد داد می‌زند که: گور پدر موهای سفید و چشم‌هایی که به عینک نیازمندند؛ (راستی جرج هاریسون "Harison" هم مرد فقط چند سال از تو بزرگ‌تر بود با آن موهای بلند و بلوز یقه اسکی مشکی. یادت هست که دلت می‌خواست مثل او Chord بگیری؟ سرطان گرفت و رفت). داد می‌زند می‌خواهم بخوانم همه‌ی شعرهای نانوشتی این جهان را و

تلفن و ... تو چه داشتی بگویی؟ که سگ ولگرد را یک عصر پنج شنبه چند ساعته بلیله بودی و حاصلش گیجی و منگی ورود به آن دنیا غریب بود

حالا پشیمانی؟ راستش را بگو! که چرا دنبال دخترها نرفتی و نامه‌ی عاشقانه ننوشتی؟ بعد روزگار چرخید و پرتاب شدی به شسیرواز غریب درخشان سروها و رایحه‌ی بهار نارنج کوچه پس کوچه‌های قدیمی محله‌ی استانه، که پیچش روح تو را داشت و می‌چرخیدی و یادت می‌رفت که گرسنهای ... تا روی سکوی خانه‌ای گلی آرام بگیری و بانان و پنیر حسام سیاه، مجنون سال‌های پنجاه محله‌های قدیمی، شریک شوی و دلت خوش باشد که شاید این خانه، خانه‌ی حافظ بوده و در هفت‌تصد سال قبل و نوک سرو حیاطش را از لب دیوار کاهگلی می‌دیدی.

چه حال و هوایی داشت، آن سال‌ها که روزهای بارانی، حسی روی شهر را می‌پوشاند و مرغان دریایی دسته دسته روی برکه‌های رودخانه‌ی خشک، جمع می‌شدنند انگار در شهری شمالی بودی، نزدیک دریا بود

رفته بودی چه بخوانی و چه خواندی. ۱۰۳ - Chemistry ۱۰۴ - Physic pauling Embryology کنار، تا به بقیه‌ی اعترافات روسو گوش بدھی؟ وقی بهار می‌شد همه‌ی شهر نشنه‌ی شرابی بود که در هوا موج می‌زد و چشمان سیاه دخترهای شیرازی و گرامافون کهنه‌ی واژگن، صفحات سی و سه دور خاچاطوریان و سینمای داشگاه، آرتورپنی

گوش بدهم به نوای موسیقایی عالم و آمـ که چقدر دوست دارم  
فیلم‌های ناب را؛ آمار کورد و حادثه و خانم‌ها آقایان، طعم چای بهار  
نارنج و صنایـ بادـ ابتدای بهار را که میان پس کوچه‌های گل سرخ  
هر بود می‌کشد و بوی آن سال‌های غریب را با خود دارد  
تا اینجا چه گفتی از خودت؟ هیچ باز هم جلو دوربین، وول  
خوردی و عکست تیره و تار شد لاقل بگو از همسری که سال‌ها در  
غم فراوان و شادی اندکت سهیم بوده و از فرزندان صبورت— بگو که  
چه طور تو را پذیرفتنهاند؟

سطرهای محلودی که در اختیارت گذشته شده بود؛ با پشتک و  
وارو پر کردی و چیزی نگفتی. درست مثل پسر اسراف کار، بی خیال و  
لایالی هرز درای رضا. نگو که نفهمیدی چگونه از  
بیست سالگی پرتاب شدی به پنجاه و از پنجاه به شصت و هفتاد تا  
بررسی به تکه زمینی یک متر در نیم متر.

«با کمال تاسف و تألم در گذشت پدری مهریان، همسری فناکار و  
نویسندهای تـ را به اطلاع دوستان و آشنایان می‌رساند رضا جولایی  
متولد ۱۳۳۹، تهران، که مثل ژولیوس سزار آمد، خورد و نوشـ همه  
چیز را حرام کرد و رفت.»

مادرم را که همیشه سایه‌اش بالای سرم  
بود؛ در خاطر دارم. همه جا خاک بود و  
صحراء و کار من با هم سن و سال‌ها،  
گل بازی بود. روزی قندشکن همبازی  
دیگر، چنان ناخن را زخمی کرد، که  
خون خاک به هم آمیخت و آن روزها

کسی از بیماری کزار خبر نداشت و مادرم آبی بر دسته ریخت و  
تمام شد؛ و حدود ۶۶ سالی از آن ماجرا می‌گذرد و من هنوز  
زنده‌ام. به هر تقدیر، تقدیر این بود که بمانیم و با گذران عمر  
همراه شویم و با فقیری‌های عزیز دوست شویم.  
پدرم چون بازپرس و قاضی بود، با گذشت زمانی گاه کمتر  
از یک سال، به یکی از شهرستان‌های فارس می‌رفت و من هم  
که دیگر تنها نبودم و خسرو، برادر سه سال کوچکتری، داشتم  
و زیبا و عزیز بود. با پدرم به فسا، کازرون و بوشهر سفر  
می‌کردیم و چه خاطرات ناگواری از وضع مدرسه‌های تازه

## از لحظه تا یقین

پرویز خائفی

تا آن جا که از دیگران باید شنید،  
شنیده‌ام که در روز ۱۶ آذر ۱۳۱۵ در  
 محله‌ای از محله‌های قدیم شیراز، چشم  
 به جهان لایتناهی گشودم. می‌گویند:  
 در حوالی دروازه کازرون محله‌ای بود،  
 بنام شاهزاده غریب - که - منزل

پدربزرگِ مادری ام آن جا بود و ما ساکن آن جا بودیم و پدرم که  
 کارمند و بعدها که قاضی و در بوشهر مشغول کار بود به یکی  
 از نزدیکان می‌سپارد که: اگر پسر است نام پرویز بر او گذاشته  
 شود و اگر دختر؟ حدود چند ماه بعد به منزل پدربزرگم، شادروان  
 خائف شیرازی در محله‌ی کوشک زلزله که حالا خیابان  
 قاآنی نو است، می‌رویم. این جاست که حدود سه ساله بوده و  
 گذشته‌ها را چون طرحی در غبار به یاد دارم. خانه‌ای نسبت  
 وسیع بود و اطراف حیاط، اتاق‌هایی به نام پنج دری و شش  
 دری داشت. در این سال‌ها پدرم را کمتر به یاد دارم، بیشتر

تأسیس در این شهرستان‌ها دارم که بماند. به یقین بهترین زندگی را ما داشتیم. بقیه فقر و آشوب و فلاکت بود. سرانجام پدرم به اجبار به علت کثار نیامدن با قضایت ناعادلانه و حمایت از پابرهنه‌های بوشهر معلق شد؛ و این توفیقی اجباری برای او بود، چون به تهران رفت و کالت گرفت و با تبحری که در کار قضا داشت، وکیلی موفق در شیراز شد؛ با شهرت و روابط دوستانه و گستردگی در شهر.

در اینجا دیگر مقیم همیشگی شیراز شدیم و من به بهترین مدرسه‌ی آن روزهای شیراز رفتم؛ که این مدرسه را شادروان فضل الله شرقی اداره می‌کرد و روزنامه‌ی پارس را و در همانجا به عنوان یکی از معتبرترین روزنامه‌های کشور به چاپ می‌رساند. در اینجا خاطره‌ای از شرقی دارم؛ اشاره می‌کنم به روزهایی که اهل قلم و نوشتن شده بودم و بیشتر در مجله‌ها و روزنامه‌های تهران کاری چاپ می‌کردم. روزی شرقی مرا خواست و خدمت ایشان رفتم. گفت: تو در مدرسه من سواددار شدی، حالا در نشریات تهران قلم می‌زنی؟ و گله‌مندی موجب شد که تا آخرین شماره‌های روزنامه پارس در سال ۵۷ همکار آن باشم و هر سال یکصد تومان و یک جعبه‌ی سیگار دریافت دارم. بگذریم، سرانجام باز به دروازه کازرون آمدیم در کوچه‌ی مدرسه‌ی حاج قوام سالیان دراز تا شروع دانشگاه آن‌جا مقیم شدیم. بیشتر خاطرات نوجوانی و جوانی من بر محور همین سکونت طولانی در این محله گذشت. دوره‌ی دبیرستان را تا

داشتم که جزء پریارترین دوره‌ی آشنایی من با ادبیات کهن است.

به هر روی، بعد از پیوندی عمیق و دوستانه با منوچهر آتشی و همراهی دوست دیرین، فریدون مشیری، پایان سال‌های دانشکده، با اکثر مطبوعات تهران و مجله‌های ادبی، همکاری داشتم. زندگی کاری من نیز در جهت تدریس بود. در آغاز به جهت گرفتاری سربازی، تعهد ۵ سال تدریس در مدارس را قبول کرده بودم. و در نتیجه بعد از لیسانس و دو سال دوره‌ی فوق لیسانس علوم اجتماعی که به علت منافات با رشته ادبیات هرگز بکار نیامد، و آبتر ماند. به دعوت دکتر مؤده یکی از استادان مسلم ادب فارسی و فلسفه و حکمت برای تدریس به دانشگاه دعوت شدم و خیلی جوان بودم که ادبیات و به خصوص حافظ و نظامی و خاقانی را تدریس می‌کردم. این کار چنان برایم جالب بود که بیش از سی سال به طول کشید و تقریباً سراسر شهرستان‌های فارس از دانشگاه آزاد تا پایام نور تدریس کردم و براین باورم آدمی بعد از آموختن تا نیاموزاند و تدریس نکند، تجربه‌ی دانشوری و تسلط بر آن چه خوانده است، پیدا نمی‌کند. دوستانی که من در این دوران داشتم دو گروه بودند. گروهی هم سن و سال و گاه همدل و همدرد و دوستانی که از محور محفل پدری آن‌ها را یافتم. کسانی مثل تولی و رسول پرویزی و دیگران. که متأسفانه دیگر در قید حیات نیستند و خاطرات بسیاری از این روابط در ذهنم مانده است.

فریدون مشیری صفحات شعر آنرا اداره می‌کرد و آغازی بود برای استمرار یک دوستی ۵۰ ساله با شادروان فریدون مشیری. دوستی با منوچهر آتشی نیز از همینجا شروع شد. او را از چند شعر مخصوصن شعر اسب سفید وحشی که جنجالی برانگیخته بود، می‌شناختم. یک روز، بعد از ظهر تابستان در خانه را زدند؛ طبق معمول در را گشودم، جوانی بلندبالا، سیه چرده با چشم‌هایی آتشین روبرویم بود، گفت: پرویز، گفتم: منوچهر و هر دو به آغوش هم رفتیم و او چنان سریع وارد نشود که دیگر گاهی با شوخی به مادرم دستور غذا می‌داد. البته نه دستور، بلکه شادمانه می‌گفت مادر امروز نوبت فلان غذاست. روابط من و آتشی و لحظات خلوت و جلوتی که داشتیم، سرشار از شادی و از طرفی اندوه و غم‌های بزرگ است که تفضیل و توضیح می‌خواهد. در همین سال‌ها نیز فریدون تولی را که دوستی خالصانه با پدرم داشت، شناختم. یاد نمی‌روم روزی که مشغول تورق و خواندن هوای تازه شاملو بودم فریدون مرا دید، پرسید: چه می‌خوانی؟ کتاب را نشانش دادم گفت: جوانی و با استعداد ولی این کتاب تو را به بیراهه می‌برد و پدرم نیز سخن‌اش را تأیید کرد و قصه‌ای دراز است، اما نکته‌ای را یادآوری کرد که سرمایه بزرگی برای من است. گفت اگر می‌خواهی شاعر خوب و موفقی بشوی از نظامی غافل نشو و عجب‌اکیله که چند سال بعد از دانشکده، روزها را در کنار هم به خواندن پنج گنج نظامی گذراندیم و یادداشت‌هایی دارم یا

وارد شد نخست مرا در آغوش کشید و همه را حیرت زده و مرا براستی شرمنده کرد. بازگردیدم به سیر کاری؛ من در سال ۱۳۴۲ برای مجتمع و محافل ادبی چهره‌ای شناخته شده بودم و در نتیجه با پیشنهاد آقای علی داد آثین ناشر آن روزهای شیراز که مردمی فعال و زنگ بود، مجموعه‌ی شعری بنام حصار منتشر کردم. از حصار در آن سال‌ها استقبال خوبی شد و هم اکنون نیز چاپ دوم آن در جریان است. همه‌ی شاعران و منتقدان درباره آن مطلبی نوشتند؛ از جمله مشیری، شفیعی، کدکنی در روزنامه‌ی خراسان با اسم مستعار م-سرشک و بسیاری دیگر از آن میان رویایی که حرفهای جالبی زد و در انتقاد کتاب ضمیمه‌ی یکلیا و تنهایی او به چاپ رسید. کار اول بود و طرح جلد آن را شادروان ممیز بسیج دستمزدی مرحمت کرد و از قضا، جلد کتاب در نمایشگاه گرافیک آلمان برنده شد. در آن موقع حصار بعد از رها بهترین کتاب شعر از جهات مختلف و نوع صحافی بود. اما شهرت کم و بیش زیاد و روزهای جوانی چنان که افتاد و دانی مرا از محور شعر بدان گونه که تحول را عمیق‌نیز درک کنم، چندسالی دور کرد و کتاب بعدی؛ «باز آسمان آبی است» نوعی تعزل خصوصی و واکنش‌های رمانیک بود که هرگز تداوم و تکامل مسیر حصار نبود و اعتباری برای من نیاورد. در این سال‌ها نوعی سرگردانی و هجوم مصائب هم بود درگذشت پدرم و سخت‌تر و ناگوارتر از همه، داغ خسرو، هوشیاری را به پرتگاه پوج انگاری کامو برد

رسول که بیش از دیگران با من صمیمی بود آخرین مقامش، سناتور اول فارس بود و بسیار مردمی و با دستمزدی که حضرت «آقا» یعنی اسدالله علم در اختیار او گذاشته بود، خانه‌ای باز و روابطی همگانی داشت. ماهانه یک مقاله در منقبت ملوکانه می‌نوشت و در محافل ادبی بر همان محور نقایل می‌کرد. و چه خوب شد که پیش از انقلاب رفت و گرنه او هم سرنوشت علی دشتنی را داشت. اما بر خود می‌باشد که از این رهگذر توانستم به دیدار و زیارت شادروان دکتر پرویز نائل خانلری نائل شدم و سوای آن با روابطی که از طریق شعر با نادر نادرپور یافتم، سال‌هایی به خصوص سال‌های آخر، همکار مجله‌ی سخن شدم و یاددارم خانلری تشویق می‌کرد که به تهران بروم. در کارهای اداری به خصوص پیکار با بی‌سوادی و مجله‌ی سخن او را یاری کردم. خاطرهای دارم از نخستین دیدارم با خانلری و کتاب ماه در مرداد ایشان. من بر کتاب شعر ایشان نقدی نوشتیم و بر این نکته پا را فشردم که استاد خانلری هم‌چنان استاد ادب است ولی در تحول شعر نیمایی راهی نو اما جدا از چشم‌اندازهای او دارد. رسول بر من اید گرفت که من بر آن تو را به دانشگاه به صورت رسمی منتقل کنم، تو با اینکارت توفیق خود را راکد می‌کنم و من هم در این فکر بودم، که استاد خانلری از من رنجیده است. روزی در منزل آقای جعفر دیداری نامتناسب و همگان بودند؛ و من هراسان و شرمنده که دیداری نامتناسب و رنج‌آور برای من است؛ وقتی دکتر خانلری

کتابی منتشر می‌کردم تعداد غزل‌ها کمتر می‌شد، مثل کتاب این خاکِ تابناکِ طربناک، در سال ۱۳۵۰ که کفه‌ی ترازو به جانب اوزان دیگر سوای غزل است.

نشریات خوب آن روز مثل سخن، روودگی، هنر و اندیشه، کتاب هفت‌هه موقعیتی بود برای کارهای تازه و نگرش‌های نو. توجه کنیم به هر صورت سال‌های پوست انداختن‌ها و دگرگونی از نظر سِن و سالی هم دیگر باید تمام شود و سرانجامی گیرد.

در سال ۷۵ مجموعه گزیده‌ی پنج کتاب در یک کتاب، کاری لازم بود از همه‌ی کارهای قبلی دست چینی فراهم آوردم که با یاری دوست ارجمند داریوش نویدگویی کاری درست بود در این مجموعه تقریباً آثاری است که نسودار شخصیت شعری من است هم در غزل و هم در شعر امروز؛ و مورد پسند جامعه فرهنگی قرار گرفت و هنوز یکی از بهترین آثار مکتوب من است.

سفر اجباری و ناخواسته به تهران که حدود یک سال طول کشید؛ دیدار بسیاری از دوستان را موجب شد، اما هیچ‌کس این کار را تأیید نکرد. به یاد دارم دکتر ایرج افشار که به دیدارم آمد، دوستانه ولی خیلی جدی گفت عزیز من جای تو در همان شیراز است. اصولن بعضی افراد به خصوص در بعضی از شهرها چنان جا می‌افتد و پیوند روحی و اجتماعی با محل تولدشان پیدا می‌کنند که جدایی از آن مقبول هیچ جبهه‌ای نیست. پرویز

و ناخودآگاه بیگانه با خود و جامعه واقعیت‌ها شدم. دوره‌ی عشق را به هرزگی آلودن و برداشتی نادرست از شیفتگی و دلبستگی داشتن. از نخستین همسرم جدا شدم و ردای عیاری را تجربه کردم که هیهای درونی و وجودانی و نگرشی دقیق‌تر و عمیق‌تر به اطراف از خوابی که می‌رفت به درازنای ابدی بکشد بیدارم کرد؛ و دوباره روز از نو و دوباره‌نگری از نو. کتاب از لحظه تا یقین، پیش آغاز بود؛ برای دوگانگی راه. هرجه تاکنون درباره‌ی کارهای من گفته و نوشته بودند، جنبه‌ی تفکیکی نداشت، یعنی غزل را منحصر کار اصلی من قلمداد نمی‌کردند و در همین سال‌ها بود که شادروان حسین منزوی به شیراز آمد و مدتی با هم بودیم، اصرار داشت غزل را رها نکنم و می‌گفت: غزل‌های تو قالب کلامی خاص خودت را گرفته و حیف است آن را کنار بگذاری. ولی من با این که می‌دانستم غزل را بد نمی‌گوییم؛ اما دریافته بودم که غزل زبان دگرگونی‌های شعر امروز نیست، حال و هوای غزل برای لحظاتی است که شاعر بیشتر درون را می‌نگرد و کشاندن مقاومیت بیرونی و عناصر اجتماعی و مقوله‌هایی از این‌گونه در غزل یا گسترده‌ی نگرش حافظ را می‌خواهد در پهنه‌ی سرنوشت انسان و یا حسب حال تغزی سعدی را. در شیوه محاوره‌ای و رمان‌تی‌سیسم صرف و یا بطور کلی کلامی شعارگونه در معیار غزل، انقلاب مشروطه. پس بی‌آن که غزل را کنار بگذارم به شعر امروز تمایلی جدی‌تر و ملموس‌تر پیدا کردم و هر بار که

این کتاب نمودار خوبی برای کیفیت کلامی و ماهیت فکری و شعری من است. فکر می کنم ممیزه اصلی آن روانی و دور از تعقید بودن شعرهای است. ناخودآگاه، بیانی روایی و ساده را گزیده‌ام که خوانندگان بیشتری را جذب و جلب کرده است.

اما غیر از کار شعر، من از آغاز نوجوانی و جوانی شیفته حافظ بودم و سال‌ها، حدود سی سال، من در دانشکده‌ها حافظ درس داده‌ام. حافظ را نخست از پدرم و بعد از تعمق و مطالعه نسخ مختلف فرا گرفتم. در کتاب‌های مختلف که مقالات حافظ را فهرست کرده‌اند و رفرنس داده‌اند، ده‌ها مقاله از من به صورت مرجع آمده است، که در طی سال‌ها بر رموز ناشناخته و ناگفته‌ی حافظ نوشته‌ام؛ از جمله در مجلات حافظشناسی که توسط دانشوران مختلف جمع شده است. در سال ۵۳ اولین کتاب را در مورد حافظ بنام حافظ در اوج و سال بعد مقاله‌ها و مقابله‌ها و چند سال بعد نگاهی به غزل حافظ را چاپ کردم که متأسفانه اکنون نایاب است و این کتاب‌ها در کنار کارهایی دیگر از جمله شرکت در کنگره‌های مختلف حافظشناسی و کنگره‌ی تحقیقات ایرانی است که همه چاپ شده و اکنون نایاب است..

در کار حافظشناسی با کسانی مثل مینوی، فرزاد، انجوسی، خانلری و خرمشاهی مباحثه‌ها و مکاتبه‌ها و داشتهام و متأسفانه بسیاری از آن‌ها همراه نمونه‌های دیگر از بین رفته و چیزی باقی مانده است. آن‌چه همیشه درباره‌ی حافظ گفته‌ام

خانقی باید در شیراز باشد. وقتی واقعیت‌های زیربنای این تصمیم ناخواسته را دانست گفت: به هر صورت جمع کن، راهی شیراز بشو که در شیراز بودن خود موهبتی است. در تهران وقتی به انتشارات توسع رفتم برای خرید کتاب، آقای باقرزاده مدیر آن موسسه مرا شناخت و همان جا و همان روز قرارداد چاپ کتاب آماده چاپ یاد و باد را نوشتم. یادویاد مجموعه‌ای است که نموداری تقریباً کامل شعرهای آن روز من است بعضی شعرها قبلن در نشریات ادبی مثل آینده، راهنمای کتاب، آدینه و چندتای دیگر چاپ شده بود، ولی کتاب یاد و باد به سرعت فروش رفت و امروز مطلقن نایاب است. قبل از آن مجموعه‌ای بنام کی شعر ترانگیزید چاپ شده بود که نمودار بهترین غزل‌های من است. چاپ این کتاب‌ها موجب شد که کلیت کار من تقریباً به سامان و سرانجامی مشخص برسد. در همان روزها آقای کامیار عابدی که هنوز او را ندیده‌ام ولی آدمی یا جوانی صاحب‌نظر و دقیق است، در مجله‌ی هستی دکتر اسلامی ندوشن نوشت، باید زبان خانقی در شیوه غزل دقیقن مورد نظر و ارزیابی قرار گیرد و اشاره کرده بود که قربت شگفت‌انگیز و حساسی با زمان غزل حافظ دارد. آخرین کتاب من در زمینه شعر، آخرین آغاز بود که سال ۸۴ توسط نشر روش مهرو چاپ شد، بعضی از سروده‌های آن قبلن در نشریاتی مثل بخارا و روزنامه‌های شیراز چاپ شده بود.

این است، حافظ نخست یک شاعر است و نموداری از تکامل فکر و بیانی در زبان فارسی است.

متأسفانه این روزها هر کسی نادانسته در مورد او مقاله و حتی کتاب و دیوان چاپ می‌کنند و به یقین حصاره فکری و مبنای فکر او را که ناظر بر جهل آدمی است و عقل را نیز سرگردان دایره عشق می‌داند، نمی‌شناسند. این بحثی است که امکان و مجال بسیار می‌طلبد.



تحرکی حماسی، بالا و پایین می‌رفتند و سپس دست‌ها حتمن به فرمان تعصی که در پس پشت پیشانی فراخش بود برق آسا صدای رادیو را قطع کرد به هر حال اقتداری از این نوع با خلوصی این چنین، باعث شده بود که ساکنان سحله، و همسایه‌ها مواطن

عکس‌العمل‌های گوش‌ها و ابروها و نهایت فریادهای پدر باشند چه بر سد به نوبوگار لرزانی چون این حقیر و برادرم که ناگزیر بودیم فرامین پدر را چون اعضای تن پدر حتی در غیابش برتابیم

و چنین بود که پدر به هر جا که منتقل یا که بهتر بگوییم پرت می‌گردید؛ ناچار بودیم با اوی به جایی منتقل یا که پرت شویم، اهواز، فسا، ساری، شهر کرد، نائین اصفهان، شهرهایی بودند که هر با به آن جا پرت شدیم، گاهی در طول سال تحصیلی در دو یا سه مدرسه جایه‌جا می‌شدیم و این در زمانی بود که پدر، مادر را طلاق داده بود و همزمان با این جایه‌جایی‌ها در حال خواستگاری از دخترهای

## بو تراب گاقب

ابو تراب خسروی

پدر حتی قبل از تولدِ من، ژاندارمی قشری و تندخود بوده و به همین دلیل، هربار فرماندهان به جایی منتقلش می‌کردند پدر فرزند خردۀ مالکی اهل قصبه سوستان از توابع شیراز بود؛ که در طفولیت یتیم می‌شود و شاید تندخوی اش

از تبعات زندگی دشوار دوران کودکی اش بود و مادر هم از ساکنان محله‌ی لب آب شیراز، گو آن که پدر ازدواج‌های متعدد داشت و مادر هم از زنان مظلوم‌نشاش.

پدر به شکل مبالغه‌آمیزی متشعر بود تا بدان حد که به لاله گوش‌ها و ابروان خنجری اش تفهیم معنی معصیت کرده بود تا با کوچک‌ترین صدای موسیقی، عصبانی شده و بالا و پایین بروند و وضعیت خطر را اعلام کنند؛ چنان که دست‌هایش فراموش کرده بودند که صدای رادیو را مهار کنند، مثلن قبل از شروع برنامه‌ی خبر رادیو، موزیک آرام اخبار پخش می‌شد، نخست، ابروها و گوش‌ها در

مایین مسیر سفرهایش بود و در طول این سال‌ها وظیفه نگهداری و  
مراقبت از ما به عهده بی‌بی، مادر پدر بود  
القصه آن که پدر معمولن خواستگاری می‌کرد و گاهی می‌پستنید  
و عروسی می‌کرد و طلاق می‌داد و منتقل می‌شد و پیر می‌گشت و ما  
بزرگ می‌شدیم و به مدرسه می‌رفتیم و یواشکی به ترانه‌های  
درخواستی گوش می‌دادیم و پاورقی‌های اورنقی کرمانی و منوچهرو  
مطیعی و امیر عشیری و سبکتکین سالور و حسینقلی مستغان  
می‌خواندیم و بزرگ‌تر که شدیم به دنبال توب می‌دویدیم و بوکس  
می‌کردیم و سرو صورتمان شیار می‌خورد و گونه‌های روش‌نگرانه  
آماس می‌کرد و آلتیه وقتی مثلث نویسنده شدیم ژست‌های روش‌نگرانه  
می‌گرفتیم و ادا و اصول نویسنده‌ها را درمی‌آوردیم و با آن نرم‌همه‌موی  
که پشت لب‌هایمان نشسته بود می‌خواستیم سیل‌های گورکی‌وار  
بگذاریم بزرگان هم که راست راستکی به عنوان نویسنده قبولمان  
داشتند و فی الواقع به همین علت بود که ادا و اصول نویسنده‌ها در  
رفتارمان ثبیت شد و سال‌ها بعد شدیم بوتراب کاتب هرچند که باید  
اعتراف کنم که هنوز جوانک ریزنقشی از جنس شیطانکی چموش  
پس پشت نگاه مردی چهل و هفت ساله چون من کمین کرده که  
اصرار دارد تا به هیئت کلماتِ داستان‌ها بر صفحات کاغذ ظهرور کند تا  
هم چون رسماً دامی بر ساق‌های شما بیچد تا نویسنده‌ای را که  
علوم نیست او داستان‌هایش را به دنیا انداخته یا این که داستان‌ها او را  
به دنیا انداخته‌اند فراموش نکنید یا این که فراموش کنید راستی چه  
فرق می‌کند

پیته‌ی عوامل خارجی را روی آبدمی‌انداخت و احزاب چپ که مجمع بیشتر روش فکران آن روز بودند با تظاهرات خیابانی در تهران و شهرستان‌ها غوغایی ایرانگیر به راه می‌انداختند و فضا را توفانی‌تر می‌کردند ما نوجوان بودیم و بی‌تجربه، شور و حرارت

جوانی و غوغایی محیط اجتماعی خواسته یا نخواسته ما را در برگرفت و به میدان میازده‌ی اجتماعی کشاند مقاله‌ی می‌نوشتیم، انتقاد می‌کردیم، کتاب‌های تازه می‌خواندیم و در تظاهرات خیابانی شرکت می‌کردیم، هدف تا حدودی مشخص بود می‌بایستی جامعه کهن را برمی‌انداختیم و جامعه‌ی نو می‌ساختیم، البته این بعدها بود که دریافتیم کار به این آسانی‌ها نیست و هم ساختن جامعه‌ی جدید و هم به وجود آوردن هنرهای مدرن، ابزار و وسائلی می‌خواهد که آن روزها در دسترس نبود یا بسیار دور از دسترس بود من کار مقاله‌نویسی را در حدود سال ۱۳۲۵ زمانی که نوجوان و ۱۲ ساله بودم، آغاز کردم، چیزهایی می‌نوشتم و برای مطبوعات شیراز

## چه گویی که کام خود تو ختم

عبدالعلی دست‌غیب

من و همسالان من، متعلق به نسلی هستیم که پس از شهریور ۱۳۲۰ سربرآورد و خود را در میان تلاطم‌هایی که جنگ دوم جهانی در سراسر دنیا برانگیخت، یافته این نسل که پس از فروریزی بنای استبدادهای (۱۳۲۰ تا ۱۳۹۹ خورشیدی) می‌خواست

خود را پیدا کنده بیشتر سر عصیان داشت. درست است که ساختار حکومتی همان بود و همان بازیگران «عصر طلایی» پیشین کارگردان معرکه بودند؛ درست است که قحطی، بیماری، فقر و فلاکت و نایمی‌بیناد می‌کرد و اشغال ایران به وسیله‌ی نیروهای متفقین، جامعه ایرانی را آزرده‌خاطر کرده بود با این همه باز احزاب و روزنامه‌ها به طور نسبی آزادی داشتند محمد مسعود با مقاله‌های آتشین خود در روزنامه‌ی «مرد امروز» همه سر رشته داران حکومتی را از ده زیر ضربه‌های قلم خود می‌گرفت. هدایت در « حاجی آقا» کوچک و بزرگ را در معرض انتقاد کوبنده قرار می‌داد دکتر مصدق یک تنه در برابر باقی ماندگان حکومت خود کامه‌ی آن روز، افشاگری‌ها می‌کرد و

که در کتاب‌های درسی وصف شده است.

این بود و بود تا در سال ۱۳۳۷ که من برای تحصیل فلسفه به تهران آمدم، اوضاع جامعه آن سال‌ها البته کم و بیش آرام شده بود و مجله‌هایی مانند سخن، فردوسی، پیام نوین و بعد راهنمای کتاب و نگین به رواج دادن ادبیات جدید می‌پرداختند تا تأثیر آنها بر مدیریت اسکوپی‌ها در کار به روی صحنه آوردن آثار شکسپیر، ایپسن و چخوف بود در سینماها فیلم‌های بسیار خوبی نمایش داده می‌شد که پیام‌آور زندگانی جدید بود درس فلسفه نیز به ما کمک می‌کرد که با آثار کسانی مانند افلاطون، ارسسطو، کانت، هگل و آشنا شویم.

من در آن زمان داستان می‌نوشتم و شعر می‌سرودم، برخی از این داستان‌ها و شعرها در مجله‌های امید ایران و پیام تو (به مدیریت بزرگ علوی)، چاپ شده بود اکنون به جهت رفتن بزرگ علوی به آلمان، مجله با نام «پیام نوین» به مدیریت دکتر مهدی بیانی و سردبیری روح الله خالقی، موسیقیدان معروف چاپ و نشر می‌شد داستانی که به نام «بمانه» درباره شوربختی خانواده‌ای تهیی دست نوشته بودم، برای شرکت در مسابقه داستان‌نویسی مجله‌ی «پیام نوین» به این مجله فرستادم، هفته‌ای بعد نامه‌ای از شادروان خالقی به دست من رسید که مرا برای «پاره‌ای مذاکرات» به دفتر مجله فرامی‌خواند با ترس و لرز به دفتر مجله رفتم (آن روزها از ترس نپذیرفته شدم، از رفتن به دفتر مطبوعات واهمه داشتم، عجب این که هنوز هم واهمه دارم) خالقی مرا به لطف پذیرفت و مهربانی و لطف او سبب آرامشی روحی من شده ایرادها و انتقادهایی به طرز نوشتمن و

و تهران می‌فرستادم و شگفتا که بیشتر آن‌ها هم چاپ می‌شد و این موضوع مرا به ادامه‌ی کار تشویق می‌کرد سرچشممه‌ی اطلاعات بیشتر ما جوانان آن دوره، روزنامه‌های چپ و ترجمه‌ی آثار بالزاک، دیکنز، هوگو، چخوف، تالستوی، همینگوی و به ویژه گورکی بود در این میان، مجله‌ی «سخن» به مدیریت دکتر خانلری وضع ویژه‌ای داشت. مجله «سخن» متمایل به چپ بود اما یک سونگر نبود نویسنده‌گان آن هدایت، شهید نورانی، خانلری، علوی، جرجانی و فاطمه سیاح، در کار ادب و پژوهش خبره بودند و می‌کوشیدند ما را با اصل تحولات ادبی و هنری آشنا کنند تأثیر زیاد مطالب این مجله در زمینه‌ی نوادرانشی و رواج آن بیش از آن است که بشود در این مجال بیان داشت. بسیاری از ما نوآوری را از دل همین مجله به دست آورده‌یم و آموختیم.

ایام کودکی و نوجوانی و جوانی من در محیط راکد شهرستان‌های مانند فیروزآباد، چهرم و فسا سپری شد. مدرسه رفتیم اما مدرسه مکان حفظ کردن کتاب‌های قطور بود در مثل در زمینه‌ی، جغرافیا حفظ نام کوهها و رودهای دنیا از کوچک و بزرگ کار اصلی بود و در زمینه‌ی تاریخ به حافظه سپردن نام پدرِ جدآغا محمدخان قاجار با لویی پانزدهم یا چنگیز خان مغول از جمله واجبات به شمار می‌آمد تنها عواملی که به ما، جوانان پرشور و شر آن زمان کمک می‌کرد؛ مطبوعات آن روزها و ترجمه‌ی کتاب‌های فرنگی بود تا از کار و بار دنیا سر در بیاوریم، مطالبی از مارکس، فروید، راسل و بعد از سارتر و کامو به فارسی درآمد که ما را متوجه می‌کرد دنیا آن طوری نیست

علی دشتی، نقد احسان طبری بر آثار هدایت نوشه‌ی بزرگ علوی درباره‌ی هدایت پس از درگذشت او و مقاله‌های بانو دکتر فاطمه سیاح در زمینه‌ی ادب روسیه و ترجمه‌ی برخی پژوهش‌های اروپایی مانند: کتاب «سخن سنگی» دکتر صورتگر که درباره‌ی تحول شعر و ادب اروپا (در برخی فصل‌ها از تحول شعر و ادب ایران) گفت و گو می‌کرد و راهنمایی بسیار ارزنده بود (و هست). البته کتاب شادروان صورتگر تألیف و ترجمه بود و عمله مطالب آن به کتاب «خلافاتی از دانش نو» پروفسور ریچارد ارجاع داشت ولی به هر حال در جامه‌ی زبان فارسی ظرفت و جایگاه ویژه‌ی خود را پیدا کرده بود «تقد ادبی» تألیف دکتر زوین گوب و «رتالیسم و ضد رتالیسم» دکتر سیروس پرهام هم در این سال‌ها به بازار آمد و راهنمایی‌های ارزنده‌ای برای تقدنویسی بود

در آن روزها بازار شعر و داستان نو هم بسیار گرم شده بود و ماهیت کار لازم می‌کرد در کار آثار نیما، اخوان، شاملو، کسرایی، فروغ فرخزاد و علوی نقد شعر و قصه هم جایی باشته باشد پیشتر استادان دانشگاه با ادب جدید موافق نبودند و حتا بعضی‌ها نیما را مخرب شعر فارسی و هدایت را پسروک و آن پسرها می‌دانستند پرویز داریوش، دکتر خبره زاده، دکتر پرهام نیز که در نقد تسلط داشتند کم می‌نوشتند و در واقع کسی نبود که خود و کارش را وقف «تقد ادبی» کند ما هم از این جای خالی و غیاب بزرگان بهره بردیم و به طور مدام به سنجش آثار ادبی جدید پرداختیم و اکنون هم که بیش از چهل سال از آن تاریخ می‌گذرد به این کار بسیار جیره و

ساختار داستان ارسالی داشت من نیز تا حد ممکن به انتقادهای او پاسخ گرفتم، سرانجام خالقی که از مباحثه خسته شده بود گفت: حرفهایت را قبول ندارم اما داستانت را چاپ می‌کنم، باز هم مطالبی بنویس و بیاور.

ماه بعد برای این که دگربار انتقاد و عتاب نشном، مقاله‌ای تحقیقی انتقادی درباره‌ی پروین اعتمادی نوشتیم و به دفتر مجله بردم خالقی این مقاله را بسیار پسندید، به طوری که در صفحه‌ی اول به چاپ رساند و این برای من خیلی عجیب و مهم بود چرا که نویسنده‌گان مجله: سعید نفیسی، دکتر بیانی، دکتر هشتادوی، رضا آنرخشی و خود خالقی همه از بزرگان علم و دانش و ادب بودند و من بایستی در محضر ایشان بنشینم و کسب فیض کنم کار در مجله ادامه یافت و مقاله‌هایی درباره‌ی ایرج میرزا، عشقی، عارفه محمد حجازی، علی دشتی، رهی معیری و جمال‌زاده نوشتیم که به چاپ می‌رسید در این زمان نامه‌ای از جمال‌زاده به دست من رسید که حاوی تشویق‌ها و راهنمایی‌های بسیار بود او از جمله نوشه‌ی بود که کاری که تو می‌کنی «تقد ادبی» نام دارد و کار بسیار خطیری است و در اروپا به آن اهمیت می‌دهند و آن را در ارتقاء ادب و هنر بسیار مؤثر می‌شانند

راهنمایی‌های جمال‌زاده سبب شد که کار را جدی تر بگیرم چرا که دیگر دریاقته بودم نقد ادبی چیست و از چه گفت و گو می‌کند؛ گرچه نمی‌دانستم اصول و ساختار آن چیست و چگونه باید باشد البته الگوها و نمونه‌هایی نیز در این زمینه وجود داشت که به طور پراکنده در مطبوعات به چاپ رسیده بود مانند نقد دکتر خانلری بر کتاب «فتنه»

کمان نمی کنم که نقدهای دهه های ۳۰ و ۴۰ آم نقص های بسیار  
دارد؛ بسیاری از آن ها چکشی و معرض است و آثار ادبی را یا سفید  
می بینند یا سیاه

ما آن روز به القاء نقدهای رئالیسم اجتماعی گمان می کردیم؛  
نویسنده باید مانند جک لندن باشد یا مانند گورکی و شاعر واقعی هم  
نگرفت از است یا مایا کوفسکی، کافکا، مارسل پروست، جویس  
و حتا سن آگزوپری؛ (که البته آثارشان را هم نخوانده بودیم)  
نویسنده گان منحظر، ارجاعی، تاریک‌اندیش و خادم سرمایه داری هستند  
و همهی نویسنده گان خوب باید به طور مستقیم از طبقه‌ی کارگر و  
مبازه انتقلابی سخن برانند علی خوب بود چون «حامه‌ها» را نوشته  
بود و عضو حزب بود چوبک بد بود زیرا داستان «تریر چراغ قرمز» را  
نوشته بود و به سوی سبک ناتورالیسم رفته بود اما عیب مهم‌تری نیز  
در کار کسانی مانند من وجود داشت. عیبی بسیار بزرگ که در مانش  
بسیار مشکل است؛ ندانستن و ندانستن این که نمی‌داند. چراکه  
دانستن عیب نیست و شخص نادان می‌تواند با کوشش دانا شود ولی  
آن کس که نمی‌داند ولی گمان می‌کند می‌داند؛ در جهل مرکب  
ابنالدھر خواهد ماند

اما به لطف بخت و بخشایش ایزدی که گمشد گان را چراغ توفیق  
فرا راه می‌کند به محضر استاد و پیری رسیدیم که مراتب و مدرج  
راهروی را بسیار پیموده بود و از راه و رسم منزل‌ها خبر داشت و او به

و جهان است؛ گوئی می‌داند که عمر کوتاهی  
دارد هفده سالگی سرزمین پاکی‌ها و امیدها.  
غروب است در می‌زند بیگانه‌ای است  
کارتی در دست دارد کتاب‌هایم میان باعچه  
رها می‌شود و اورا می‌بینم که در مهی غلیظاً  
در دریا فرو می‌رود

صبح می‌روم، غروب بر می‌گردم، مسافت طولانی است. اغلب در  
جاده تصادف شدم بعد از کلاس، خیابان‌ها را زیر پا می‌گذردم سردد  
شدید رهایم نمی‌کنم می‌گردن گرفتام و سال‌ها در گیر این یماری  
می‌شوم.

غروب استه از گورستان برگشتام بین کتاب‌هایم و شصت و دو  
سال زندگی نشستتم

احساسِ ترس کهنه‌ای از آن چه بشود و من نمی‌دانم مرا فرا  
می‌گیرد دننان‌هایم به هم می‌خورد، در جستجوی چادر مادر به  
کودکی ام فکر می‌کنم، انگار به پایان، چیزی نمانده، چراغ را بالاتر باز  
هم بالاتر می‌برم، حروف دشت ناخواناسته این درخت کهن جای

## پاسخ‌گریه‌های من

مینا دست‌غیب

غروب استه باعچه‌ها را آب داده‌اند  
بوی گل‌های اطلسی و لاله عباسی همه جا  
پیچیده، مادر مشغول درست کردن شام  
استه در می‌زنند پدر وارد می‌شود مثل  
همیشه، سخت‌گیر و مهربان با گروهی عازم  
جستجو در کوه‌های اطرافند دیری گم

شده به طرف پدر می‌روم و نگاهش می‌کنم مثل همیشه پی می‌برد  
که دوست دارم همراهش بروم، مادر شگفتزده می‌شود زمانی که  
دست در دست پدر به سوی ماشین اداره می‌روم  
بین کوه‌ها، در جستجو هستند؛ تا بالآخره گمشده را پیدا می‌کنند  
در برگشت به خواب رفتام اما خاطره‌ی نخل‌های سر برآورده تا  
ستاره‌ها، نسیم خنکِ کوهستان و گرمی دستان پدر را.

پشت در، دراز کشیده، موهای بلندش، صورت رنگ پریده‌اش را  
پوشانده، صدای شیون، خانه در ازدحام چهره‌های آشنا و غریبه، مرا از  
خانه بیرون می‌برند غروب است می‌دانم که دیگر بر نمی‌گردد  
صدای غمگینش میان کشترها می‌بیچد نگاهش ماورای هستی

اصلی مرا می‌داند آبهای جمع از بین درمهای عبور، جانمهای تازه  
می‌سازند تصویر من یکی از آن‌هاست به زنبق‌های سپید فکر می‌کنم  
و زنی که از ایوان‌های همیشه رانده شده

نمی‌دانم زود بود یا دیر، انگار غروب بود داشت شب می‌شد خانه  
حیرت کرده بود خالی شده بود خالی، حجم چشمهايم را پر کرد  
پلکان طولانی، به کجا می‌رفت؟

می‌شمردم و خط می‌زدم، مرگ زیر کانه می‌خندید دلم شور می‌زد  
چهار فصل مثل داغی بر قلبه کثار نردها ایستاده و دست‌هايم گشوده  
بود اگر آن عطر گمشده نبود من حالا کجا بودم؟

آن صدا که دست‌هايم را پر کرد که چشمهايم را پر کرد واز من  
پر شد بعد پر کشید هر چند همیشه بود تا ناباوری‌ها را تاراند  
خانه را دیدم دیگر خالی نبود از نور پر شده بود از صندوقخانه  
آوازی می‌آمد تکیه به در، شش سالگی کتابم نشسته قفل باز شد  
یاس‌ها، یاس‌هایی که همیشه در خواب‌هايم.—

پس تو بودی؟ پاسخ گریمهای من!

دست را به چشمهايم کشیدی، خنکای راز، دست‌های کودکی ام  
در دست‌های عظیمت جا گرفت بعد از اطاق بیرون رفتی و من روی  
راه سُر خوردم.

حس غریبی بود دلان‌های تاریک دهان گشودن، تم هزار تکه  
شد از زخم‌های تاریکی و من آن یاس‌ها را چون مرهمی به یادگار  
گذاشتم

این گفته‌ای در خور اندیشه است که  
شاعری ادعا کند؛ من شاعر زاده شدمام.  
اگر مسأله‌ای غرایز و قانون توارث را  
پشتوانه چنین ادعایی کنیم باز راه به جایی  
نخواهیم برد آن‌چه از این دست رفت،  
بی‌شک یک اصل نیست؛ تهها یک

ادعاسته گیریم چنین ادعایی بر فرضی محال درست و بهجا باشد و  
کودکی نهادی شاعرانه را به میراث با خود به دنیا آورده باشد؛ هیچ کس  
تعجب نخواهد کرد اگر کودک به جای یک شاعر یک قاتل شود و از  
جهان برودا

بهتر است مسأله را از زاویه دیگر بررسی کنیم.  
اگر کودکی با سرشتی شاعرانه در فضا و محیط و مکانی که  
لازم‌هی پژوهش چنین سرشتی است، قرار گیرد و به وسیله اکتساب از  
چنین فضایی تعذیه کند چه سرنوشتی خواهد داشت؟  
هیچ، هرگونه پیش‌بینی در این باره، فربینی بیش نیست، در هیچ  
قرنی، در هیچ محیطی تاکنون توانسته‌اند شاعری و یا نویسنده‌گی

## هشتم اگر می‌روم، گو نروم نیستم

نصرت رحمانی

را در ناصیه کودکان بخوانند شاعری و  
پیامبری مشمول قانون توارث نیست نهاد و  
فطرت شاعرانه با شاعر بودن چندان فاصله‌ای  
دارد که با سال‌های نوری هم نمی‌توان این  
فاصله عظیم را اندازه‌گیری کرد این همه  
برگویی تنها و تنها باین دلیل بود که بگوییم  
هیچ کس شاعر یا قاتل یا فیلسوف به دنیا نخواهد آمد حوادثی  
غیرمتربقه باید پشتوانه‌ی سرشت شاعرانه باشد تا کسی بتواند چنین  
سیر تکاملی را طی کند و شاعر شود  
شاعرانی بسیار را تاریخ ادبیات به یاد دارد که ناگاه یک تحول  
کوچک، یک نقطه، انحراف در خطِ سرنوشت آن‌ها بوجود آورد و این  
انحراف چنان در ساختمان ذهنی آن‌ها اثر گذاشت که به کلی فراموش  
کردنده که روزی، روزگاری شاعر بوده‌اند  
رمبو شاعر معروف فرانسوی با آن شور عاشقانه‌ی شعری، با آن  
زندگی و سرگذشت شاعرانه نمونه‌ی شایسته‌ای برای چنان شاعرانی  
است که از آنان یاد شد

این پیشوند گرچه درمانی نبود و راهی نشان نداد؛ اما لازم بود تا  
من بتوانم بر آن تکیه کنم و اندیشه‌نم را عین سازم  
من شاعر به دنیا نیامده‌ام یا آمدده‌ام به من و به شعر هیچ مربوط  
نیست. شعر را دوست داشتن به دلیل احساساتی شاعرانه، هیچ امتیازی  
برای شاعری نمی‌تواند باشد  
من در طول زندگی خود مردمی را دیدم که واقع‌نی‌شاعرانه  
سرشتم شاعرانه و احساساتی شاعرانه داشتماند ولی هرگز شاعر  
نبوه‌اند و هر چه کوشیدند نتوانستند باشند اگر در زندگی این‌گونه  
شاعران بی‌شعر بکاویم، خواهیم دید که در سال‌های داغ بلوغ اغلب  
دست به سوی شعر و شاعری بردند و چه بسیار صفحات که سیاه  
کرده‌اند؛ اما دیری نپاییده است که قلم‌هایشان را غلاف کرده‌اند چراکه  
تنهای چیزی که نمی‌توانسته‌اند به وجود آورند، شعر بود  
این جاست که باید تاریخی هم برای شاعرانی نگاشت که بی‌شعر  
زیستند این شاعران بی‌شعر برای چه، به جستجوی چه چیزی در پنهانه  
شعر و شاعری به تکابو برخاسته‌اند؟  
البته نویسنده‌گان بسیاری هستند، نویسنده‌گانی بزرگ که کار خود را  
با شعر آغاز کردن، چون در این زمینه درمانند؛ در رشته‌های دیگر  
هنری به آزمایش پرداختند و بسا که پیروز هم شدند، چون: همینگوی  
یا اشتینین بک.  
این جاست که در کار پاره‌ای از نویسنده‌گان، به رگهی شعری  
برمی‌خوریم، هدایت در بوف کور چنان شاعر است که آن قدر شاعر  
بودن برای نویسنده خطناک.

چه شد که این پوینده‌ی شتابزده و انقلابی سرزمین شعر، ناگهان از  
شاعری دست شست و در الجزایر به قاچاق اسلحه مشغول گشت؟  
در این راه تا مرزی پیش رفت که روزی مردی هنگامیکه نامش را  
شنید به او گفتند:  
رمبو شاعری که فرانسه به وجودش افتخار می‌کند و نامش بر  
کتبیه‌ی شعر زمان می‌درخشند شمایید؟!  
رمبو جواب داد

من نمی‌دانم شعر و شاعری چیست؟ تنها میدانم اسمم رمبوست.  
کار شاعر؛ «زورق سرگردان» همین جا خاتمه نیافت. هنگامی که او  
به دلیل بیماری قانقاریا به فرانسه بازگشت، کمرنگی به دور خود  
بسیه بود که در لای آن مقدار متابله‌ی طلا در حلوود چندین کیلو  
پنهان داشت. مردی که با پای فالسد در شرف مرگ، حامل چنان ثروتی  
باشد که از راه قاچاق اسلحه به دست آمده بود همه چیز و همه کسی  
بی‌شک می‌توانست باشد به جز رمبوی شاعر.

نقشه‌ی مقابل او مسعود سعد خودمان است که عمری زنلان،  
توانست شعر او را نابود کند بهتر است بگوییم که شعر نگذاشت که  
زنلان او را فالسد و تباہ گرداند  
یا فاصرخسرو بزرگ تبعیدی دره‌ی یمکان که آگاهیم بر او چه  
رفت و او چگونه در مقابل مصائب با شعرش ایستاد  
در این پنهانه‌ی مرزاها همواره در به درند و سنگ محکی که در  
دست عیاران است، مصنوعی است، متزی وجود ندارد آزمونی که  
بتواند سره از ناسره باز شناسد در هیچ دستی نیست.

پرسه می‌زنند هیچ کس نخواهند شد نه نقاش، نه شاعر، نه نویسنده و در ضمن همه کس خواهند بود نقاشی نیمه کاره که با نقاشی شعر می‌گوید، شاعری پخته که با شعر نقاشی می‌کند و نویسنده‌ای ناآگاه که با کلمات شعر خام می‌باشد.

من همان روز فهمیدم که زنگ‌ها نمی‌توانند نشان دهندهٔ نهادم باشند اولین گام به سوی شاعری را برداشتم نه بیشتر. کم کم راه آشکار می‌شد شناختن نویسنده‌گانی که با کلمات احساساتی و نوشته‌هایی شعر گونه می‌کوشیدند که تقلب کنند و با تحریک کردن احساسات خام عوام، خود را به عنوان نویسنده‌ای تثیت کنند توانستم دومین گامم را به سوی شاعری بردارم.

اینک به سوی پناهگاه‌رم روی می‌آوردم ستون شعر کلاسیک کهنه، گهواره من بود و تقلید شعرهای شاعران قرن‌های گذشته کار من. اما هرچه در این راه پیش می‌رفتم بیشتر به نیاز خود بی می‌بردم و می‌فهمیدم که این ورطه درمانگاه دردهای قرن من نیست. طومار اشعاری را که به سبکِ قدما ساخته بودم، چون قلم موی نقاشی و نثرهای سبکِ ادبی به دور افکندم.

اینک پاک و برهنه در برابر شعرم ایستاده بودم اما هنوز شاعر نبودم. می‌توان گفت شاعری بالقوه بودن نه بالفعل.

این سومین گامی بود که من برداشتمن، سه گام بلند که مرا از سرگردانی در ضمیر ناشتاخته‌ام رهانید و جهت را شناساند و از راههای طویل پریج و خم کهن به مزه‌های زمانم رساند در این گذرگاه طولانی نویسنده‌گان و شاعرانی را زیارت کردم که هر کدام در هر قرنی

آنتونیونی در فیلم اگر اندیسمان پیش از آن که نویسنده باشد شاعر است. من انبوه نقاشانی را می‌بینم که با نقاشی شعر می‌گویند نویسنده‌گانی که با نوشتۀ‌هایشان و کارگردانی که با فیلم اگر این بحث را به دستِ حوصله می‌توانستیم بسپاریم، می‌توانستیم درباییم که انبوه زدان، جادوگران، سیاستمداران، گذایان و ثروتمندان شاعر یا به قولی شاعر مسلک وجود دارند. حتمن خواهید اندیشید چرا نصرت طفره می‌رود سخن از خود اlost، او باید بنویسد چگونه شاعر یا نویسنده شده استه همین و بس. و من می‌گوییم این حرف‌ها می‌تواند لازمه‌ی چنین بحثی نباشد و می‌تواند هم باشد چراکه سخن از من است و من خوب می‌دانم که چگونه حرفي را شروع کنم تا در پایانش درنمانم.

من خوب بیاد دارم کی شاعر شدم. هرگز در گهواره و یا در کودکی موقعی که اشعار حافظ را ناآگاهانه می‌خواندم و لذت می‌بردم، نمی‌دانستم شعر چیست؟ بهتر بگوییم وقتی در زمان تحصیل، انشاء می‌نوشتیم و فتح و حکمران زنگ انشاء مدرسه بودم با شاعری قرن‌ها فاصله داشتم.

راستی که اگر در آن زمان یک پیانو، کسی به من هدیه می‌داد شاید به جای کلمات بانتهای موسیقی شعرم را می‌گفتی، ولی من کارآموزی شاعری را با نقاشی شروع کردم.

روزی به خود آمدم که نقاشی بهانه‌ای بیش نیست، بهانه‌ای است که به وسیله آن می‌توانم به شعر پناه ببرم؛ چنان که خیلی از نقاشان، چنین کردن و همچنین از عکس. ولی آنان که میان هنرها گوناگون

دوست از دست رفته‌ام «تیما» مقتنم بوده‌اما آن‌چه که ما را  
مجنوب یکدیگر می‌کرد همان چیزی بود که از هم می‌ربایند امروز به  
تقریب شاید بتوانم بر چنان حالی، حالت جنبه و گریز بگذارم  
نیما می‌خواست طریقی در شعر ارائه نهد و من می‌خواستم شعری  
ارائه ندهم.

با این همه، جنابی از هم، برای ما هرگز مقدور نبود با تمام افکار  
متغیری که داشتم، قسمتی از نهادی که او برای من نوشته است  
نشان دهنده این قرارها و این گریزها است.  
نامه‌ای دیگری از آل احمد عزیز باقی است که می‌نمایاند چهلتر  
پاسدار راهپیمانی من بوده می‌ترسید که من از پایی قدم چرا که می‌دید در  
سنگلاخ زار راه زمان سخت سراسیمه پیش می‌روم  
و سومین نامه از عزیزم دکتر سید جوادی به یادگار مانده است  
که با تمام قدرت کوشیده است زمان را به من و ما به زمان بشناساند  
این سه هدیه که در یک زمان به تقریب چاپ شد سه گام طویلی  
بود که من برداشته بودم  
بیست سالم بوده یکی دو سال پیش یا کم و اولین کتاب من نایاب  
گشته بود

اینک نقطه‌ی آغازِ راهِ دشوارِ من بود دیگر مردم مرا شاعر  
می‌شناختند و هرچه من مردم را بیشتر می‌شناختم، آن‌ها مرا بیشتر  
شاعر می‌شناختند از لحظه کار بود و من شاعر شده بودم اشتباه کردم  
شاعری چیزی نیست که بتوان شد شاعری و دیبه است که به کسی  
می‌دهند که لایق آن باشد شاعری مقامی است که هرگاه تو را لایق

بر احساس نسل خود حکومت داشتند به همین دلیل در دل‌های مردم  
سرزمین خویش جاودانی گشته بودند و در همین گنرگاهها بود که  
لاشه خیل انبوی بی‌شمار هنرمندان مقلدی را دیدم که قرن‌ها پیش  
از تولیدشان به شعر هنرمندانی که زمان خویش را شناخته بودند  
مصلوب گشته بودند

اینک که خود را به مز شعر زمان رسانده بودم، چه باید می‌کردم  
تا قبل از تولد نمیرم.

اکتساب حرکت است، نمی‌گذارد چون آب، راکد بمانی، فاسد شوی  
بگندی و از تعفن گندیدگی ات شهری بگندی راکد بودن تنها مرض  
مسری قرن ماست.

اکتساب بود که مرا رهبری کرد تا بدانم دید جهانی، تکنیک علمی  
و رنگِ ملی باید زیربنای یک اثر هنری باشد!

راستی را اگر دینی در جهان وجود داشته باشد و بالاتر از آن اگر  
من مدعیون کسی باشم، مدعیون همه‌ی آگاه اندیشانی هستم که از  
ترس دست‌های شان را در جیبه‌های شان پنهان نکرند و با سرانگشت  
شهامت، دردهای قرنی بیمار و نسلی دردیر را، نشان دانند و باز اگر بنا  
باشد از مردان شایسته‌ای گلایه داشته باشم از همین مردان است که  
مرا برای دردهای معنوی نسل به آن‌ها معرفی کرد چگونه با شعرم  
می‌توانستم انتیام دهنده روح‌های مجرح و معموم چنین نسلی باشم  
ولی دیگر کار از کار گذشته بود تنها شعر مرا به عنوان مرهم پذیرفتند  
تا به روی زخم‌های روانشان، بگذارند در هر صورت از این جا تعهد به  
وجود آمد دیگر تمام پل‌ها در پشت من شکسته بود

آری دیگر من شاعر شده بودم و جریان را می‌دانستم، این مصرع  
از اقبال شاعر پاکستانی نشان دهنده سرنوشت ماست:  
هستم اگر می‌روم، گر نروم نیستم!  
من این گونه شاعر شدم!

چنان مقامی شناختند ملتی آن را به تو هدیه خواهد کرد و دریافت آن‌ها  
برای شناخت حد این مقام قلب آن‌هاست آخر آن‌ها به جز قلب چیز  
دیگری ندارد که با آن دوستی را آزمایش کنند  
این دیگر با تست که از این ودیعه پاسداری کنی و آن چنان باشی  
که زیندهات باشد

راه سخت‌تر شده بود انتقادها، دوستی‌ها، دشمنی‌ها، آگاهی‌ها و  
ناآگاهی‌ها رقابت، حسادت، رفاقت و ...

سلهای راه بی‌شمار بودند با این همه من پوینده این راه بودم.  
شکست هر سدی، تحمل هر شماتی، تمسخر هر دلکی، همراه با  
بی‌باوری نگاهها، بی‌باوری دست‌ها چون تازیانه‌ای برگردام فرود  
می‌آمد و همین باعث می‌شد که راه را سریعتر طی کنم گرچه هدف  
شلاق بدنستان این بود که در میان سنگلاخ راه در غلطم!

این تنها من نبودم

از هر کنار گوشه‌ی این خاک شاعری راهی آغاز کرده بود و به  
دبیل هر رهنوردی، نسلی دردمند چون رودی خروشان جریان داشت  
دیری نرسید که ما شاعران هم زمان و هم عصر به هم رسیدیم،  
و جوی‌های باریک را به هم پیوستیم تا رودی پهناور به وجود آمد؛  
اما با که توان گفت هنگامی که هر کس که در خود تاب رهنوردی  
می‌دید از سویی حرکت را چون ما آغاز کرده بود ولی هنگامی که به  
هم رسیدیم، بیش از تعداد انگشتان یکدست نبودیم،  
راستی آن خیل انبوه شاعران که هر کلام از سویی راه آغار کرده  
بودند در کلام منزل ایستادند که از آن‌ها اثری باقی نماند



این سو، عنکبوتیان؛ عقرب و رطیل—آن  
سو، خیل ڈوشقین؛ زالو و کرمهای گرد و  
پهن—

این‌ها بی‌سرنده این‌ها بی‌باینده این‌ها هزار  
دست‌اند این‌ها آلم نمایند. این‌ها مصروع‌سروی  
تابه این مرتبه از چگونه‌گلی سرشنسته است؟

منونم از فلک، با این همه جنس و نوع و گونه و کاک.  
در ظرفِ شسته، چطور این همه، جا شده است؟  
همواره و هنوز، از شنیدن نام حمیت و حقیقت و شرافت و رافت،  
در آستان شست، شست دست، مقابلِ نگاهم سیخ می‌شود و پیشتم  
خیس می‌شود  
چراغِ تن روشن، اما ربط و رباطها، تباہ و تار. چشم داشتم، اما مثل  
کورها، مثل پدرم، زندگی کردم، تصورم از ارض، در طول و عرض،  
 فقط خوبی بود  
منونم از پیرمرد خرازی که بادکنک‌هایی از او خریدم و پیش‌اش  
گذاشت و به خریدهای دیگر رفتم، وقتی برگشتم، به جای بادکنک،

## این قدر نارضا

کاظم رضا

یا گیره‌ی عصا قورت دادگی، یا گره‌ی  
خود بزرگ‌بینی، یا بزرگ‌بینی، کیسه‌ی  
غفبه کیس‌چشم، یا قوزِ ضمیر، یا  
زنگارِ ذوق—

این‌ها کی هستند؟

زن‌هه لچکی—خدیجه خبرچی و رقیه پلائی—  
مردها، کجکی— فقط سقط فروش.

مجله را می‌بندم، اطلس جانوری را باید ورق بزنم  
چه قیامتی، هرچه می‌بینم، از خزنده و گزنده و درنده و چرنده و  
جونده، در روئند هجومند

این‌ها «دسته»‌اند و از بندِ حزم و هراس، رسسه‌اند این‌ها  
«شاخه»‌اند و با شاخ خاراء از سوراخ خدمعه بیرون جسته‌اند  
این‌ها «تیره»‌اند و شر خیره‌اند این‌ها که به رعد تکیه زدند  
«رده»‌اند این‌ها ذی فقارند و بی حد شرارند  
این سگسانان—با گاله‌ی گشاد و چنگال آزاد و بوز دراز—این‌ها،  
اژدران‌اند—مار جعفری، مار عینکی، مار زنگی—

## باید شکسته باشد کردم

منونم از مجید که آلام تمبرم را به خانه‌اش برد تا به پدرش نشان بدهد وقتی دو روز بعد برای پس گرفتنش رفت، پدرش سیلی به گوشم زد

منونم از میهمان- که چملان امانی را لباس‌های نو خالی کرد  
منونم از پ- که از حرص ارثه چشمش بینا شد و گذشت از وجه ارسالی کرد

سپاسگزارم از جیم- که به موقع و در نهایت ایجاز، معنای حیله را به من حالی کرد  
منون از «میهمان»- از «الف‌جیم» و از «بد کاف»؛ غالباً مردی. لاف مردمی بودن. چپ دو آتشه.

من مردم نبودم، چون کلاه کپی سرم نبود  
به خاطرم برگشتم فقط خوف و خفت- زیونی و بی‌زبانی. منون از این همه شکست. کلاه من کجا معرکه است؟-

شبها چپ‌ها بودند روزها را شب راست می‌کرد و همیشه هرچه می‌خواست می‌کرد  
سپاسگزارم از ستار که هرچه قول و بول را از ابتدا تا غایط، فقط با راست آراست

«لبدینویله مراتب قدردانی خود را اعلام می‌دارم» هشت یا هشتاد؟

چقدر پژشکه پشک می‌انداختند تا بینند سوانشان یا یادشان با چاقو می‌آید یا اره؟ بعد، با چرتکه‌ی صرافان، جان محاسبه می‌کردند

از رحمت عنتر می‌خواهم- از مروت از حمید درایست- که زمته امانتان را گرفت و به جای برآوردن مراد دمارشان را کشید  
از همه‌ی آن‌ها منون که فقط زبان‌اند و فقط حرف‌اند و با هر فن و به هر ترفنده همه‌ی عمر، سرم را گرم کردند  
از همه‌ی کال‌های ادبی منون و از همه‌ی کالاهای ادبی،  
منون. منون از نویسنده‌گانی که تمام عمر، برای ما خانه‌هایی ساختند که «تیر فشار تاریکی له می‌شلنده» و «سرما با سماجت به در و دیوارشان چسبیده بود».  
همه‌ی آن‌ها آشنا و محبوب مثلی عمه‌اند- چون متعلق به عصر کسره و فتحه و ضمه‌اند  
پوزش از شیراز، شیخ و خواجه نماد اوست و گلستان، هنوز، کم از یاد اوست.  
از «لال، سین» سپاسگزارم، به خاطر صداقتش. از «ف» به جهت طاقت‌ش، از «باء» در ازاء رفاقت‌ش-  
منون از آن‌ها که همواره دستگیر مردمان بودند  
از مقول‌ها منون، و از همه‌ی آن گروه‌ها که مغول، معقول پیش‌شان به نظر می‌رسید و می‌رسد صدبار منون.  
منونم که در هر جای جهان، غریب- در شهر، غریب؛ با ضریب-

از این غیور نجیب، منونم، بیرون از این‌جا، با پررویی و اندیشید که ما دستمن را تویی جیب آن‌ها کردی‌ایم، این‌جا در وطن، هر کلام دستمن تویی جیب دیگری ستد عجیب استه ولی باور می‌کنم،

شروع شور و کوشش، چهل و شش بود بعد از نخستین شماره  
همواره «لوح- دفتری در قصه» روی قوسی غصه می‌چرخید  
منون از آن‌ها که «لوح» او داند تا دل پرسته، به رشته‌ی تحریر  
کشیده شود

نه امروز را می‌فهمم، نه جرئت رجعت به گذشته را دارم.  
مانم از خودم می‌پرسم: تو مالی ملت را خوردی، یا ملت مالت را  
خورد؟ می‌لست به درمان درمان‌گی چه شد؟  
به خودم می‌ایم: منون که محنتِ میهن‌ات، گردنت را خم کرد و  
رویت را کم کرد

از همه‌ی راهنارها منون که در تمام طولِ من بودند و هستند و  
همه‌ی راهها راه به قاعده به واقعه نیستند

از کشیدن بارِ شرم‌ساری و غمِ قومی با عیار همواره منون،  
چهار رمان و فیلم یادم هستند که در هر چهار، چهاره‌ی عموم، بد  
بود مال و مزروع مشاعر را حیف و میل می‌کرد یا بالا می‌کشید و میل  
می‌کرد و جواب عجیب همیشه خوب بود  
عموی من، با دوختن خود به هر استین و آستان و با فروختن  
فضل و فضولاتِ خردزیر، به هر حال، عامی نبود و نامی داشت  
از او منونم که به عموهای آن فیلم و داستان‌ها شباهتِ تامی  
داشت.

گاه ستراهای در آسمان اُفت یا نکاح، نگاه به من می‌کرد- ماهی،  
سالی و صالحی- و می‌رفت تا زندگی دیگری را روشن کند از مریم، از

در شهرم همه بسم‌الله‌اند- من- جن‌ام، تا آن‌ها را می‌شنوم، دور  
می‌شوم  
دیواری به این بلندی میان عامیان و من، چگونه، از چه خوابی، بلند  
شد؟

من از گله، گاهی دلگیر، گاهی هراسان، گاهی متزجر بودم. من از  
گله، گله داشتم، حالا دیگر از آن‌ها منونم. حتی از بی کلمه‌ای گله که  
کثار سگ پاسبان، یا زیر سایه‌ی شبان، شیرند  
دنیا به کجاها رفت و من بازگشت به خیش کردم و تازه دارم  
چندپاره و چندباره، چندپاره پارینه سنگک و نان بربریت به دهان  
می‌برم.

از همه‌ی ناندی‌های نادانی، منون.  
از ژاک برآل پوش می‌خواهم که با خوائین چند ریاعی در باب  
آدم ربای، آن همه او را ترسانند  
از «لوح» او رفتن فقط یادم می‌آید: شماره‌ی ۵ (آبان ۵۳)-  
شماره‌ی ۴ (دوره‌ی جدید- اسفند ۵۹)- و سال ۶۸ (نخستین جلد از  
مجموعه‌ی ۱۲ جلدی- صد و ده داستان)- نشر نقره بی‌تقاره و  
کوس، نقره داغ- حمل به کارخانه‌ی مقوازاری. همه‌ی این شماره‌ها،  
حکم خمر داشت- خمیر باید می‌شد

ادراهی نگارش فرهنگ و هنر شاهنشاهی می‌پرسید: لوح؟ آیا این  
کلمه، کلیمی نیست؟ حالا، برعکس- داستان، اینست: به «لوح» اجاره  
نمی‌دهند اما جایزه‌ها به شکل و نام لوح زرین و سیمین است.

رُزی، از زری و از سوßen ممنون و از همه‌ی ستاره‌های کور سوزن،  
ممنون.

در همین هفته، به دفتر نام و یاد «دوستان رفته» رجوع کردم  
حروف الف. حرف را. حرف لام آن طفک‌هله، حتی ماهی پیش از رفتن،  
چنان می‌کردند و می‌گفتند انگار زندگی ابدی است. ممنونم از زمان که  
معنی «ابدی» را در ذهن من «چندی» کرد؛ یا چند سال و چند ماه و  
اندی کرد

ممنون از زمین که در گوش اش گفت در گوش اش مثل مهمان  
زندگی کنم

از مردم ام ممنونم نزدیک به هفتاد میلیون اند ازین عظیم، سی نفر  
مرا می‌شناستند و به نام می‌خوانند و فقط سیصد نفر مرا می‌خوانند  
چرا زیر فقط، خط می‌کشم؟

جلن ممنونم. ممنون از همه‌ی آن‌ها که در عرض و طول زندگی،  
بر من منت گذاشتند و به من محنت و خفت و رنج و ترس داده‌اند و  
به این وسیله به من درس داده‌اند

مرتضی همیشه با من نزاع دارد:  
- فامیلی آدم «رضایا» و این قدر نارضایا؟

هفتم تیرماه سال ۱۳۳۵ در تهران به دنیا آمدام؛ در یک خانواده مذهبی. فرزند دوم خانواده هستم، با یک خواهر که دو سال از من بزرگتر است و یک برادر که هشت سال کوچکتر، در دوران دبیرستان در رشته‌ی ریاضی درس خوانده‌ام و در

دانشگاه در رشته‌ی علوم کامپیوتر. ده سال بعد (۶۴-۶۸) مجدد در دانشگاه تهران به تحصیل در رشته‌ی ادبیات روسی پرداخته‌ام که از ابله‌انه‌ترین کارهای عمرم بوده است، زیرا با این که با معدل «الف» دوره کارشناسی این رشته را تمام کردم و چند کتابی هم ترجمه کردم، ولی به علت عدم کاربرد، تقریباً آن را فراموش کردام، به هر حال، خواندن زبان روسی بسیار دشوار بود و من در آن زمان مشغله‌های گوناگونی داشتم، کارمند تمام وقت بودم، در حال مطالعه‌ی متون کلاسیک شعر و نثر زبان فارسی بودم و به یاد آوردن آن همه زحمات بیهوده برای خواندن و فراموش کردن یک زبان، چندان خوش‌آیند نیست.

## اتفاقاتی تراژدیک- گروتسک

فرشته ساری

در دوران دبیرستان، مثل پیشتر دخترهای دبیرستانی، چیزهایی به نام شعر نوشته بودم، ولی در دوران نوجوانی و لاایل جوانی کتاب شعری نخوانده بودم، گرچه از دوران دبستان، کتابخوانی قهار بودم و همواره در حال خواندن رمان و البته از آغاز جوانی دایره‌ی مطالعاتی شاملی زمینه‌های گسترده‌ی دیگری هم، به جز رمان بود از نظر درونی و نوع شخصیت از همان کودکی، مستعد روی آوردن به ادبیات بوده‌ام اما هیچ‌گونه زمینه مساعدی برای بروز آن، نه در خانواده نه محیط اطرافم حتاً به اندازه سر سوزنی نبود. از سال ۱۳۶۱ بر اثر اتفاقاتی (تراژدیک- گروتسک) و به شکل یک ضرورت درونی به نوشتن روی آوردم، که لولین نوشت‌هم یک رمان کوتاه به نام «یادها» بود که هنوز آن را نگه داشته‌م، همزمان با نوشتن رمان و داستان، شعرهایی هم ضرورت نوشتن‌شان را به من یادآوری می‌کردم تقریباً از همان سال‌ها به طور جدی به مطالعه‌ی شعر کلاسیک، معاصر، ترجمه شعر و کتاب‌های مربوط به شعر پرداختم.

اولین اثر من در سال ۱۳۶۵ چاپ شد که مجموعه‌ی شعر «پژواک سکوت» بود و تا به اکتوبر ۱۹ کتاب از من منتشر شده است که ۵ مجموعه شعر، ۶ رمان، یک مجموعه داستان، یک ترجمه‌ی شعر، ۴ ترجمه برای کودکان، یک تألیف برای کودکان و یک کار تحقیقی بوده است.

از سال ۱۳۸۵ به بعد پس از فارغ‌التحصیل شدن از رشته‌ی علوم کامپیوتر، کارهای گوناگونی (و البته همه از روی اجبار و نه انتخاب) داشتم: سه سال دیر ریاضیات، ۷ سال کارمند پژوهش‌های بازرگانی، ۵ سال کار در شرکت‌های معماری و در سال‌های اخیر به طور آزاد به کار ویرایش اشتغال داشتم.

من سال ۱۳۲۳ در رشت به دنیا آمدم،  
سه سال اول دبستان رو در مکتب خونه  
درس خوندم، یادم میاد که وقتی ماه مهر  
می‌شد من تنها شاگرد اون مکتب خونه  
بودم، چون تابستون‌ها بچه‌های زیادی به  
مکتب خونه می‌آمدن، ولی اول مهر همه

به مدرسه می‌رفتن و من به دلیل خانوادگی از رفتن به مدرسه محروم  
بودم تا این که فکر می‌کنم ده ساله بودم که یکباره رفتم کلاس سوم  
نشستم، مدرسه‌ای که شروع کردم درسمو، دیستان و دیرستان، با هم  
بود و حتا در دبستان، همون کلاس سوم، هم کلاسی‌هایی داشتیم که  
شاید بیش از چهارده — پانزده سال با هم تقاضت سن داشتیم، برای این  
که مدرسه ملی بود و اون زمان محلودیت‌های سنی در مدارس ملی  
مانعی برای دانش آموز به حساب می‌آمد. بعد از کلاس چهارم وارد  
مدرسه‌ای شدم که تأثیر مخربی بر ذهن گذاشت، مدرسه‌ی پرورشگاه  
رشت که معروف به دبستان مژده‌ای بود ما دو گروه دانش آموز بودیم،

## تأثیر مخربی بر ذهنم گذاشت

عنایت سمیعی

یک گروه که از بیرون می‌آمدیم و به ما  
خارجی می‌گفتند و یک گروه که  
پرورشگاهی‌هایی بودند که در واقع شبانه  
روزی بودند و همون جا ساکن بودند و به  
اون‌ها داخلی می‌گفتند اون‌ها رو هم به اسم  
فامیلیشون صنا نمی‌کردند هر کس شماره‌ای

داشتند مثلن صنا می‌کردند حسن ۱۱۰ و این شماره بر مبنای قفسه‌ی  
کفش کن بود که کفشش رو شاگرد باید تو اون می‌گذشت، همین  
شماره در حکم شناسنامه‌ی اون بود وقتی که بنیان گذار پرورشگاه وارد  
می‌شد یا یک مقامی وارد پرورشگاه می‌شد یا حتی خود مدیر مدرسه  
وارد می‌شد عرض کنم که به محض این که هر کدام از دانش‌آموزان  
چشم‌شون به اون مقام می‌افتاد بلاfaciale به صلای بلند می‌گفتند:  
پرورشگاه به جای خود! ایست! خبردار! و همه درست مثل محیط  
نظامی سرجاشون خشک می‌شدند تا این که اون مقام دستی تکان  
می‌داد و اون آدم دوباره فریاد می‌کشید: آزاد فرمودند مدیری که این

ترتیبی فیصله پیدا کرد؛ وقتی اون بچه گوشت رو به دندان گرفته معلوم شد که موش بوده چون پیدا شدن یک گوشتی به این اندازه بعید بود بنابراین چون دوست همکلاسی ما که گفتم بچه چاقی هم بود نوق زده شده بود از این که چنین گوشتی نصیش شد پرورشگاه با این اوصافی که گفتم به شکل نظامی اداره می شد و در جشن های سالانه و به اصطلاح جشن های حکومتی،<sup>۴</sup> آبان و از این دسته غالب این پرورشگاه نمایش های بندیازی و عبور از حلقه آتش و کشتی محلی و برنامه های نمایشی گوناگون تبارک می دید و تقریباً شهر رو با این نمایش ها سرگرم می کرد مدیر این مدرسه بعدها به شکل فجیعی کشته شد. گویا پرستاری اون جا بود و ما مرتب می دیدیم که توی مدرسه پرستار عوض می شد گویا آشیز پرورشگاه خاطر خواه پرستار بود و فکر می کنم مدیر سرو سری با اون زن پرستار به هم رسوونه بود و ماجرا را آشیز فهمیده و مدیر رو کشت. البته این چند سال بعد اتفاق افتاد که من از اون پرورشگاه در اومنده بودم، ولی این نکته برآم جالب بود که تا وقتی که اون مدیر در رأس پرورشگاه بود همه چیز پرورشگاه به قرار و قاعده بود از نظم و انضباط کلاس ها تا برگزاری جشن ها و روابط بچه ها، سخت گیرانه و طبق قراری بود که مدیر بر اساس قانون ناآنوشتی اعمال می کرد اما نمی دونم این سخت گیری ها بود یا مسایل پشت پرده دیگری بود که این مدیر کنار رفت و ما کلاس ششم رفته و دیگری را آوردند و یک سال تمام نظم پرورشگاه به هم ریخت، به طوری که بچه ها اذیت بچه هی مدیر جدید می کردند و این تجربه ای بود که در واقع به مثابه یک جامعه

پرورشگاه رو اداره می کرد بسیار سخت گیر بود به طوری که اگر دانش آموزی در یکی از سال های تحصیل خطابی مرتكب می شد تا پایان دوره دانش آموزیش جیره ای کشک داشته و معمولن هم دانش آموزان رو فلک می کردند. دانش آموز خاطری را رو به روی همه می خواهاندند و پاش رو به فلک می بستند و یکی از مستخدمان معمولن وظیفه ای شلاق زدن را به عهده داشت و در مقابل به ما می گفتند سرود بخوانیم، اون وقت من فهم نمی کردم که خواندن سرود به چه معنی است. بعدها که این مسأله را یادآوری کردم، فهمیدم که صدای آدم شلاق خورده نباید به خیابان می بیجید و یا به همسایه ها می رسید بنابراین، این سرود به مثابه خفه کردن صدای شخص ظاهرن خاطری بود باز یادم هست و این رو در حاشیه بگم که ما معمولن روابط من بسیار حساب شده بود به طوری که اگر یک دوستی پیدا می کردیم از داخلی ها و دوست داشتیم خبری به او برسانیم این عمل ممنوع بود و در صورت لو رفتن هر دو طرف رو تنبیه می کردند به همون ترتیب که گفتم، با همه این احوال به یاد می آرم که یک بار در غذای یکی از بچه های پرورشگاه که آن روزها به طور استثنایی وارد سالن غذخواری شده بودیم، چون که ما خارجی بودیم غذا رو بیرون می خوردیم یک تکه گوشت بزرگ در بشقاب کسی قرار گرفته بود و هنوز به یاد نارم یکی از بچه ها که چاق هم بود و اسمش هم اهلشی بود به اون فردی که گوشت تو بشقابش بود گفت که من این گوشت رو از تو می خرم، و ده شاهی از جیش درآورد و اون چونه می زد که یک قران کمتر نمی فروشم، به هر حال این معامله یادم نیست به چه

اون طنز در دنایکی که افراشته در اشعار خود به کار می‌گرفت و قاعده‌تن هم در چار چوب قالب‌های سنتی بود می‌دانند که همتایی برای او نیستد به هر تقدیر فهمیدم این شخصی که آمله باشد آدم سیاسی باشند او معمولان در حیاط بزرگ خونه ما بعد از ظهرها قدم می‌زد و با من حرف می‌زد البته من چیزی را به یاد ندارم.

فقط موی سپید او و عینکش که می‌زد یادم هست به اضافه‌ی این که یک روز شاهد این بودم که مادرم روزنامه‌هایی رو می‌سوزونه که بعدها فهمیدم روزنامه معروفی به نام چلتگر است که در سراسر ایران پخش می‌شد و افراشته گردانده‌ی اصلی اون بود این خاطره رو می‌خواستم بگم که یک شب دیدم شلوغ است و همه چیز خونه به هم ریخته است. شبها معمولان ۳۰-۴۰ نفر اون جا می‌خواهیدن. اول یه زن و شوهرش اومده بودن، یه بخشی از خونه رو گرفته بودن و بعد دیدم که دسته دسته جوان‌ها و دیگران می‌آن تا آن که یه شب دیدم سر و صلای زیاد هست و اون وقت‌ها پنجه‌های اتاق ما و اتاق افراشته قربینه بود و معمولان می‌اومند می‌کویند به پنجره‌ی ما با مشت و می‌گفتن: داس و تبرو تیشه، افراشته و کیل نمی‌شه، قرار بود که به عنوان نماینده گیلان به پشتیبانی حزب توده افراشته رو و کیل کتن که نشد اون شب یادم است که کسی اومده بود و می‌خواست ملاقات کته با افراشته و راهش نمی‌داند و به هر حال او شروع کرد به عربده کشی و این‌ها از این طرف توجهی نشان ندادند و سرآخراً کسی سنگی پرتاب کرد که به سر او خورد و طرف افتاد و ساکت شد و حشمت این ماجرا در دل من به حدی بود که صحیح می‌ترسیم و بعد به خدمت

کوچک تو ذهن من به عنوان یک تجربه درونی پایدار و ماندگار باقی ماند و پیش از دوران مکتب در ذهنم عمل کرد که در دوران مکتب ملایی بود که خوش خلق بود و من به یاد ندارم ترکه‌ی بلندی که داشت نصیب من شده باشد و تعلیمات او هم به شکل خاصی بود به طوری که به ما گلستان سعدی، شعر فاصله خسرو و شعر حافظ درس می‌داد و من بدون این که هیچ کدام از اون‌ها رو فهم کنم، طوطی وار از حفظ می‌کردم. یک نوع حسابی هم بود که هیچ چیزی از اون یاد ندارم، به جز اسمش که به عنوان سیاق به ما درس می‌داد بعد که وارد مدرسه شدم با تعلیمات معمولی سرو کار پیدا کردم. حالا که دوباره به یاد می‌آورم دوران مکتب خونه رو به رغم این که ماههای مهر که ایام تحصیل معمولی یه دوران فوق العاده در دنایکی بود چون که به عنوان تها شاگرد مکتب خونه باقی می‌موندم، اما عرض کنم که نوع تدریس اون ملا و لطفی که در حق من داشت، به طوری که من همون تابستان‌ها به عنوان معلم به بچه‌ها درس هم می‌دادم، همه‌ی این‌ها تشویق‌هایی بود که اون محیط مکتب خونه رو برام به مراتب عزیزتر می‌کرد یک خاطره‌ای هم از همین دوران دارم. دوران مصلق بود و من ۹-۸ سال بیشتر نداشتم، خونه‌ای که ما داشتیم رو به روی مسجد سیقلان که مسجد معروفی است در رشت قرار داشت همسایه‌ی ما شخصی شد به نام محمدعلی افراشته که شاعر گیلکی سرا بود و من هرگز در شعر فارسی طنزی به گزندگی شعر افراشته پیدا نکردم. با این که خیلی‌ها به شعر گیلکی رو آورده بودند شیون فومنی نام‌آور شداما اون‌هایی که به زبان گیلکی آشنا هستند

سریازی رفتم و به عنوان سپاهی دانش به روستای خوشکه بیجار که مسافت نزدیکی داره با رشت رفتم و بعد از سال ۴۵ به تهران آمدم در سال ۴۶ ازدواج کردم و از همون سال ۴۵ کارمند فرهنگ و هنر شدم و در طی دوران کارمندی درس می‌خواندم، خیلی هم علاقمند به ادامه تحصیل نبودم ولی همکاری بود که چون مدرکم پایین تر از او بود با لحن تحقیرآمیز با من حرف می‌زد و همین انگیزهای شد که من ورق پارهای رو کسب کنم و با توجه به علاقمندیم به ادبیات، رفتم ادبیات دراماتیک خوندم و بعد هم دو سالی به پاکستان رفتم که اونجا در دانشگاه اسلام‌آباد زبان فارسی درس می‌دادم و سال ۵۹ هم با داشتن پانزده سال سابقهی خدمت به موجب تصویب نامه شورای انقلاب و دولت بازرگان بازنشست شدم چند سال خورده کاری‌هایی مثل فروش سیگار و برای تأمین معاش انجام می‌دادم و تقریباً از سال ۶۲ در آموزشگاه‌های مختلف تدریس کردم و از جمله هنرستان هنرهای تجسمی که تاریخ هنر درس می‌دادم و مدتی هم در دانشگاه آزاد اراک در دهه‌ی شصت تدریس می‌کردم و مدتی هم در دانشگاه صنعتی شریف فارسی ۱ و ۲ درس می‌دادم و هم چنان هم امورم با تدریس و کارهایی از این دست می‌گزند

من در «تختم شراب» خود آورده‌ام: «ـ تا  
چشم‌های خویش گشودمـ دیدم که  
شیرخواره دامان آن زنم» تا این مرحله همه  
شاعر بوده‌اند و تا این‌جا من شاعری بودهام  
که این دو سروده را، چون همه مردم جهان  
جنای از همه و هماهنگ با همه ساختهام

بعد من از آن همه جدا شدم و همه از آن دو سروده جدا شدند و  
هر کس به به راهی که محیط اقتصادی، امکانات فرهنگی و نیاز  
اجتماعی او را به دان سو کشاند رانده شد اعتقادِ من بر این است که  
حتی فرهاد هم تا زمانی که ندای مداومت تیشهاش را بر سنگه نشینید  
به حتم ندانست که در کجا و چگونه و در چه وضعی ستد نهاد او بر  
واقیتِ تأثیراتِ روزگاران تکیه داشت و آن کس که شاعری را در نهاد  
خود دارد به روزگاران این چنین شده است، طبیعت دوروبر او و محتوای  
آن، باضافه ظرفیت ذهنیش او را به سالیان این گونه ساخته است و منهم  
که این گونه‌ام اینک می‌باید جستجویی را آغاز کنم تا از یادهایی که  
بیلار می‌شوند تأثیرات واقعیت‌هایی را بیرون بکشانم که سازنده حقیقت

## ای وا!

اسماعیل شاهروodi

حصارهای تو در توی خاطرات، با راههای  
سردرگم آن، در دورانی که ما در آن زندگی  
داریم، چگونه می‌تواند این انسان را که از  
مسیری مختص گشته در گردنۀ چهل و  
پنج سالگی به «شرح احوالات شاعرانه» با  
سبک و سیاقی واقعیت پردازانه وادر کند؟

می‌گوییم واقعیت پردازانه امکان انجام این کار برایم نیسته زیرا  
انکاس درست حوادث، اگر از آن دور شده باشیم برای یک انسان  
رآلیست کاری به تقریب ناشدنی است حال اگر ایجاب کند که از این هم  
دقیق‌تر، یعنی حوادث را ناتورالیستی انکاس دهیم این تقریب هم از  
میان می‌رود اما به هر حال یادهایی است که شاید بیدار شوند و  
حرف‌هایی است که به میان می‌آیند به دین گونه، یعنی به طرزی  
مختص این مقال و هو:

کدام شاعر است که وقتی اولین گام را بر سرزمین کودکی خود  
گذاشت؛ اولین شعر او گریه‌ی او نبود و بعد چشم‌گشایی و دیدار و  
شناخت زنی که با تیمار او به دو گفت: من مادر توام؟ و همین است که

یابی‌هایی در حرف‌هایم باشد:

یادهای ابتدا در دوردست نشسته‌اند پس از آخر، یعنی از همین جا شروع می‌کنند، واقعیت‌های پیرونی چیزی به من نمی‌دهند باید به ذهنم فرو روم و می‌روم اعتقادی این‌چنین از خاطرم می‌گذرد

هیچ شاعری از آن جهت شعری نمی‌سازد که تنها آفرینشی کرده باشد حتی پارچه‌ترین معتقدان نظریه‌ی هنر برای هنر وقتی که بر قله‌ی ایجاد قرار می‌گیرند می‌خواهند در خود فضیلتی را نشان دهند برای کودکی سیزده یا چهارده ساله قهرمان شدن در یک مسابقه ورزشی در شهری کوچک ابراز نوعی فضیلت است و من بیاد می‌آورم زمانی را که معلم ورزش ما نامم را به عنوان برنده‌ی اول مسابقه «لو» در روزنامه‌ی نشانم داد که طول قد یک صفحه‌اش باندازه تمامی قد و بالای من بود من آن روز خودم را به بزرگی آن روزنامه دیدم و همه نامه‌ای را که در آن بود بزرگ دیدم این دیلار در طول زمان ملاومت یافت و این تداوم مرا با خود به پیش می‌برد و من غرور خودم را از همسن و سال‌هایم پیشتر می‌دیدم، می‌خواستم باز هم پیشتر رفته باشم، تا آن جا که باز هم نامم در روزنامه بیاید من این را برای خود فضیلتی می‌دانستم شهریور ۲۰ شده‌ایم که آن روزنامه را روزگار درهم ریخته روزنامه و روزنامه‌های دیگر و کتاب‌هایی را در دسترس خود دیدم، این‌ها به زندگی من آن روز نزدیک‌تر بودند زیرا شناخت سرکوفگی‌ها و آمال من در آن‌ها روشن‌تر می‌نمود و حرف‌های شان بگوشم رسائز می‌رسید من در راه دیگری طالب فضیلت نام شده بودم.

درسم را تا حدود امکان پیشرفت در آن شهر که تنها تا کلاس سوم

دیرستان بود به پایان رسانده بودم ولی من می‌دیلم که هنوز فضیلت نامم بنیان نگرفته است. پدرم نه می‌خواست و نه می‌توانست که مددکاری جز در خانه‌اش برای «رسیلن» من باشد من می‌پایست خود به خودم کمک می‌کردم این کمک انجام گرفت و من از خانواده گریختم و آتشم را به تهران آوردم و در نفتر روزنامه‌ای برای کاربستمندی جایی باز کردم نیما به دان جا آمد و شد داشته او مردی بی‌تكلف به نظر می‌رسید و گاهی که که بدان جا می‌آمد به اتفاق کوچک ما هم سری می‌زد کمی می‌نشسته چالی می‌خورد و حرف‌هایی مطلوب به زبان می‌آورد و بعد صحبت را به شعر می‌کشاند و آخر هم شعر و یا شعرهایی آسان از خودش برای ما می‌خواند و گاهی هم اشاره‌ای به «بیوغ ذاتی رستم الشعرهای» می‌کرد و می‌رفت.

به یاد می‌آورم که از همان روزها جستجوی نام او در روزنامه‌ای که من آن روزها در آن کار می‌کردم برایم از دیلار هر نامی دلچسب‌تر بود زمان‌ها گذشت و رسید روزی که این نام عزیز در پایان مقدمه اولین کتاب شعری من قرار گرفت و روزگاری خیلی پیشتر از آن که در این جا از من پرسیله شود که «چگونه نویسنده یا شاعر شدید؟» در شعری که حرف‌های «فنی و نوقی» من در آن ترکیب اعلامیه‌ای را یافته است گفته بودم: «این بیکاره را به پیش دو چشمش - نیما نهاده بودا» قسمتی از ادامه‌ی این حرف را که به جای مقدمه در مدخل آخرين کتاب شعرم آمده است اینک به خاطر آن نوع فضیلتی که من برای «آینه‌دارها» از این پس می‌طلبم در این جا می‌آورم:

«اور فتنی است، لیک پس از او گرامند

آئینه‌دارها

آن‌ها چو دلگان

باید برای «بیت» نسازند

چندین هزار «بیت»

آن‌ها به عصر خویش

باید که عشق را بستایند

(در قلب هر که هست)

باید امید را بسرایند

در فتح، در شکست!»

با نقل ادامه‌ای که گذشت خواستم در ضمن نوع دیگری از فضیلت را  
نیز که «بیوغ ذاتی» برای «رستم الشعراها» ایجاد می‌کند در پیش رو  
گذاشته باشم! و بعد این که هیچ‌پایان مطلب استه آن را به ذنالله همین  
ادمه که فقط پایان موضوع دیگری است می‌سپرم و به نقل می‌گوییم:

«... دیوار حرفه‌ای من اینک بلند شد

فرصت کشید پای،

ای دوست چاره‌ای!

(حروف) از این زمان

نبخشش دگر نمی‌زند ای وای

وای

وای

وای ...»

تهران - ۱۳۵۰/۲/۵



تا آن که پدرم بازنشسته شد و دوباره به  
خانه‌ی شخصی مان در «سله» برگشتیم،  
دوره‌ی نوجوانی من در آن جا گذشت، سده  
 محله‌ی فقیرنشینی بود که ساکنان اش یا  
کارگران بازنشسته‌ی شرکت نفت بودند یا  
دکان‌دارها و معلم‌ها و کارمندان جزء و -

و قشری از خلافکارها و ساقی‌ها و - که اصطلاحن لمبن نامیده  
می‌شوند در همین سال‌های دیبرستان، توسط برادر بزرگ‌ام با کتاب  
آشنا شدم و از آن پس، بخش عمده‌ی از روز و شبام به خواندن  
کتاب- و عمدتن رمان و داستان کوتاه و شعر ایرانی و خارجی-  
گذشت. اولین داستان‌ام را در پانزده سالگی نوشتیم که صرف‌ن تقليدي  
بود از داستان‌های کوتاه «صادق چوبك». بعدها چند شعر هم- در  
همین حلوه- گفتم، ديليم گرفتم و به سريازی رفتم، انقلاب به وقوع  
پيوست و من در دوره‌ی نخست وزيری «بازرگان» سريازی ام به پايان  
رسيد در كنکور شرکت كردم و در رشته‌ی ادبیات نمایشي

## والسلام

صمد طاهری

صمد طاهری هستم، متولد ييسم  
تيرماه ۱۳۳۶ در آبادان. پدرم که از اهالي  
لارستان فارس بود بعد از شهریور ييسم  
که هرج و مرچ و قطحی و مرض ییاد  
مي‌کرد همه‌را صفت بی‌انتهاي گرسنگان با  
پای پیاده به بوشهر آمد و سوار لنجه شد و

به قول خودش: «از روی آب سیاه گذشتند و به آبادان رسيلند». نسل  
آن‌ها، آن سال را «سال سیاه» می‌نامیدند. پدرم همیشه می‌گفت:  
«مردم علف می‌خورند و گله گله مثل ملغ توی صحراء‌ها می‌مرند»  
او در شرکت نفت استخدام شد و پس از مدتی با خانوه‌ی مادرم- که  
آن‌ها هم از قطحی گریختگان کازرونی فارس بودند- آشنا شد و با  
مادرم ازدواج کرد تا چهار سالگی ما در محله‌ی «احمدآباد» زندگی  
می‌کردیم، سپس يك سالی به محله‌ی «سله» آمدیم، بعد خانه‌ی  
سازمانی شرکت نفت نصیب پدرم شد و به محله‌ی «شاه‌آباد» رفتیم.  
شش سال دبستان و سال اول دیبرستان را من در آن جا درس خواندم

«دانشکده هنرهای دراماتیک» پذیرفته شدم. در همین سال (۱۳۵۸) داستان نویسی را به طور جدی آغاز کردم و کاری هم از من در نشریه‌های چاپ شد پس از تعطیلی دانشگاه به آبادان برگشتم و با شروع جنگ همراه خانواده به شیراز کوچ کردیم. سال ۱۳۶۲ برای یک سال دیگر به دانشکده برگشتم و در سال ۱۳۶۳ به دلیل مشکلات مالی و مشکلات دیگر دانشکده را رها کردم و به شغل آزاد رو آوردم. در مغازه‌ها و صحافی‌ها و تولیدی‌های گوناگون کار کردم و مدتی در تزیقات بیمارستان و سپس فروشنده‌گی در کتابفروشی و دفترداری آموزشگاه زبان و ... در طی این سال‌ها داستان‌های کوتاه هم در مجلات و جنگ‌ها و انتلوژی‌ها و ... به چاپ رسید. مجموعه شعری هم در سال ۱۳۶۳ مشترکن با یحیی هاشمی و علی اکبر گودرزی منتشر کردیم با نام «قلب‌های کوچک شهر بزرگ». در سال ۱۳۷۹ اولین مجموعه‌ی داستان‌ام با عنوان «سنگ و سپر» توسط نشر «ماریه» به چاپ رسید و در سال ۱۳۸۰ دومین مجموعه‌ی داستان‌های کوتاه‌ام به نام «نشکار شبانه» توسط نشر «تیم‌نگاه» منتشر شد. رمان کوتاهی به نام «کلاح» را هم بعد از هفت سال به پایان برده‌ام که هنوز چاپ نشده. والسلام.

## حروف زیادی در باره‌ی خودم فدارم

هوشنگ عاشورزاده

لیسانس گرفتم، بعد از خدمت سربازی بالا قصه معلم شده و در رستاهای اطراف دماوند به تدریس پرداختم، در سال ۱۳۶۱ از کار اخراج شدم، دلایل اخراجم را نوشتمن مجموعه داستان «این سال‌ها» و همچنین نوشتن دو داستان برای کودکان به نامهای «در جنگل»

و «باد موذی و گل سرخ» که در سال ۱۳۵۸ انتشار یافته بودند، ذکر کرداند همه‌ی این کتاب‌ها ضمیمه‌ی پرونده‌ای است که برایم ساخته‌اند بعد از اخراج از «آموزش و پرورش» راتنده تاکسی شدم و سه سال تمام در تهران به کار پُر دردرس رانندگی مشغول بودم، تا این که بالاخره در «مرکز نشر دانشگاهی» همراه با سعیدی سیرجانی و جمعی دیگر به کار تدوین فرهنگ لغتی که با معیارهای امروزی نزدیک باشد مشغول شدم، کار من در بین این جمع، گردآوری لغات نو و تازه از میان کتاب‌های داستانی نویسنده‌گان معاصر بود این کار هم تا سال ۱۳۷۱ طول کشیده از آن به بعد خانه‌نشین هستم و به کار اصلی‌ام که داستان نویسی استه کم و یش می‌پردازم

راستش حرف زدن از خود برای من کار سخت و دشواری است. حرف زیادی درباره‌ی خودم ندارم که بگویم به خصوص که زندگی پُرماجر جویی پس و پشتم نیست. آدم پس زانو نشسته‌ای هستم که بی‌جار و جنجال، تاکنون چهار مجموعه داستان با نام‌های

«این سال‌ها» انتشارات نگاه، ۱۳۵۸، «قمر در عقرب» انتشارات اسپرکه ۱۳۶۹، «خانه‌ای پُر از گل سرخ» انتشارات معین ۱۳۷۸، «چهار تصویر» نشر پیاد ۱۳۸۰ منتشر کردم، در خانواده‌ای فرهنگی در سال ۱۳۲۲ در شهر بهم متولد شده‌ام، پدر و مادرم هر دو معلم بودند شاید همین فضای فرهنگی، من را به سوی کتاب و کتابخوانی و بعدها نوشتن سوق داد چند ماه بعد از تولدم، پدرم به کرمان انتقال پیسا می‌کند دوره تحصیل ابتدایی را در کرمان که در ضمون شهر «فارم» هم هست، به پایان رسانم، در همین حین پدرم به تهران منتقل می‌شود مادرم بار و بندیل را جمع می‌کند و ما همراه او و پدر به تهران می‌آییم دوره‌ی دیبرستان و دانشگاه را در تهران تمام کردم و در رشته‌ی «علوم اجتماعی» از دانشگاه



مهناز عطارها-زندي-گريمى هستم، در ۱۳۲۹ در کاشان به دنيا آمدم، در خلواء‌های که يك سرش بسيار مذهبی و سنتی بود و يك سرش بسيار امروزی و مدرن، مادربزرگی که فقط تلواسه‌ی چهنم را داشت و اگر نامحرمی بی خبر وارد خانه

مي شده پشت دامنش را به سر می کشيد تا موهايش را نامحرمی نيند در عوض من تخته‌ی عريان پشتش را من ديدم و مادر بزرگی که کت و شلوار می پوشيد و کراوات می زد مادر بزرگی که مرا به جلسات ختم قرآن و عزاداري عاشورا می برد و مادربزرگی که بی چادر و سجاده و قبله دست ور و می شست؛ بهترین لباسش را می پوشيد عطر می زد و در مقابل خدایش می نشست و برایش حرف می زد آن هم به زبان فارسي. اين از کودکی به نوجوانی رسیدم با مرگ پدر از اوج عزت به حضيض ذلت افتاديم، به قهر از کاشان بیرون آمدیم و آنمی بی شهر شدم، آدمی که انگار از زیر بوته در آمد، بعدها بوشهری‌ها من را به

## مهناز! یادت فرود

مهناز عطارها

عنوان همشهری پذيرفتد سال‌های سال  
بوشهری بودم، بعد از سنج و صنوبر با لطف  
انجمن ادبی سپاهی بعد از سالیان سال قهر  
به کاشان برگشتم با يك استقبال مهربانانه و  
با فاصله‌ای اندک به شمار نويسندگان شيراز،  
اسم ثبت شد امروز وقتی می پرسند اهل  
کجاي؟ می گويم؛ اهل کره زمين و اگر پرسند خانه‌ات کجاست؟  
می گويم؛ ايران، محله‌ی شيراز.

از کلاس نهم کار کردم، اولین شغل معلم سر خانه بود در پانزده سالگی، بعد شدم خبرنگار مجله‌ی *تلاتش*، هفده ساله بودم اين دوره‌ی نابی بود گزارشي که از شب‌های تهران تهيه کردم مرا از *کينگ کلاب* که خصوصی درباريان بود برد تا قلعه‌ی معروف، آشنایي با آدم‌هایی که در اين فاصله زندگی می کردند چنان تنوعی از عقاید و روش‌ها و منش‌ها جلويم گسترد که پاک از تعصب عاري شدم، در اين دوره بود که با حداقت ظرفیت کنجکاوی از هیچ در نیمه‌بازی به

رئیس وقت سازمان شکاربانی و نظارت بر صید پامد این گفتگو همکاری با مجله شکار و طبیعت بود به سردیری آقای ناصر ایوانی که به نظرم از جنس پرویز اسلامپور بود با ظاهری متفاوت صبوری صبوری، بعد از ولگردی در شهر نوبت بیابان گردی رسید جز دو استان سیستان و بلوچستان و کردستان به سایر زیست بوم‌های ایران سفر کرد و گزارش نوشتند.

حیوانات عجیب، تشنی، فلامینگو و چوب پا. گیاهانی که یک گل کوچک سر ساقه‌ی یک متری داشتند گیاهانی که دامن گلشن از بی ریشگی به تنبلادی می‌ترید و می‌رفت. دوست دارم از ایران خانم هم بگوییم که نمای درستی از زن مدن و امروزی جلویم پنهن کرد موهای کوتاه، بلوز و شلواری بسیار ساده و بدون آرایش. زنی که در کی کاملن شخصی و آگاهانه از زندگی دارد

زنی که عاشق است از مد پیروی نمی‌کرد اما مجموعه‌ای از لباس‌های شب ایرانی داشت که اگر به چشم نمی‌دیدم، باور نمی‌کردم، بعدها که گلارم به خارج از کشور افتاد دیدم آن‌چه که ما مدل قرار می‌دهیم؛ یک شکل کاملن صحنه‌ای است و در کوچه و خیابان نظایریش مشکل به چشم می‌خورد از همین جا به ایشان درود می‌فرستم، همین طوریه آقای اسکندر فیروز، و سه سالی هم که در مجله‌ی شکار و طبیعت با فریدون خاوند هم آتاق بودم، منون روزگارم اسمش را گناشتم دوره‌ی طلایی، اتفاقاً پاتوق سیاوش کسرایی بود نصرالله کسرایی هم می‌آمد و عکس‌هایش را نشانمن می‌داد ابراهیم حقیقی هم گرافیست مجله بود معجونی بود

غفلت نگذشم، آشنایی با طیف‌های مختلف مردم، حکومتی‌ها، هنرمندان، بالانشین‌ها، پایین دستی‌ها، دنیای غریب بروبچه‌های شعر حجم و بقیه‌ای که پاتوقشان اسب سفید در میدان انقلاب فلی بود و نقاشی‌های فرح نو تاش با اجزاء بدنش و نقاشی‌های دردار هانیبال الخاص و مجسمه‌های فلزی از قطعات مستعمل اتومبیل ژاوه طباطبایی و تابلوهای سنگ - گیاه حسین کاظمی، (هر بار که می‌دیلمش خیال می‌کردم رستم است که پای تابلو ایستاده)، سیاسی آندیشی‌های خسرو گلسرخی، ملتی هم مرتكب صدور شعر شده:

سنگ فکر می‌کند  
حامله است  
و سکوت

بر ران‌های این عجوزه می‌ماسد

اما از آن جا که دوست نداشتیم، معطل کاری بیهوده بمانم، دفتر شعرم را بردم خوشیه و از شاملو خواستم که نظرش را بگویید. یک ربع طول نکشید که سر از دفتر برداشت و گفت:  
- بهتره بری دنیال یه کاردیگه.

کار دیگه خبرنگاری بود با آدمهای زیادی مصاحبه کردم، از نخست وزیر تا هلن که از آواره‌های لهستانی بود که در ایران ماندگار شده بود و تن می‌فروخت. البته وقتی من دیلمش برای خودش پیر زنی بود از اسماعیل خان مهر تاش تا الهه. اما مصاحبه‌ای که مسیر زندگیم را عوض کرد مربوط می‌شود به آقای اسکندر فیروز

آقای بازرگان، چهار سال بیکاربودیم تا دیوان عدالت اداری رأی به براتمان داد چهارسال شوهرم اسباببازی می فروخت. مزه فقر را تا مغز استخوان تجربه کردم، در این سال ها به قول خارجی‌ها بیسی سیتیل شدم، بعد که تبرئه شدیم و برگشتم به محیط زیست، رئیس وقت سازمان، آقای دکتر ابتکار بود بی‌هیچ مقدمه‌ای گفت: استخوان‌هایتان را زیر چرخ انقلاب خرد می‌کنیم چرا؟ نمی‌فهمیدم گفت درست که تبرئه شده‌اید اما جایتان این جایست. بین یزد و بوشهر باید انتخاب می‌کردیم، بوشهر را که از نظر شهریت بسیار عقبتر بود انتخاب کردیم، خوب از یک زن موفق محبوب نسبتمن ممکن در تهران، تبدیل شدم به یک ماشین‌نویس بی‌تمکن در بوشهر. حالا غیر از نداری، غربت و گرما و مگس و موش‌هایی به اندازه‌ی یک گریه و همسرانی هم زمان پانزده جیرجیرک در خانه که هر چه می‌کشیم جایش پر می‌شد خوابمان پر از جیر جیر بود و انواع و اقسام مرض‌ها مثل؛ سالک و زرده زخم و سبود هشت سال به مدد محبت بوشهری‌ها آن جهننم تبدیل به بہشت شد تبدیل به بهترین خاطرات شد غول بیابان درش را به من داده بود آن جا خوش است که دل خوش است و دلخوشی مستله‌ای کاملن درونی است و ارتباطی به دنیای بیرون ندارد ما در بوشهر خوشبخت بودیم چون باعچه داشتیم، درخت موز داشتیم، یاس امین عطااللهوله داشتیم و از همه مهمتر در خانه‌مان به روی خلیج فارس باز می‌شد آن قدر دور و عاری از جاذبه بود که هیچ آشنایی به ما سر نمی‌زد و ما با خیال راحت در فرمان شناور بودیم، در این دوره بود که عکاسی یاد گرفتم، شروع

غريبه با سياوش سراج به آذين هم مى رفته، سياوش شعر مى خواند از فروع مى گفت. تحليل توهای مى کرد با فريدون به دنبال کشف زندگی بوديم، شعرهای آرامگون را ترجمه مى کرد و به دیوار مى زدیم يك دیوار سخنان نغز ويندآموز." شيشه در شکستگي آبي تراست". راستي خاتم فيروزه بواسحاقی، خوش درخشيد ولي دولت مستعجل بود." از خلاف اميد عادت بطلب کام که من، کسب جمعیت از آن زلف پريشان كردم." در اين دوره بود که سفری به کوير كردم از شاهروند با قطبنما وارد شدیم و از کومان بیرون آمدیم در این سفر بود که با اميرخان سلطان کوير و دلبرش آشنا شدم حیرت‌انگیز بود اين همه نوع در افکار و طرز زندگی! اما نکته‌ی جالب‌تر اين بود که همه، نوع و طرز خودشان را درست‌ترین می‌دانستند بعدها فهمیدم به جاي رسیدمام که اسمش اصل عدم قطعیت است. اتفاق دیگر این بود که از طرف مجله رقم برای مصاحبه با آقای منوچهر ریاحی، مردی که هم پای پوکر شاه بود و هم تیمی داشت که دانشجوهای با استعداد را در دانشگاه‌ها شناسایی می‌کردند و بورسیه آقای ریاحی می‌شدند برای ادامه‌ی تحصیل در خارج از کشور، بیشتر از ۲۵ نفر بورسیه داشت. مصاحبه آن قدر خوب از کار در آمد که جایزه‌اش یک بورس ۶ ماهه‌ی امریکا بود اول سال ۵۷ بود شهریور برگشتم، مجله جمع شده بود و من شدم رئیس کتابخانه‌ی محيط زیست و مسائل انقلاب و رفتن تا شورای هماهنگی کارکنان دولت. آشنایی با آقای طلاقانی، در این دوره بود هم جنا شدم و هم ازدواج کردم و شدم مهناز کریمی. آينده روش را دو حکم همزمان منتظر خدمت تاريک كرد آشنایي با

کریمی بود در حالی که مهناز کریمی فقط روی کتاب است نه در شناسنامه‌ام در دعوتانمه‌های خارج از کشور هم خوب مجبور به اصلاح شده‌ام که وقت گیر بوده و در درس‌ساز در ضمن دیگر با گذشت‌هم قهر نیستم، و از همه مهمتر اگر روزگاری این تمویض، سیاسی از عشق بود امروز آن قدر عشق‌نم قوام یافته است که دیگر نیاز به آن ندارد عاشق شوار نه روزی کارجهان سرآید این هم از آن شعارهای آموزشی دوره شکار و طبیعت است.

ازحال بگوییم سرگرم "گو میر" هستم، سفت کاری اش تمام شده و مشغول نازک کاری هستم، هم چنان عجله‌ای برای چاپ ندارم تا مطمئن شوم کند پیش‌می‌رود ولی این کندی به معنای تنبی نیست در حقیقت من هم مثل زنان دیگر یک مادر-نویسنده-دختر- همسر-مادرزن-مادر شوهر-ساده‌بزرگ - دوست هستم که می‌خواهم از برکت و مستولیت همه‌شان تا می‌توانم لذت ببرم دوست ندارم چیزی را فنایی چیزی بکنم، سعی می‌کنم تمام من هایم خوب باشند؛ (این کلمه‌ی خوب هم از آن حرف‌هاست) گرچه در مورد مادر شوهر شک دارم، به این احتمال رسیدام که یک مادر شوهر خوب یک مادرشوهر مرده است. چون خیال مردن هم ندارم، بنابراین در این مورد کمی تردید دارم؛ گرچه نایید نیستم، و نکته‌ی آخر این که همان طور که خانه‌ی پنجاه متري بوشهر را سر کوچه‌مان کار گذاشت‌هم دوران آغاز نویسنده‌ی ام هم سر راه هر روزه‌ام هست. مدام به خودم می‌گوییم مهناز! یادت نزود هم برای لذت از مسیری که آمدیدم و هم برای رهایی از شری که معمولن در این موقعیت‌ها دامنگیر آدم می‌شود

به نوشتن کردم، بعد از چاپ رقصی چنین با منوچهر آتشی و محسن شریف و منیرو روائی پور آشنا شدم، بعد با نویسنده‌گان طراز اول حلقه‌ی شیراز، آموختم آموختم، از آدمها از طبیعت از کتاب‌ها بسیار چیزها آموختم و همین طور هرس کردم، وجه داستان‌سرایی و وجه مهنازیتم را، دوباره به شهرت و محبویت رسیدم، مزدم را از خلق سنج و صنوبر گرفتم، رقابت با زن قلری مثل شهلا لاھیجی وزن فرهیخته‌ای مثل فرزانه میلانی و زن متفاوتی مثل شهرنوش پارسی پور و گل چینی از نویسنده‌گان ایرانی و علاقمندان به ادبیات ادبیه با این آگاهی که حساب خودم را از سنج و صنوبر و بقیه کتاب‌هایم در آینده جدا می‌کنم، و تعریف‌های کتاب را به حساب خودم نمی‌گذارم، با سنج و صنوبر یک رقابت سازنده دارم و این به من کمک می‌کند که به همان اندازه که تلاویسه‌ی ساختار و سوژه و انتخاب کلماتِ رمان را داشته باشم، همان اندازه که تلاویسه‌ی خلق یک شاهکار در رمان را داشتم تلاویسه‌ی خلق یک مهناز درست و حسابی را هم داشته باشم، کشف بزرگی کردم، افتادگی در فقر حقارت است و در قدرت فروتنی، خلمت در فقر کوچکی است و در تمکن نوع دوستی. جالب است کلمات هم مثل آدمها در موقعیت‌های متفاوت معانی متفاوت پیدا می‌کنند این بازی ذهن من است. آدمهایی را می‌شناسم که در گمنامی نرم و فروتن بودند و در شهرت سخت و متکبر، دنبال واقعیت خودشان می‌گردند، شاید یکی از جذایت‌های نوشتن همین باشد تشریح، حالا باید دوباره مهناز عطاها بشویم به خاطر مشکلاتی که با آن مواجه شده‌ام، مثلن از اهواز بليطی که برایم فرستادند به نام مهناز

ساله؛ تانکهای شاه- مصدقی را دیدم و با  
مچ و لرز پشت دیوار نوشتم یا مرگ  
یا مصدق. که با فاصله‌ی نه خیلی بعد  
شاه و ثریا را در کارخانه‌ی گوگردسازی  
GP دیدیم، دست تکان داند خنده‌یدیم،  
به سیکل اول آن وقت- تا کلاس نه-

عمله رباعیات خیام را حفظ بودم، کلاس ده شعر و داستان شروع  
کردم نوشتمن. به حرف کسری همه را سوزاندم، با علی مراد  
福德ایی‌نیا و مراد مؤمنی تا کلاس نه روی یک میز و نیمکت بودیم،  
بهرام داوری؛ طراح و نقاش بزرگ معاصر؛ در آن سال‌ها برای من  
بزرگ بود تا بزرگ‌تر و بزرگ‌تر است حالا و بعد نظیرش ندیده‌ام،  
福德ایی‌نیا قرار بود «بی‌بیانی‌ها» محله‌ی ما را رمانی کند ۱۷ ساله دیپلم  
طبیعی شدم، سن ام برای سربازی کوتاه و دستم برای دانشگاه کوتاه‌تر  
بود بسته شدم به معلم سر منزل شدن، یعنی تراز پدرم درمی‌آوردم  
پدرم را درمی‌آوردم، رفتم سربازی سپاهی دانش، برگشته، معلم شدم

## هزاحم شعرم

هرمز علی پور

در ۱۳۲۵/۱۲/۱۰؛ آمدم به این دنیا.

روزی که دیگر می‌تواند صورت کسری  
باشد به دستِ سنگتراش قبر. هر روز اگرچه  
رفته می‌روم، سنگ اما دیگر به مصادره‌ی  
رویا هم در نیامد در یکی از روستاها  
اینده؛ یک ناف با سنگی غیراستریل بربده

شده تا سری هر روز بربده شود بی تفاصل و بی تلوان. ۴ ساله بودم،  
پدرم به حرفِ خودش تنگ ترک زاده و ولایت را به تأخیر پذیرفت آمد  
به MIS [مسجد سلیمان]. شد کارگر. صفر. هفت سالگی یادم هستد  
روز اول مدرسه- ناصرخسرو بی‌بی‌یان- با یک جفت کفش، قرمز  
دخترانه عدم افاقه‌ی گریه‌ها و این که پسر و دختر یکی‌اند یک هفته  
دست چیم در کیسه‌های شد که راست‌نویس شوم، شدم، چپ مادرزاد در  
شوت به فوتیال. گوشی چپ پاپتی تا کلاس دهم، و بعد چار دختر، سه  
پسر، یک جفت والدین یک اثاق. نهیمیدم چه شد تا حالا یک و جب  
مانده به ۶ سالگی. بدینه وقته پشت گردنم را فشار داد که ۹-۸

رفتم دانشسرای راهنمایی، برگشتم، معلم بودم رفتم دانشگاه، برگشتم  
با کارتِ قرمز سال ۵۷ الکی الکی نزدیک شد اعدام شویم نشد تا.  
نزدیک ۴۰ سال است با عرض شرمساری از مولوی، نیما، فروغ،  
مزاحم شعرم، شعر هم با بی‌رحمی، تمام و تمام دمار از روزگارم درآورده  
دوست نداشتیم، دارم؛ این نام این هیبت ناقابل موجب بغض و رنجش  
بعضی شود اما شد دیگر. چون در کار تعمدی نیست پس خدا مرا  
می‌بخشد

بیش تر از ۲۰ کتابه خیلی، شعر، مطلب، نامه و... دارم به خاطر  
رعایت چیزی، اندکی را ضبط و ربط به تماشا و قضاوت نهادم. و فقط  
یاد برخی از دوستان که دیگر حالا تکه‌های تاریخ‌اند غمگینم می‌کند  
یاد شاپور بنیاد به خیر باد

- تمام

کردم در ۱۳۵۰ لیسانس و در ۱۳۵۶ فوق-لیسانسم را در زبان و ادبیات انگلیسی گرفتم رساله‌ی فوق لیسانس ام «جامعه‌شناسی پیدایش رمان و داستان کوتاه در ادبیات فارسی» بود از آن پس مشغول تدریس در آموزشگاه‌ها و دانشگاه‌های مختلف از

جمله دانشگاه تهران و علامه‌ی طباطبائی بودام و هم اکنون نیز مدرس دانشگاه آزادم صفحه‌ی نقد فیلم مجله‌ی فردوسی اوخر دهه‌ی ۴۰ برایم بسیار جذاب بود همچنین نقدهای دکتر براهنی و دیگران، بعدها متقدینی مثل لیونل تریلینگ، ادمند ویلسون، فرانک کرموده، تری ایگلتون، ریمود ویلیامز، و فردریک جیمسون بر من بسیار اثرگذار بودند شاید به همان انداز تشویق اساتیدی نظری دکتر براهنی، دکتر بهرام مقدادی، دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی، دکتر عبدالحسین زرین کوب و دکتر اسلامی ندوشن و اساتید غیر ایرانیم در شکل بخشیدن به گرایش انتقادی من موثر بودند

## شعر و نثر و چیزهایی از این قبیل مشیت علایی

در پانزدهم بهمن ۱۳۷۸ در گافک در جنوب خراسان متولد شدم. مدارس ابتدایی و متوسطه را در شهرهای مختلف گذرانم و از همان ابتدا برایم معلوم بود که بیشتر برای ادبیات ساخته شدهام تا علوم، به خصوص علوم طبیعی، گواه این قضیه برگی است از دفترچه‌ی یادداشتی که مدتی پیش در میان کاغذهایم پیدا کردم متعلق به زمانی که دانش‌آموز سال دوم دبستان بودم و رویش نوشته شده بود: «دفتر شعر و نثر و چیزهایی از این قبیل» و (نشر را نصر نوشته بودم). همیشه در کلاس ادبیات و بعدها زبان انگلیسی، جزء بهترین‌ها بودم. بیشتر از ادبیات، البته، به سینما علاقه داشتم، خواندن رمان و رفتن به سینما، «آرزوهای بزرگ» من در آن زمان بود که البته زیاد دست نمی‌دانند زیرا خانواده‌ام آن‌ها را مخل یادگیری درس‌های دیگرم می‌دانستند.

تحصیلات دانشگاهی را در سال ۱۳۴۸ در دانشگاه تهران شروع

نورت روپ فرای، مقاله‌ی برگزیده‌ی سال شناخته شد  
مجموعه‌ی نوشه‌هایی مشتمل بر نقد و بررسی و تحقیق و  
مصالحه و سخن رانی و ترجمه، در ۳ جلد در حال حروفچینی است از  
دیگر فعالیت‌های فرهنگیم باید به ترجمه و سریرستی دایره‌المعارف  
زیبایی شناسی اشاره کنم که با همکاری عبدالله کوثری، مراد  
فرهادپور، عباس پژمان، فرزان سجودی و چند نفر دیگر انجام  
شده و مرکز مطالعات و تحقیقات هنری وزارت ارشاد آن را در  
دست انتشار داد در حال حاضر مشغول ترجمه‌ی کتابی هستم با  
عنوان هنر و اخلاق، که قرار است فرهنگستان هنر آن را منتشر  
کند

یکی از آن‌ها خانم دافنه آتاوس بود که استاد دوره‌ی فوق لیسانس من  
بود و یکبار در یادداشتی که هنوز آن را دارم - برایم نوشته: «من نسبت  
به تو سخت‌گیری می‌کنم چون بالاترین ملاک‌های نقد ادبی از تو  
چندان دور نیستند» طبیعی است که چنین حرفی، آن هم از جانب  
کسی که در آن وقت چهره‌ی نسبیت سرشناسی در رمان آمریکا بود  
برایم بسیار خوشایند بود و پیداست تا چه اندازه برایم راهگشا بوده  
است. زنده یاد دکتر امیرحسین آریان پور تا بود مشوق بزرگ و  
بزرگوار من بود به هر تقدير، کار نقد یا به تعیير ایام کودکی ام، کار  
«شعر و نثر و چیزهایی از این قبیل» را تعریف دیر شروع کردم. حدود  
۴۰ سالگی؛ ولی هرگز متتقد حرفه‌ای نبودام، اولین نقدی بررسی رمان  
رازهای سرزمین من رضا براهنی بود که در کیهان فرهنگی چاپ  
شد و ظاهرن نشان می‌داد شاگرد خلفی نیستم! سال‌ها پیش از آن،  
البته، سه مقاله در موضوع بیگانگی در مجله‌ی نگین چاپ کرده بودم  
و بخش چهارم آن هم - فکر می‌کنم در سال ۱۳۵۸ - در جنگ  
بین‌المللی به چاپ رسیده که فصل‌هایی از کتابی بودند با  
عنوان دیالکتیک بیگانگی، که هرگز تکمیل نشد؛ سلسله مقالات  
«شکل چیست؟» هم که در مجله‌ی گردون به چاپ رسیده همان  
سرنوشت را داشته است.

در سال ۱۹۹۹ چند نامه از دانشگاه کمبریج به دستم رسیده مبنی  
بر این که مرا به عنوان یکی از دو هزار پژوهشگر قرن ۲۰ انتخاب  
کرده‌اند که قرار بود شرح حالشان در دانشنامه‌ای منتشر شود سال  
گذشته هم مقاله‌ی «رمز کل» من، در شرح کتابی به همین نام از

خوابه بیدارتر از هرچه بیدار! چنون منو  
می‌دونند که سر از پانمی شناختم  
همکلاسی‌ها نیشخند می‌زنند و می‌گفتند  
فلانی خل شده (دروغ که نمی‌گفتند) خل  
شده بودم و با فرشته‌ها که هیچ، با کرم خاکی  
هم حرف می‌زدم از نمی‌دونم یا چی؟»

«دل تو دلم نبود اون قدر که دلبسته رنگ‌ها و صداهای پنهان و  
آشکار بودم، تو فکر نون و نمک نبودم، بی‌خود و بی‌دلیل به قهقهه در  
می‌آمدم، یه دم بعد، کنج خونه یا هر جانی دنجی که بگی، می‌افتادم  
به حق حق!

این جوری شد که بیهو دیدم قلم تو انگشتمه و افتادم به جون این  
زیون بسته (زیون فارسی رو می‌گم) و شدم مثلن شاعر! گوش اهل  
خونه پر شده بود از نوشته‌های هذیونی من و اگر در می‌رفتند از دستم،  
دیوار که سرجایش بود اون قدر تو گوشش خوندم که از زور خشم باد  
می‌کرد و می‌خواست رو سرم خراب بشنه.»

## از خودم مهرداد فلاخ

می‌توانم از کودکی سخن بگویم که (به گفته‌ی شناسنامه) در ششین روز از سومین ماه بهار سال هزار و سی و سد و سی و نه خورشیدی، در دهکده‌ای سبز (خشیشمه) نامش / از خزر یک وجب دورتره (جانی بین لاهیجان و لنگرود (چه فرق می‌کند کاکو؟) پا به دنیا گذاشت و نام رسمی احمد باقری پور فلاخ را روی او گذاشتند اما مادر (که دیگر نیست... افسوس!) گواهی می‌داده این فرزند دکورش (همین مهرداد فلاخ خودمان) را در پاییز سال سی و هشت (آبان یا آذرش را نمی‌دانیم) به دنیا آوردند. بگذریم! شاعری که مهرداد فلاخ نام گرفته (شانزده زمستان بعد به گمانم)، از لای جلد همان شناسنامه (که گفته‌یم) بیرون پریده، از چه گونه شاعر شدنش چنین می‌گویند: «همه‌ش زیر سر این سیاره‌ی نپتونه که همون اول نوجوانی، عبور مالیخولیایی شو از خونه‌ی تولدم شروع کرد بی‌مروت! هم عاشقم کرد و هم شاعرم! در بینای خواب می‌دیدم و در

«مهرگان» نامش و یکی دختر که «مینا» (جورجور است جنسش) و اما پیش از چاپ دومین دفتر از سرودهایش، این بیل گیلانی توانسته بود در نبردی سخت دشخوار، در دروازه‌های آهنین جریله‌های معظم (زکی!) ادبی پایی تخت را در هم شکند و صفحات شعرشان را ستاره‌باران کنند! «در بهترین انتظار» کتاب دوم وی بود که در آغاز دهه‌ی مبارک ۷۰، پشت ویترین‌ها به جلوه درآمد، برای این کتابه نشستی در تهران تدارک دیده شد (توسط خانم الهام مهويزانی) که حاصل آن، در کتاب آینه‌ها (جلد دوم) ضبط است (بخوانید و حظ کنید).

همین وقت‌ها بود که شاعر ما را باد برداشت و همراه یکی دو تن دیگر، پرچم انقلابی تازه در شعر برافراشت از نسل پنجم سخن گفت و نوشین ماه (که می‌دانید)، خرداد که آمده سومین کتاب شعرش را (که بیوی اتوبوس‌های لکته و جوی‌های لجن تهران از آن بلند بود) چون برگ برنده‌ای بر زمین کویید با «چهاردهان و یک نگاه» دعوی نوجویی‌اش را چنان به گوش فلک خواند که عرش و فرش به لرزه افتاد (بایز ۷۶ این واقعه را هنوز که هنوز استه در حافظه دارد!!)

و سپس مصاحبه پشت مصاحبه، عکس پشت عکس! (دشمنان گواهی می‌دهند که این جوان سرسفید، حتی خودش را مستحق جایزه‌ی نوبل هم دانسته است الله اعلم!) و ناگهان با اعلام این که؛ «دارم دوباره کلاخ می‌شوم» برای همیشه با زبان فاخر و نگاه قاهر بدرود گفت و «شاعر- کلاخ» خیابانی را جای «شاعر- بلبل» گلستانی جازد

بهتر است سر رشته‌ی سخن را از زبان شاعر باز کنیم که اگر نکنیم، تا صحیح قیامت از خودش حرف می‌زند مثلن می‌خواهد بگوید اول با شاعران روز رفیق شد و بعد رفت سراغ قدیمی‌ترها و یا این که هرچه درباره‌ی شعر دستش می‌رسید؛ (از کتاب و مجله و روزنامه و ...) می‌بلعید و از این قبیل حرف‌ها: (نافعه‌ای مثل مرا مادر نزاد!) که گوش‌مان پر است.

خلاصه این که پای این آقا (سال ۵۵ به گمانه) به تهران رسید و در کسوت پر زرق و برق دانشجویی (مهندسی مخابرات) مقیم پای تخت شد دو سالی بدين نمط سپری گشت و گشت تا این که انقلاب شد و باقی قضایا که بماند فقط این را بگوییم که دست این روس‌تازاده عاقبت از مذرک دانشگاهی خالی ماند و او ماند و دستی پرشیر که هرچه جار می‌زد خربنلار؟ اصلن! البته یادمان نرود که در این سال‌ها، جناب شاعر اولین کتاب شعرش را با خادم شاعر (دو نفره) چاپ کرد (تعليق - یادآوری‌ها) در همین تهران (بایز ۶۳) بشنویم که از تهران چه می‌گویند «تهران قفسی بزرگ است که در آن بال و پری می‌زنم، من این قفس را دوست دارم!»

فالح که دیگر رسمن شاعر شده بود (!)، در اقدامی شگفت به زمستان ۶۴ لباس دامادی در بر، حلقه در انگشت دخترخانمی به نام هایده پیر فکر می‌کرد و به جرگه عیال واران پیوست (حقا که دل شیر داشت این جوان تازه سبیل!) این طوره‌است که شخص سر به هوا، نه فقط خودش که یکی دیگر را همراه خودش به چاه می‌کشاند! باری، حاصل این پیوند (علاوه بر چیزهای نگفته‌ی)، یکی پسر است

به این هم که قانع نشد رفت و در کارنامه «گلشیری»، «جای دوربین‌ها» را «عوض کرده» و سپس برای شعر خودش و همپالکی‌هاش (مثل این عبدالراضی ملعون) شناسنامه جمل کرد و فریاد برآورد که اینها! «شناسنامه‌های تازه می‌خواهند کلمات ...»  
پی‌نوشت:

مهرداد فلاخ هنوز هم سریاست و دارد از خود؟ حرف می‌زند این آدم (کدام آدم؟) آن قدر بی‌چشم و روست که اسم آخرین کتاب چاپ شده‌اش را هم گذاشته «از خودم»! تازه و عده داده که در کتاب بعدی اش، دست ما را بگیرد و ببرد هوای خواری!  
سبسه دیگه بابا! این میکروفون رو بده من بیینم! مگه خودمون زیون نداریم ... ها؟

هم کم از کم و هم چندها نفرم  
در هچلم هر چند همه جا در سفرم  
گرچه یک پدرم خیلی هم پسرم  
حالا تو بگو هچلم یا کچلم؟



محل تولد نزدیک چنار دالبتسی-  
 محله‌ی قدیمی و معروف- اصفهان است.  
 سال ۱۳۲۲، به دیگن ۱۷ اسفند ۱۳۲۲ آن  
 جا متولد شدم آن جا یک کوچه بود که اگر  
 نباشد می‌رفتی می‌رسیدی به جوباره  
 محله‌ی پهودی‌های اصفهان که از

قدیمی‌ترین محلات شهری ایران است. در محله‌ی جدید ساختمانی  
 ساختیم که در شمال آن مادی (نهر) نیاسم قرار داشت و من همان  
 جا در آن نزدیکی به مدرسه رفتم و سال‌ها از کنار این نهر گذشتم  
 چنان که این نهر با خصوصیاتی که داشته، از لحاظ تصویری جزو  
 عناصر اصلی نهن من شد در اصفهان به دیبرستان هراتی می‌رفتم و  
 پس از اخذ دیبلم بلافضله دانشگاه حقوق قبول شدم

## دلم برای ادبیات می‌تپد کیوان قدرخواه

در سال ۴۶ لیسانس و ۴۸ فوق لیسانس  
 گرفته، ضمن آن که کارآموزی و کالت کردم،  
 پس از اخذ پروانه و کالت چند سالی بعد در  
 تهران و کالت می‌کردم، نفترم در میدان  
 انقلاب فلی بود ولی از همان دوران  
 دیبرستان دلم برای ادبیات می‌تپد و به هر

حال کار ادبی خود را هم انجام می‌دادم، اما زمانی متوجه شدم، کار  
 ادبی را نمی‌شود دست کم گرفت و یا قسمتی از وجود را به آن  
 اختصاص داد بنابراین از کار حرفه‌ای کم کردم و به ادبیات پرداختم به  
 خصوصیاتی که داشته، از لحاظ تصویری جزو  
 باشم و به سرچشمه‌هاییم بازگردم به اصفهان آمدم و در اصفهان بیشتر  
 اوقات خودم را صرف شعر کردم



تولد بهمن ۱۳۲۰، فارغ‌التحصیل  
دیبرستان البرز سال ۱۳۵۹، عزیمت به  
اتریش برای تحصیل طب ۱۳۴۱، با این  
که باطن علاقه به آن نداشت، اما امروز  
معتمد علاقه مطرح نیست، کافی است که  
اصرار داشته باشی که بخوانی، علاقه خود

## علاقه مطرح نیست

رضا قیصریه

داشت. سال آغازین دانشکده مصادف شد با  
شروع جنبش‌های دانشجویی ۱۹۶۸ که بعد  
از ماه می ۱۹۶۸ پاریس این جنبش به اوج  
خود رسید و جامعه‌ی ایتالیا را متلاطم کرد  
این جنبش از نظر فرهنگی بانی تیسرات  
بسیاری شد که از هر نظر قابل توجه است؛

در واقع می‌توان گفت: جنبشی بود که ذهنیت‌ها را تیسر داد بعد از  
اتمام تحصیل در علوم سیاسی و در جریان انقلاب اسلامی به  
ایران بازگشتم و مشغله‌های متفاوتی را آزمودم و در این فاصله به  
ترجمه‌ی آثار نویسنده‌گان ایتالیایی و آمریکایی، مثل موراویا،  
بوتزاتی، همینگوی، و – پرداختم که داستان‌های رومی، تپه‌های  
سبز آفریقا و پروانه و تانک از جمله‌ی آن‌هاست. از سال ۱۳۶۵  
به تدریس زبان ایتالیایی در دانشگاه تهران و سپس دانشگاه  
آزاد پرداختم که این هم کاری از سال ۱۳۷۴ فقط با دانشگاه آزاد هم  
چنان ادامه دارد

به خود بوجود می‌آید در این ارتباط یکی از دوستانم را مثال می‌آورم  
که هر دو با هم در وین طب می‌خواندیم و هر دو هم به آن بی‌علاقه  
بودیم و هر دو هم با هم از وین به وم کوچیدیم، متنها من ادامه ندادم  
و او ادامه داد تا آن جا که جراح حاذقی شد و بعدن صاحب یک  
کلینیک خصوصی در کشور آلمان. در رم به خاطر علاقه به  
روزنامه‌نگاری در دانشکده‌ی علوم سیاسی نامنویسی کردم، اما  
رشته‌ی روزنامه‌نگاری از دانشکده‌ی علوم سیاسی جدا شد و مستقلان  
به صورت مدرس‌های روزنامه‌نگاری درآمد در شهر پروجاه، و من علوم  
سیاسی را ادامه دادم و چون ارزش دانشگاهی بیشتری



زندگی می کند و با آن شال و نامن چین دل  
سفید شعر می خواند و می رقصد و عاشق  
یکی از خاله هاست. یک بار هم صلات ظهر  
مرا از دست بچه نزد نجات می دهد در این  
شلوغی من اصلن دیده نمی شوم و هر چهلتر  
دلم بخواهد می توانم پا بر هنر راه بروم، خاک

بازی کنم، دروغ بگویم، میوه بچینم و یا در زیر زمین های پراز خنزرو  
پنzer گم شوم، هفتنهای یکبار طاهر سلیمانی با دیگ حلیم می آید او  
علایی قهوه ای دارد و ریش و موی سفید و با سنگ و درخت و  
گربه های کوچه سلام و علیک می کند و از موجو دلتی نامری برایش  
کاغذ می رسد که فقط به من نشان می دهد نامه ها را باد می آورد و  
همیشه میان غذا خوردن و یا حرف زدن یک باره جلوی پای اشباح  
راست می ایستد و گاهی برایشان شعر می خواند در ایام سوگواری یا  
عیدها پرچمی سیاه یا سبز به در خانه می زندند و در، تا شب باز استد  
پسرهای پرورشگاهی با آن سرهای تراشیده و یقه های سفید مشتملی

## قا لبه های بو هوت روح

آزیتا قهرمان

در خانه ای درنداشت که حوضی گرد و  
چهار با چجه هی مریع دارد من راه رفتن را یاد  
می گیرم و دنیا را برای اول بار تماشا  
می کنم و این برای همیشه الگوی هندسی  
جهان می شود؛ ماندالایی در ذهنم، شعرم و  
خواب ها... بی آن که پدر و مادری باشد با

مادر بزرگی چاق و خنبلان که اصلن نصیحت کردن بلد نیست، بزرگ  
می شوم... سه خاله جوان دارم که عین خوهران سه گانه هی سرنوشت  
همه جا با هم ظاهر می شوند و شبها با بیگودی های درشتی که با  
میخ به موها یشان بسته اند هر سه در یک اتاق می خوابند و پیچ پیچ  
می کنند پدر بزرگ مردی به باریکی یک درخت است، او روزها  
حسابدار دارایی است. آخر هفته خادم حرم امام رضا و عصرها مدیر  
یک پرورشگاه پسرانه، ریابه که موهای قرمزی دارد مدام چه در حال  
جارو کشیدن و یا هم زدن دیگ، قصه های ترسناکی درباره مردها  
تعزیز می کند حسن کاخکی هم هست که بعد از زلزله آمده و با ما

می آیند کنار ردیف اطلسی‌ها می‌ایستند و غم انگیزترین سرودها را می‌خوانند عصرهای جمعه‌آقای چشم سبز که پیر و چاق است می‌آید و مرا به باغ ملی و سینما می‌برد در یکی از گردش‌هایی پیر مرا به خانه‌ای می‌برد که آن جا خانمی چشم آبی که پیر و چاق است پلو می‌پزد آن‌ها مرا به اسارت می‌گیرند و می‌گویند تا آخر عمرت باید پیش ما بمانی هیچ کس برای نجات نمی‌آید و مادر بزرگ هم می‌گوید بهتر است پیش پدرت باشی.

سال ۴۸ است من به کلاس دوم می‌روم خانم چشم آبی هر چه حقه بلد است با لهجه غلیظ ترکی برای من می‌گوید نازنچ و ترنج، یوسف و زیبا، امیر ارسلان، چهل طوطی‌سو من هم برای او که سواد ندارد هرچه کتاب قصه دارم می‌خوانم حتی تبلوهای خیابان و کتابهای درسی ام را مهمترین سرگرمی ما در این خانه، شنیدن افسانه‌های طولانی و عجیب و غریب خانم و آقای چاق است آن‌ها هر دو از سرزمین‌های دوری آمدند.

آقای چشم سبز از پدرانش، شاهزادگان و املاکی می‌گوید که حالا ندارد و خانم چشم آبی از آذربایجان، بلشویک‌ها، استالین و مردانی که خواستگار او بوده اند گاهی هم به میهمانی می‌رویم و یا روضه خوانی آدمهای دیگری که آکاردنون می‌زنند و مهریانند خاله‌ها، دایی‌ها و مادریزگ من می‌شوند سیزده سال دارم که عمومی کوچکم یزدانبخش قهرمان را می‌ینم، می‌دانم که او شاعر است و داماد و ندیم ملک الشعراً بیهار و دوست صادق هدایت، آل احمد و مینوی بوده است. او برایم شخصیت محبوب نوجوانی ام می‌شود او را

گاه در مشهد با استاد انجوی شیرازی و استاد پروین گتابادی می‌ینم، آرزو می‌کنم او را به اسارت بگیرد عمومی بزرگ صندوق کهنه و سنگینی را بعد از اسیاب کشی در خانه ما امانت می‌گذارد صندوق پر از بسته‌های نامه، دستنویس شعرها و دفترچه‌های خاطرات، مجلات کهنه‌ی دوره‌ی مصدق است تمامی تابستان من در صندوق گم می‌شوم. وقتی پینا می‌شوم، کشف کرده‌ام در خانواده ما از هر سه نفر یکی شاعر به دنیا می‌آیند شب و روز می‌خوانم و می‌نویسم شاعری به نظرم باشکوه‌ترین روش برای آدم بودن است. حالا کتاب‌هایی که برای خانم چشم آبی می‌خوانم، دوست ندارد و می‌گوید حیف کاغذ در خفا می‌خوانم، او به آن چه می‌خوانم مشکوک است. پدرم به آن چه می‌نویسم مشکوک است و همه را کش می‌رود روز به روز قفل‌های محکمتری به درها می‌زند و دستور می‌دهد! بلند و بلندتر شوند برایم می‌خواند که شاعران از شیاطین‌اند بالاخره آن‌ها به این نتیجه می‌رسند که من بد چیزی از کار در آمدمام و مرا با خواهش و تمنا به اهالی خانه در نداشت پس می‌دهند حالا ۱۵ سال‌المام و بحبوحه‌ی انقلاب، پدر بزرگ از کتاب‌های جلد سفید می‌ترسد مادریزگ دننان‌های مرا می‌شمارد و لک ماه گرفتگی ام را وارسی می‌کند و قسم می‌خورد این همان دختری نیست که ما به آن‌ها دادیم دکتر روانکاوی که بعدها می‌فهمم در سویس از شاگردان یونگ بوده است به من اطمینان می‌دهد نوشتمن تنها راه شفای من است با بهترین دوست زندگی ام مهناز آشنا می‌شوم. با هم تمرین می‌کنیم سرمان را جوری پایین بیاوریم که همه چیز را وارونه بینیم و بخندیم

ادیان، اساطیر و متون مقدس استه، که ده سال تا سال ۷۸ که هر یک پراکنده به سویی می‌رویم، ادامه دارد همسرم مرگی دلخراش را برمی‌گزیند حالاً تنهایی، شایعات و قضاوتها به جست و جوی همیشگی کار، نگهداری بچه‌ها و حسرت فرصتی برای نوشتن اضافه می‌شود می‌دوم و برای زنده ماندن با نوشتن تمرین می‌کنم، تا لبهاهی برهوتِ روح می‌روم و باز می‌گردم حالا که نگاه می‌کنم می‌بینم آدم‌ها، کتاب‌ها و گفت‌وگوها مهم‌ترین ماجراجویی‌های من بوده‌اند چند بار عشق شده‌ام، اولین بار به همبازی‌ام که ساختن قایق کاغذی و بازی شطرنج رابه من یاد نداد و آخرین بار به مردی که هرگز ساختن قایق‌های کاغذی را یاد نگرفت. مادر بودن سخت‌ترین کاری بود که مجبور به انجامش شدم و شاعری عاشقانه‌ترین نقش‌ام. بعضی از شعرهایم به فرانسه، هلندی و انگلیسی ترجمه شده‌اند کتاب سوم (فراموشی آیین ساده‌ای) در زمستان ۸۱ چاپ شد و گزیده‌های از سه کتاب به زبان آلمانی، در آلمان منتشر می‌شود - داستان‌هایی نوشته‌ام که برای کسی نخوانده‌ام، معلم زبان فارسی به انگلیسی زبان‌ها هستم.

به اندازه سهم تمام عمرمان می‌خندیم - به یک مدرسه شبانه روزی (دانشسرای مقدماتی) تبعید می‌شوم، آن جا ۳۷۶ خواهر دارم و مهم‌ترین خاطره‌ام احساس حبس بودن و گرسنگی مدام است. از سال‌هایی که بزرگ‌ترین شناسم، کتابخانه‌ای با هزاران جلد کتاب است که کلیدش را با زنجیری به گردنم آویخته‌ام، شب و روز آن جا می‌خوانم، انقلاب که می‌شود ۱۶ سال‌هایم وقتی درسم تمام می‌شود برای مدتی کوتاه سینما می‌خوانم، معلم که عاشق گدار و بونوئل است اولین کسی است که جرأت می‌کنم و شعرهایم را به او نشان می‌دهم، او با صبر و دقت تمام، رنگ‌های سرخ و نقره‌هارا از شعرم پاک می‌کند

اولین کتاب‌سوزان عمرم به دست پدرم انجام می‌شود در سال ۶۰ ازدواج می‌کنم، پسرم یک‌سال بعد به دنیا می‌آید همسرم قهرمان بوکس است که دانشکده خلبانی را رها کرده عاشق کامیون‌های قرمز و جاده‌های دور است. کتاب‌سوزان دوم اتفاق می‌افتد دخترم به دنیا می‌آید جنگ ادامه دارد و در ادبیات سال‌های خاموشی است تقریباً! خانه نشین و متزوی هستم، بعد از ۱۴ سال زندگی سخت با همسرم از هم جدامي شویم، کتاب آوازهای حوا سال ۷۱ بعد از سه سال تأخیر در می‌آید و کتاب دوم، تقدیس‌های پاییزی را برای چاپ به ناشر می‌سپرم با دو سال تأخیر سال ۷۵ چاپ می‌شود از سال ۷۳ من و بچه‌ها با هم زندگی می‌کنیم، دورانی که مدام خانه و شغل‌هایم را عوض می‌کنم، تنها موهبت این سال‌ها فرصت یک مطالعه گروهی تاریخ



برنمی داشت. کنگکاوی باعث می شود آدم به چیزها زل بزند و او آن قدر به جایی که نمی دانست کجاست زل زد تا به این فکر رسید که آن سیاهی اصلن وجود ندارد و آن چیزی که او سیاهی می بیند فقط یک لکه‌ی ابهام است. شاید واقعی سیاهی باعث تاریکی

نوش؛ بلکه فقط اشیاء و آدمها را مات و تار می کرد طوری که معلوم می شد این آدمی که از دور می آید آدم است، حیوان است، کوه است درخت است یا چیزی جاری در همه‌ی این‌ها. من فکر می کنم این ابهام چیزی از جنس پیری ما آینه‌هاست. چون یک روز که باز زل زده بود به جایی که نمی دانست کجاست، متوجه چیزی شد: کم کم داشت می فهمید با آن ابهام، آدم‌های داستان‌هایش به جای آن که روز به روز زودتر مقصداشان را پیدا کنند، بیشتر راهشان را گم می کنند. حالا دیگر شخصیت‌هایش در روز روشن و در هوای آفتابی هم راهها را گم می کرند و مردد می مانندند و سطح صفحه‌ی سفید که چه کنند و کجا

## شاید فرسد و همیشه

### حالی بماند

محمد رضا کاتب

زمانی که یک نوجوان بیش نبود و داستان می نوشت؛ شاید فکر می کرد فقط رنگ‌های تنلو شاد وجود دارند. حالا اگر رنگ سیاهی هم هست، هست نه این که من بخواهم بگویم، نه داستان‌های آن دوره‌اش این را می گویند نمی دانم چه

اتفاقی افتاد شاید اصلن هیچ اتفاقی نیفتاد چون وقتی اتفاقی برای همه می افتد، دیگر نامش اتفاق نیست؛ سیراست و مسیر.

هر چه بود آرام آرام آن اتفاق، افتاد و داستان‌هایش شاید مثل خودش با نوعی سیاهی و غم آشنا شد نه این که من بخواهم بگویم این راه نه، داستان‌هایش می گویند ابتدا فقط ته داستان‌هایش رنگ عوض می کرد و بعد سیاهی شروع به گسترش کرد و خودش را از بدنه داستان بالا کشید خیلی زود زمانی رسید که آدم‌ها، کوه‌ها، دشت‌ها و اشیاء دور و برش پشت آن سیاهی گم بودند. نمی دانست این سیاهی از کجا آمده و چرا؟ باید کنار می آمد اما کنگکاوی دست از سرشن

بروند یا کجا می خواسته اند بروند که این جا هستند چیزی باعث می شد آن ها توانند نشانی های خودشان را به یاد بیاورند و سردر گم بمانند

فکر می کنم گم شلن نشانی ها وابن سر در گمی و گیجی باعث می شود هر کسی به این فکریفتند که این گم شلن ها چه ربطی می توانند به چیزهای دیگر داشته باشند یا به چیزی نمی توانند ربط داشته باشند شاید ربط به همه چیز داشتند و شاید ربط به هیچ چیز نداشتند واقع نمی دانم ارتباط با چیزهای دیگر داشتند یا نه چون هر دو با هم در یک زمان آمدند بودند

من فکر می کردم ارتباط به برخی حوادث و اتفاقات دیگر دارند نمی دانم چه سالی بود که... نمی دانم راستی برای چه چیزی چه سالی بود خیلی بد است آدم تواند ۲ صفحه درباره کسی که رو به رویش آن سوی آینه وجود دارد بنویسد و صد صفحه درباره آدمهایی که وجود ندارند و فقط در ذهنش هستند بنویسد شاید چاره ای نداریم چرا که وقتی حرفها تار و مردد باشند کار به جایی می کشد که صفحه خالی می ماند و می ماند برای روزی دیگر که برسد و پر شود و شاید نرسد و همیشه خالی بماند

شده و چون از اهر به مشهد مهاجرت کرده بوده به این پسوند نامدار بوده است پدرم از مادری مشهدی و همین پدر متولد می‌شود که ادامه‌ی کار پدر را در امورات کشاورزی و ملکداری به دست گرفته بود از این جهت گفتم که سال‌های کودکی ام به این

دلیل که در جلگه‌های اطراف مشهد و در بهترین بیلاق‌ها گذشت و پرده‌هایی از لطیفترین جلوه‌های آب و خاک و درخت و آسمان را به من ارزانی کرد که یادش بخیر و دفتر قصه‌هایم به نام «دامنه‌های پری‌آباد» ای ای دینی به آن قلمرو، چادرها و قصه‌های پریزادان است در پیش از رواج چراغ برق که شب‌ها مثل روزها بی‌هاله و بی‌جادو نبود از آن چه دوست داشتم، نشستن در پای حرف و تقل این و آن بوده و هست و آن چه را می‌شنیدم برآن چه شنیده بودم علاوه می‌کردم و از آن چه هست و آن چه نیست ملاطی می‌ساختم؛ از بهر برج و بارویی که پنجره‌ای به سوی چشم اندازه‌های خیالی دارد و بس.

## اکنون که این قلم را

### زمین می‌گذارم

محمدباقر کلاهی اهری

معلم انشاء به دانش آموزان گفته بود که زندگی خود را شرح دهنده یکی از دانش آموزان تاریخ تولد خود را نوشته بود و گفته بود که در این تاریخ به «دنیا» آمد. معلم او را متوقف کرده بود و مجبورش کرده بود بگویند به «مشهد» آمد. من هم

چون دنیا خلی بزرگ است، باید بگوییم؛ در سال ۱۳۳۹ به مشهد آمدم درست اولی مهر که روز دلشوره‌ی اطفال است و لذا تمام عمر را یا محصل بودم یا معلم بودم و اول مهر برایم یک جور شروع کردن بوده و هست هنوز.

اسم پدر بزرگم را به روی من گذاشتند که مردی دولتمند و مستبد و کامروا بوده و چون هر چیزی به قول یکی از بزرگان دو بار حادث می‌شود که در نوبت اول تراژدی و لابد پرشکوه و در نوبت دوم کمدی و این جوری هاست. این جانب از هر بابت شکل مضحکی از سلف خود هستم که چون اول هایش کلاهنوز بود به فامیل کلاهی موسوم

در محیطی که بالیدم، چه از طرف مادری و یا از طرف پدری، شعر  
و سخن و نقل و حکایت بی‌طرفانه نبود اولین دیوان حافظه راه در  
دوران ابتدائی به دست آوردم. کتابی با آرایه و نقوش چاپ سنگی از  
مطبعه‌های قدیم، هنوز هم جادوی این جور کتابها مرا مسحور  
می‌کند و چه خوبید

کودکی‌ام به چندین دلیل در انزوا گذشت و در بعلها هم هرگز  
«اجتماعی» نشم و لابد چه بد شعرگویی راه در همین حد و حدودی  
که به دست آورده‌ام؛ از حدود سال‌های ۴۵ بود که بیشتر مشغول  
شدم و از میان حصارهای بستر شعر کلاسیک فارسی شروع کردم و  
پختم بلند بود که با چند استاد میرزا رویبرو شدم که نمی‌شد درس خود  
را پس نdale از چار سوق آن‌ها گذشت. مسیر خود را به سمت شعر  
منتشر گشودم و اولین دفترم از این گونه در سال ۱۳۵۵ به طبع رسید  
ولی کار در قالبهای کهن را به هر دلیل در کنار این کارها ادامه داده‌ام  
و در آن کار لزومی می‌بینم که جای طرح آن را مجالی دیگر لازم  
است. در دست‌انداز روزگار تا این‌جا که هستم یا نیستم؛ اسلام، اکنون  
که این قلم را به زمین می‌گذارم، ۵۲ سال از عمرم گذشته است.

متولد ۱۳۲۷ اردیبهشت هست، در محله‌های قدیمی تهران به دنیا آمد. مجموعن آدم خوش‌آقبالی بوده‌ام، کلاس ششم دبستان، شاعر و ترانه‌سرای معروف رادیو ایران محمود سنایی متخلص به شهر آشوب معلم من بود کلاس هشتم

در مسابقات داستان نویسی روز مادر (انجمن ایران و آمریکا) در منطقه‌ی آموزش و پرورش رتبه‌ی اول را گرفته، کلاس نهم رفتم دبیرستان مروی، روبروی عمارت شمس‌العماره، در رشته‌ی والیال، کاپیتان سیکل اول بودم، کلاس نهم نمایشنامه‌ای نوشتم که به اجرا درآمد کلاس یازدهم به کارگردانی دکتر ایرج اسامی، دو نمایشنامه بازی کردم آن جا بود که فهمیدم؛ باید و باید از روح و جان مایه گذاشت تا تحفه‌ای، عتیقه‌ای به چنگ آورد و زیره به کرمان نبرد اولین سیاه مشق‌های مهر آن دوره‌ی چهارساله را دارد گو که در «نمایشنامه‌ی مروی» و ... به زیور چاپ آراسته شد ولی غیر از چاپ

## تا فراموش نکنم

محمد محمدعلی

مصالحه با نادر نادرپور دیگر قضایا قابل ذکر نیستند می‌نوشتم که دستم ورز بیاید هنوز هم نمی‌دانم ورز آمده یا نه... در سال ۴۷ در رشته‌ی تلویزیون سالنامه (۲۵۰ صفحه) از وزیر آموزش و پژوهش و مدیر انتشاراتی عطایی، لوح تقدیر و خودنویس نوک

طلایی پارکو جایزه گرفتم، هنوز هم فکر می‌کردم عاشق تاتر و نمایشنامه‌نویسی هستم؛ ولی انگار فقط ذوق و شوqش را داشتم جوهرهاش را... در سال ۴۸ از طریق سپاه تربیح و آبادانی رفتم سربازی. وقتی برگشتم جز به داستان نویسی به هیچ چیز نمی‌اندیشیدم، اولین مجموعه‌ی داستانم «دره‌ی هنرآباد گرگ داره» در سال ۵۴ همزمان با استخدامم در سازمان بازنیستگی کشوری و ازدواج با گل سرسبد خاندان کیهانی چاپ شد سیصد نسخه حق‌التالیف گرفتم و همه را به کتابفروشی‌های مقابل دانشگاه تهران فروختم، دومین مجموعه‌ی داستانم «از ما بهتران» توسط شمس، برادر جلال آل احمد در

با مجله‌ی آدینه و تکاپو همکاری کردم، چاپ مقاله‌ی «فراخوان فرزانگان» در مجله‌ی تکاپو و تلاش برای احیای مجدد کانون نویسنده‌گان و نگارش متن ۱۳۴ نویسنده حاصل آن دوره است. در سال ۷۶ رمان رعد و برق بی‌باران تجدید چاپ شد در سال ۷۵ جزو یست و یک نویسنده و شاعری بودم که با اتوبوس عازم ارمنستان شدمند پس از یافتن عمر دوباره و رفع گرفتاری‌ها – مثل کسی که تازه متولد شده باشد نشتم به کار و به ترتیب آثاری را نوشتم یا تجدید چاپ و ویرایش کردم تا فراموش نکنم آن چه ظاهرن گذشته بود و عملن نمی‌گذشت.

اگر باز هم خواسته باشید... انتشار ویژه‌نامه‌های شعر و داستان مجله‌ی آدینه، همراه علی باباچاهی از سال ۷۶ تا ۷۸ دریافت لوح تقدیر یا افتخار ییست سال داستان نویسی ایران بابت مجموعه داستان بازنیستگی در سال ۷۷، دریافت رتبه‌ی اول جایزه‌ی یلدا بابت رمان «برهنه در باد» در سال ۸۲ شرکت در لولین فستیوال ادبی برلین و ترجمه‌ی چند اثر و ... هم اکنون نیز سه سالی است جزو بازنیستگان کشوری محسوب می‌شوم و هم جزو همکاران مجله‌ی کارنامه و شب و روز افسوس می‌خورم که چرا دیگر نمی‌توانم مثل سی سال گذشته روزی ییست ساعت بیدار بمانم و بنویسم

انتشاراتی «رواق» چاپ و با استقبال منتقدان رویه رو شد با چاپ چند مقاله و داستان در مطبوعات همراه احساس خوب یک نویسنده‌ی حرفه‌ای، در سال ۵۷ لیسانس علوم سیاسی و اجتماعی گرفتم و با تأکید دکتر باقر پرهام، به آذین و اسلام کاظمیه و ... به عضویت کانون نویسنده‌گان ایران پذیرفته شدم در اواخر سال ۵۸ سفری به شش جمهوری شوروی سابق کردم سال ۵۹ مسئول کمیسیون امور مالی کانون نویسنده‌گان بودم از همان سال تا مرداد ۶۱ سردبیری پنج شماره از فصلنامه‌ی «برج» را به عهده گرفتم و بخشی از خاطرات سفر به شوروی را در آن چاپ کردم پس از توقیف فصلنامه‌ی برج تا سال ۶۶ که مجموعه داستان «بازنیستگی و...» و مجموعه‌ی مقالات ادبی «مس» توسط انتشارات آگاه و نگاه منتشر شد در بربایی جلسات داستان‌خوانی - پنجه‌نبه - (همراه هوشنگ گلشیری و ناصر زراعتی و ...) و جلسات شعر - سه‌شنبه - (همراه جواد مجایی و محمد مختاری و ...) مشارکت فعال داشتم در سال ۶۶ با شاملو و دولت‌آبادی و اخوان ثالث گفت و گویی مفصل کردم در سال ۶۹ فضای سازمان بازنیستگی کشوری برایم تنگ شد و به وزارت فرهنگ و آموزش عالی منتقل شدم، نخست کارشناس امور پژوهشی بودم و بعد سر از کتابخانه‌ی مرکز تحقیقات علمی درآوردم با انتشار دو رمان «نقش پنهان» و «رعد و برق بی‌باران» در سال ۷۰ پنجه‌های به رویم گشوده شد که احساس کردم بسیار بزرگتر از دریچه‌ی داستان کوتاه است. در سال ۷۲ گفت‌وگو با احمد شاملو و ... پس از هفت سال انتظار مجوز چاپ گرفت. در سال ۷۳ که مجموعه داستان «چشم دوم» چاپ شد

آموزش افسری به علت ادامه مبارزاتِ سیاسی  
همراه افسران آزادی خواه که بسیاری از آن‌ها  
اعدام شدند، بازداشت شدم، مجموع دوران  
زنلن و تبعید بیش از پنج سال طول کشید،  
ازاد که شدم دیدم فرصت‌هایی را ز دست  
داده‌ام، باید کار می‌کردم تا هزینه‌ی زندگی

تأمین شود در تمام زندگی همیشه بی‌قرار بوده‌ام، هیچ کاری را جز  
نوشتن‌ها به طور مرتب ادامه نداده‌ام، بخشی از زندگی‌ام با سرگردانی و  
بیکاری گذشته و علش نداشتن صلاحیت اجتماعی از نظر حاکمیت  
بود که با نداشتن نام اداری مفید به کار آزاد پرداختم، از مشاغل ساده  
قبل؛ بازنویسی کشته در بنادر نفتی، تجارت‌خانه در بازار، بزرگی و  
نانویی تا مشاغل با مستولیت‌های سنگین را مثل سربرست‌خوار، و پس  
از اعاده حیثیت اجتماعی با قائم مقام مدیر عامل شش کارخانه تولیدی  
که لباس کار صنایع بزرگی مثل ذوب آهن، راه‌آهن و کارخانه‌های  
دیگر را تولید می‌کرد، تجربه کرده‌ام، مشاغل متعدد تجارت فراوانی

## همیشه بی‌قرار بوده‌ام

احمد محمود

«احمد محمود» نام مستعار من است.  
نام واقعی من؛ «احمد عطا» است. چهارم  
دی ماه ۱۳۱۰ (۲۵ دسامبر ۱۹۳۰) در اهواز  
متولد شده‌ام، اهواز شهری است مهاجر بیزیر  
که بخشی از صنایع نفت و فولاد در آن  
فعالیت دارد فرزند بزرگ یک خانواده‌ی پر

اولاد (ده برادر و خواهر) زحمت‌کش هستم که به برکت همین زحمت  
و کار، زندگی متوسطی داشته‌ایم، تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در  
اهواز گذراندم، پایان دوره‌ی متوسطه مصادف بود با دوران ملی شدن  
صنعت نفت که تدبیر شرکت نفت با انگلیس و ایران سراسر  
ملکت را فرا گرفته بود فعالیت تدبیر سیاسی و سازمانی موجب شد  
گرفتار زدن شوم و از ادامه‌ی تحصیل باز مانم، پس از آزادی زندان  
برای گذراندن دوره‌ی خدمت سربازی به دانشکده‌ی افسری احتیاط  
رفتم که دارندگان دبیلم پس از شش ماه آموزش با درجه‌ی ستون  
سومی به خدمت نظام (جمع‌عنه ۱۸ ماه) اعزام می‌شدند در پایان دوره‌ی

برایم به بار آوردن انقلاب که شد با اصرارِ خودم از موسسه‌ی تولید لباس  
باخرید شدم تا کل وقتی را صرفِ خواندن و نوشتن کنم، دیگر خسته  
شده بودم که هر روز پس از ۸ تا ۱۰ ساعت کارِ اداری شبها از خواب  
و استراحتم بزم و صرفِ مطالعه و نوشتن کنم، بعد از انقلاب تا حالا  
که ۲۲ سال می‌شود به عنوان نویسنده‌ی حرفه‌ای کار کردم،  
هزینه‌ی زندگی‌ام از طریق حق‌التالیف تأمین شده است.

در بهمن ۱۳۳۵ در شیرواز به دنیا  
آمدام در همان سال‌های کودکی، که  
بچه‌ها هنوز نمی‌دانند سؤال «بزرگ که  
شدی می‌خواهی چکاره شوی؟» جدی  
نیست و بی‌ارزش است؛ جدی جواب دادم:  
می‌خواهم نویسنده شوم. و به همین قصد

می‌گفت زمانش رسیده است در روزهای  
انقلاب ۵۷ در خیلی از صحنه‌ها بودم و گواه  
بودم، چون می‌دانستم و قانون شخصی ام بود  
که نویسنده باید همه‌جا، هرجا، که جان  
انسان، در ستم و خون شخم می‌خورد؛ و  
هرجا که انسان فرصتی اندک برای شادمانی

می‌یابد: هرجا که آه و فریاد و ضجه‌ای هست، و هر جا اگر خنده‌ای  
است باید حضور داشته باشد و ببیند و بشناسد، تا کلماتِ کلمه‌ی رنج و  
با کلماتِ کلمه‌ی سرمستی بر گوشت تنش نفر شود. از همین رو، با  
شروع جنگ «عراق» و «ایران» به سربازی رفتم، و پس از پایان  
دوره‌ی آموزشی، با آن که محل خدمتم در پادگان «مرکز پیاده شیراز»  
در یک هنگِ آموزشی، در شهر خودم تعیین شده بود دلوطلبِ حضور  
در جبهه شدم و به عنوان یک افسر وظیفه، افزون بر هیجده ماه، در  
«گردان ۱۹۱ پیاده» در جبهه‌های مختلفِ غرب، جنگ دیدم و مرگ و  
حیات را شناختم، در ساعت‌های کند و طولانی روزهای داغ تابستان، و

## عریانی آغاز شده بود

شهریار مندنی پور

هم، چون می‌دانستم ادبیات را خودم می‌خوانم، رشته دانشگاهی‌ام را  
«علوم سیاسی» انتخاب کردم، تا بلکه نویسنده‌ای نشوم که از آن چه  
بر سر جهان اطرافش آمده و می‌آید، بی‌خبر باشد و البته در همان سال  
اول دانشکده، کشف کردم، که شخصیت و اخلاق کلمه در دیلماسی،  
خیلی فرق دارد با صداقت و ریای کلمه در ادبیات سال‌ها نوشتم،  
بی‌آن که دیگران بدانند و یا بخواهم بخوانند، سال‌ها بدون هیچ  
راهنمایی خواندم و انبوهی از کتاب‌های بد خواندم، تا یاد گرفتم، کتاب  
خوب را چه طور بشناسم... و در همه‌ی این سال‌ها، سخت‌گیرانه،  
وسوسه چاپ خامدستی‌هایم را خفه می‌کردم، تا زمانی برسد که خود

فرمها و شیوه‌های داستان را خود آموخته بودم، اما از نقدی‌های این نویسنده بزرگ سرزمینم بر داستان‌هایی، پروازِ خیال در لایه‌های زیرین داستان را یاد گرفته، آموزشی که در تهایی‌ام، سالیان سال برای آن باید حرام می‌کردم.

و دیگر، با پاری گلشیری، اولین داستانم در «مجله مفید» به چاپ رسید، از یاد نمی‌برم حسم راه، زمانی که چاپ داستانم را بر کاغذ کاهی مجله‌ای دیدم، در پیاده‌رو خیابان «کریم‌خان زند تهران» آفتاب غروبی، آسفالت، درخت‌های غبار گرفته، آدم‌های پیاده‌رو، دیگر چنان نبودند که بیش تر بودند گاهی به کسی نگاه می‌کردم با این فکر که شاید این مرد یا این زن داستان را خوانده باشد؛ که اگر خوانده باشد، دیگر غریبه نیستیم با یکدیگر، و همین، همین حس این که در ذهن آن مرد یا زن، اینک حضور دارند کلمات من و شخصیت‌های داستانم، و اندوهی که مرا به نوشتن و اداشته-اندوهی که در زندگی و سخن و مرگ آقای «فروانه» داشته‌ام- دنیا را در چشمم، تازه، آشنایدا شده، و همدمد می‌نمایاند

واز این پس، می‌دانستم که آغاز شده بیرون آمدنم از مخفی‌گاهی که در گمنامی داشتم، و می‌دانستم که از این پس، امنیت ناشناس بودن، و امنیت میان آدم‌های معمولی بودن را، کلمه به کلمه از دست خواهم داد

عربانی آغاز شده بود

نخستین مجموعه داستانم با نام «سایه‌های غار» در سال ۱۳۶۸ به چاپ رسید و دومین: «هشتاد و نه زمین» در سال ۱۳۷۱ و

شب‌های بیخ‌زدهی کوهستان‌های برف ماسیده‌ی غرب، در سنگرهای بتونی، یا حفره‌هایی در خاک و سنگ، اندوه گرفته و تنها، با لایه‌ای خاک و گاه شپش بر تتم- خودم را عادت دادم به نوشتن، در نور یک فانوس نفتی، به انتظار ساعتی که سهمیه‌ی خمپاره برای ما شروع می‌شد، یک خمپاره ۱۲۰- که وزش نسیمی، یا دانه‌ای شن در زیر پایه‌ی قبه‌اش، چهتش را تعیین می‌کرد- اگر بر سر سنگ فرود می‌آمد، گوشتمان را چرخ می‌کرد و اگر اطرافمان منفجر می‌شد، یادآوری نزدیک دوداآودی بود از یک فرصت دیگر برای حیات... و من می‌نوشتم و صدای شلیک خمپاره‌ی دشمن را می‌شنیدم.

چندتایی بیش تر در راه نبود در این زمان کوتاه، حداقل تا فرصت داشتم که یک کلمه بنویسم، و این یک کلمه همه‌ی زندگی من بود و همه‌ی توانایی و ضعف من بود از همین یک کلمه بود که ارزش کلمه را درمی‌یافتم، و با همین یک کلمه بود که نزدیک می‌شدم، وحشت‌زده و شیلا، که لمس کنم انگشتان خاک‌آلو بیت کلام را...

هرگاه که گلوله‌ای و ترکشی از نزدیکی تن گذشت، هرگاه وجود پاها یم را پس از عبور از یک میلان مین، در یک گشته‌ی شناسایی کشف کردم، و هرگاه بهترین سرباز- دوستانم، چنگم بر زخم خوبنیزشان، اسمم را فریاد کشیدم و جانشان را از ناتوانی‌های من طلبیند، با رنج و شهد و رضایت شرم‌آور از زنده ماندن، همه زیبایی‌ها و شکوه زندگی را درک کردم...

پس از پایان سربازی، آن قدر بختار بودم که نخستین خواننده و متقد داستانم، «هوشنگ گلشیری» باشد. این زمان دیگر شگردها و

با نام «عصر پنجمینه»، را به گزینه‌نمایم، که هنوز هم ادامه دارد و اینک هفتاد و پنجمین شیماره‌ی آن در چاپ است...

نخستین باری که اراده کردم که بنویسم را خیلی خوب یاد دارم، و آن، آن روزی بود که کلاس چهارم دبیرستان، در یک صحیح پاییزی، خواستم که انشای مدرسه‌ام را خودم بنویسم، و نه مادرم. در حیاط خانه، بر یک قالی، و در نوازش آفتاب مهربان شیراز، شروع کردم به نوشتن «فصل پاییز را توصیف کنید»... و هنوز شگفتی و حتا اندک وحشت کشف توانایی نوشتن و حاضر کردن کلماتی که هرگز فکر نمی‌کردم به دستم رام آیند، در دلم هست. آن چنان که معلم‌ها دوست می‌داشتند، و آموزش می‌دادند، با کلمات احساساتی و به ظاهر زیبا، از برگ‌های زرد و نارنجی که رقص کنان از درختان فرو می‌ریزند نوشتم؛ از آوای نی چوپان نوشتمن، و گوسفندان معصوم که شادمانه چرا می‌کنند، و نوشتمن که اشعه‌های طلایی خورشید بر گندمزار طلایی چه زیبا شده، و همچنان از موج‌های گندمزار باد نوشتمن، و نوشتمن گندمزار با بخشندگی آماده‌ی درو شده است... و باز نوشتمن از همین این‌ها که نوشتمن، و مطمئن بودم که برای نخستین بار، یک نمره‌ی اعلا در انشا خواهم گرفت. پس با شجاعت دلوطلب شدم که انشایم را بخوانم، و همین تا به این سطر رسیدم که گندم‌ها طلایی شده‌اند، معلم بر من غرید که: پسرک! گندم‌ها در پاییز زرد نمی‌شوند، و باز خواندم و باز تا خواندم که گندمزار آماده‌ی درو شده است، باز معلم فریاد کشید که: پسرک نادان، گندمزار در پاییز درو نمی‌شود. و نمره‌ای خفیف پایین انشای امید و افتخارم گذاشت و روانه‌ام کرد به نیمکت و بعض... من

سپس، با آن که در سال‌های بعد همچنان می‌نوشتمن، اما تا سال ۱۳۷۵، کتابی از من چاپ نشده است، و دستتویس‌هایم در انتظار حیات، خاک می‌خوردند. به خاطر مشکلات چاپ و نشر در ایران، نوشتنهایم، گاه از دست یک ناشر - که مجوز نشرش لغو شده بود - به دست ناشر بعدي، منتقل می‌شد، گاه ناشری شجاعت تحويل رمان را به «ارشاد» نداشت؛ و گاه کتابم اسیر مخالفت اداره‌ی سانسور می‌شد و با جملاتی که از نظر آنان اشکال و ایراد داشت، برگشت داده می‌شد به ناشر. تا سرانجام در سال ۱۳۷۶، پس از «حادثه‌ی دوم خرداد» چهار کتابم به فاصله‌ی یکی دو سال به چاپ رسیدند و علاوه بر این‌ها، داستان بلندی که برای نوجوانان نوشته بودم. تا این اواخر که «آبی مواری بحار» و «هزار و یک سال» (رمان نوجوانان) هم به چاپ رسیده‌اند...

در این سال‌ها به کار کتابداری هم مشغول بوده‌ام، و این کار را هم دوست می‌دارم، نه فقط به خاطر عشقی که به کتاب دارم، که به عنوان انجام وظیفه‌ای که انگار بر گردن ما هست، تا هر قدر اندک هم سهمی در اعتلای فرهنگ زخم خورده و تنهای سرزینی‌مان داشته باشیم...

و همچنین، از آن رو که همواره آرزو داشته‌ام که شهر شیراز، که زمانی مرکز تقلیل فرهنگ ایرانی بدان نزدیک بوده، صاحب مجله‌ای هنری باشد، و بیش از این هم با دوستانم، چندین بار به این قصد تلاش کرده بودیم، و آخرین آن، پس از انتشار یک شماره از مجله‌ای به نام «سرو» با منع رو به رو شده بود، سردبیری مجله‌ای ادبی - هنری

می‌دانم که از آن روز خیلی گذشته استه و چقدر خیلی بسیار گندمزره‌ها پیش از پاییز درو شده‌اند و چقدر بسیار خیلی گندمزره‌ها به سوی بهار رفته‌اند اما از آن روز دلنشین پاییزی من همچنان و هنوز نارم می‌نویسم، تا آن گندمزر کوچک خودم را در پاییز به درو برسانم، (طلایی باشد یا نباشد آفت زده باشد یا آفت نزدیک باشد تک باشد یا با برکت باشد) که هرچه باشد فقط کشتزاری است که خودم خلق کردمام

این گونه سالیان سال‌هایم، به نوشتن و نوشت‌هایم گذشته استه و همین گونه هم لابد خواهد گذشت. هرگاه که به گذشتمام نگاه می‌کنم، هیچ پژوهشی ندارم از این راهی که انتخاب کردمام و شیوه‌ای که زیستتم؛ با همه‌ی رنج‌ها و آندوهانش... که سبکباری و رضایت هم احساس می‌کنم، مگر هر زمان که به یاد می‌آورم، چقدرهای که حرام شده‌ام، به خاطر همه تلخناک و ستمکار موائی که عمر یک نویسنده را می‌کاهند، به خاطر ساده لوح‌هایی که بوده‌ام و غارت شده‌ام و به خاطر بیشتر و پرتر که می‌توانستم بنویسم و از امید انسان هم بنویسم و نوشتیم -

کوهستان اما سطح نگاه را می‌شکند تا به سطحی دیگر بکشاند. کوهستان عبوس است با زبانی درشت خو که مهربانيش را از تو پنهان می‌دارد کوهستان معشوقی سرکش است که با خسته، گوشه‌ی چشمی نشانت می‌دهد گوشه‌ی جانی، تنی و ناسیراب

راهیت می‌کند؛ تا همچنان تشننے بمانی. کوهستان یاغی بار می‌آورد مجذون به درخش نمی‌خورد این‌ها را به پدر نگفته بودم آن قدر نماند که این‌ها را به او بگوییم.

پانزدهم اسفند ۱۳۳۳، هجده ماه و هجده روز پس از کودتای ۲۸ مرداد وقتی من به دنیا آمدم، او کارمند شهرداری بود شغلی که چند سال بعد رهایش کرد و خانه‌نشین شد در طبقه‌ی دوم خانه‌ای قیمتی که با پله‌های سیمانی به حیاط وصل می‌شد (همان پله‌هایی که در سطرهای بعدی، کودکی بر آن ظهور خواهد کرد) می‌نشست و با قرآن و مولانا حال می‌کرد خط، نیکو می‌نوشت. سخن به نرمی و

## از فزدیک‌ترین کسان من است حافظ موسوی

روdbار در سال ۱۳۳۳ هنوز بخش چهار رشت بود بخشی بزرگ در دو سوی سفیدرود سفیدرودی که هنوز سد منجیل را ناشست و آب خروشان و زلالش، از دره‌ای کم‌عرض، از میان زیتونستان‌هایی سرسیز می‌گذشت تا به جلاکه‌ی وسیع گیلان برسد

و در خزر آرام گیرد روبار شهر کوچکی بود و هست - در محاصره‌ی رشت کوههای کهارتقاع، با خانه‌ها و کوچه‌هایی چسیله بر سینه‌ی کوه و محله‌ها و آبادی‌هایی پراکنده در دو سوی سفیدرود چشم که باز می‌کردی رو به رویت کوه بود کوههایی یا جنگل‌های تک زوین، مازو، نارون. پدر می‌گفت: مردم کوهستان وسعت دید ندارند. راه نگاهشان بسته است. افق دیدشان محدود است. من اما می‌گفتم: دشت، روسی است به یکباره خود را بر تو عرضه می‌کند زیلایی دیریاب ندارد شهوت نگاه را به آنی برمی‌انگیزد و به آنی فرو می‌نشاند.

من برا فراشته بودند آشنايان قدیمی ام؛ پدرم، برادرم، نیما، اخوان،  
فروغ، آتشی -

و بدین گونه بود آری که دل نگران و مضطرب، باری، سرم را بالا  
گرفتم و از رویای شفاف یکی سیب بالا رفتم و دستی به شیشه‌های  
مه گرفته‌ی دنیا...

صالحی (سید) همان وقت‌ها در دنیای سخن نوشته: معلوم است  
که صاحب این کتاب پیش از این به قدر کافی مشق‌هایش را  
نوشته است که این همه دیر آمده است اما درست نشسته است. (نقل  
به مضمون)

دستی به شیشه‌ها را دوستان جوان من (بسیاری‌ها) ندیده‌اند  
تحفه‌ای هم نیست. اما برای من از جهاتی هنوز هم دوست داشتی  
است. یک جورهایی رقص روح من است بر آن تیغ بران که گفتم،  
یکی از شعرهایش را هنوز هم از حفظ می‌توانم بخوانم. و هر بار بغضی  
گلویم را می‌نشارد و قتنی به آن جا می‌رسم که: کبوتری که از چشم‌های  
آب می‌نوشد/ بوای یک لحظه/ اسیر چشم‌های براق گرسه‌ای  
می‌شود و/ چشم‌هه را/ پرهای سفید می‌پوشاند...<sup>۱</sup>

در سطرهای پنهانی با خودم خلوت کردم و به آرامش رسیدم.  
پرندۀ‌ها، گل‌ها، گزنه‌ها، سرخس‌ها، پله‌های سیمانی، درخت‌های گرد،  
کره اسب‌ها، مادیان‌ها، بکه‌ها، خرگوش‌ها، علفزارهای، ستاره‌ها، ... در  
من زبان باز کردن و اعتماد به نفس از دست رفته را دوباره به دست

زیبایی می‌گفت و معتقد بود که مهره‌اش راست نشسته است. (گرچه  
اهل تخته نزد نبود)

وسوسه‌ی شعر را به جانم انداخت و در اسفند ۴۶: اسب را  
آوردندا/ مرد را بر اسب نشاندند/<sup>۲</sup> و مرا در آن بالاخانه تنها  
گذاشتند. مادر ساده بود با اصل و نسبی تالشی. از آن پس تا دم  
مرگ چشم‌هایش از اشک نمناک بود با همه مهربان بود با من  
مهریان‌تر. هوای همه را داشت. هوای مرا بیشتر و ... (صیح  
علی‌الطلوع، پیش از آن که بژیزم/ چه آفتای! که سفره را  
روشن می‌کردد...)<sup>۳</sup>

جوان بودم با سری پرسودا. سوار بر اسب آرماتی خیال‌انگیز، که  
سم بر ابرها می‌کویید و جرقه‌های کوچکی که بر می‌جهاند در آسمان  
جوانی من، کهکشانی از نور و آتش به چشم می‌آمد مادر نگران بود  
دلرهای جوانی ما زود پیش کرد اسفند ۷۷ (باز هم اسفند)  
از پله‌های نمور بی‌انتها پایین رفت و به سردارهای رسید که هنسور  
مرا به سوی خود می‌کشد رفت و در میانه‌ی دو نهال اثار خوابید.<sup>۴</sup>

هفتاد و سه راه بی‌مادر، چهل ساله شدم. بر لبه‌ی بران تیغی که  
صیقل از شکست خورده بود و می‌شد هر آینه در آن غلتید، به ناکجاچی  
که پذیرنده بود و هرجایی.

من اما پرچم شعر را از نوجوانی در خود برا فراشته بودم. یا در

۱- سطرهای پنهانی ص ۹.

۲- شعرهای جمهوری ص ۳۶

۳- دستی به شیشه‌های مه گرفته‌ی دنیا ص ۲۲

آوردم و شهروند شعرهای جمهوری شدم و دوستانم جدیدم را ملاقات کردم هرگز آن چنان شاد نبودم که کلمات در شعرم به رقص و پایکوبی برخیزند و هرگز آن قدر تاخ نبودم که بر زمین و زمان دشتم و ناسزا بیارم.

هرگز آن قدر احساس خوشبختی نکردم که بتوانم این هاله‌ی مودی و سمج اندوه را از روی شعرهایم بردارم هرگز هم آن‌قدرها خودم را درمانه و بدیخت احساس نکردم که شهامت خودکشی را در خود یافته باشم.

همیشه به دوستانم گفتم: (از شمسن پرسید) گفته‌ام: که من مدبون شعرم من نیما نیستم که جان و عمر و زندگی بر سر شعر گذاشت من حافظ موسوی‌ام که شعر بدو زندگی بخشد از همین روزت که من بابت رنج و شادمانی توأمان شعر، طلبکار هیچ‌کس نیستم.

نه همسرم که نخستین دفترم پاسداشت کوچکی بود برای شکیابی بزرگ او که بی‌قراری‌ها و نابسامانی‌های مرتاب اورده است نه فرزنداتم (بیژن و پهروز) که بیش از اندازه‌های سن و سال‌شان مرا درک کرده‌اند؛ نه مطبوعات‌هه نه همکاران، نه متقدین، نه زمانه نه هیچ‌کس.

اما برای قدرشناسی و سپاس از بسیاری کسان همیشه آماده‌ام و شعر، که از نزدیکترین کسان من است



دخترعموی دیبرستنی ام نوشته بود یادم  
است؛ چندر التماش می‌کردند و بعد که او  
می‌خواست انسا را بخواند، این‌ها می‌نشستند  
پایین آتاق، دو زانو. همه سرایا گوش، خواهرم  
در این شب‌ها چه جنبه و وقاری داشتا او  
که می‌خواند خیال می‌کرد من هم می‌توانم

بنویسم، به خوبی او، شاید هم بهتر از او! دیبرستان که رفتم، سیکل  
اول شاعر شدم، شعر می‌گفتیم و بعضی انشاهایم را به صورت داستان  
می‌نوشتیم، معلم انسا به اسمِ کوچک صلایم می‌زد کیف می‌کردیم!  
ناخنک زدن به کتابخانه‌ی خواهرها ادامه داشت، داشن آگل و  
مموش پوشیان، نمی‌دانم اسم درستش همین بودا- یعنی ایان،  
کله‌ی عموقم- مشت مشت اشک ریختم و خواندمش- و مجموعه  
داستانی از خانم صفارزاده، ده دفعه خواندمش- کلاس دهم، انجمن  
ادبی مدرسه ریشه‌ی شعر و شاعری ام را خشکاندا شعر را رها کردم،  
نوشتن را نه، می‌نوشتیم، می‌خواندم و بین معلمی و مددکاری سرگردان

## کیف می‌گند

محبوبه میرقدیری

ییstem مردادماه هزار و سیصد و سی  
و هفت در اواک به دنیا آمدم «جانوگر شهر  
زمد» اولین کتاب متعلق به من بود هنوز  
مدرسه نمی‌رفتم و قصه‌ای نمی‌خواندم  
ملد قصه می‌گفت: گریه طلاق خاله  
سلطون آقا و -

مدرسه که رفتم، کلاس چهارم اولین انشایم را نوشته، «روز مادر»  
معلم به بچه‌ها گفت: برایم دست بزنند دست زندگ گفت فقط آن  
«لنگار» را بکن، «مثل این که» گفتیم: چشم، انجامش ندادم، عاشق  
زنگ انسا بودم و شلوغ‌ترین و بی‌نظم‌ترین دفترم، دفتر انسا بودا  
شریک کتاب و مجله‌ی خواهرها شدم، می‌خواندم، از پاورقی مجله‌ها تا  
دلستان‌های کوتاه عاشق سینما هم بودم و این خیلی پیش نمی‌آمد  
سلطان قلب‌ها، سه نخاله، گلادیاتورها و سنتگام را دیدم، یکی از  
خواهرهای معلم خوب می‌نوشتند شب‌های زمستان دور هم  
می‌نشستیم و به انشایی گوش می‌دادیم که او برای خواهر و یا

بودم، یکی از همسایه‌هایمان پیرزن بی‌کسی بود دختر آبله‌رویی هم داشتند گفته‌م: دیلهم می‌گیرم، می‌روم سر کار، زندگی پیرزن و دخترش را عوض می‌کنم، تا دیلهم بگیرم؛ مرگ آمد توی خانه‌مان، یک دوری زد و پدر را برد عمو را برد پسرعمو را برد خانه سیاه شد! من با دوست و همکلاسی خوبم رفتم تهران، داشت‌سراء، تهران بزرگ و شلوغ. تو سال گذشت، فوق دیلهم گرفتم آدم اراک، پیرزن و دخترش رفته بودند بی‌هیچ نام و نشان! معلم شدم و چند سال بعد هم نویسنده نویسنگی را دوست دارم معلمی را هم دوست دارم، بچه‌ها را خیلی! سر کلاس به اسم کوچک صلایشان می‌زنم، کیف می‌کنند!

کودکی و نوجوانی چنان نگذشت که حسرت و نوستالژی برانگیزد، درس خواندن بود و کار کردن، مفر، ادبیات بود که در دوره‌ی متوسطه پس از کشف شماره‌های کهنه‌ی کتاب هفتة، به طور جدی به آن پرداختم. هنوز حس

وهمناک و شیرینی که از خواندن داستان اول عزاداران بیل چاپ شده در کتاب هفتة وجود را فرا گرفت، با من است. ورود به دانشکده‌ی روزنامه‌نگاری، دوره‌ی کشف نویسنده‌گان و اندیشه‌های تازه بود. وقتی برای درس «ادبیات معاصر» کتاب از «صبا تا نیما»ی یحیی آرین پور را می‌خواندیم، به فکر نوشتن چنین تاریخی برای ادبیات داستانی افتادم. و سپس طی سالیان متادی برای یافتن کتاب‌های نایاب، کتابخانه‌ها را زیر پا گذاشتم.

شیوه‌ی کارم چنین بود: همه‌ی آثار بک نویسنده را

## روشنم می‌دارد

حسن میرعبدیینی

می‌خواندم و بررسی می‌کردم و بعد به سراغ نویسنده‌ای دیگر می‌رفتم. کم کم متوجه وجود روابطی میان آثار نویسنده‌گان یک دوره شدم که مرا به طبقه‌بندی آثار برانگیخت. تلاش برای روشن کردن نظم پنهان میان آثار

پراکنده، بر شوق من افزود. دیدم دارم به نوعی نظم درونی و زیبایی‌شناختی (نظمی که اساس شکل در ادبیات است) می‌رسم که جهت‌های عمده‌ی حرکت ادبی را آشکار می‌کند. این جوری‌ها بود که بیست‌سال گذشت و مجلدات چهارگانه‌ی صدسال داستان‌نویسی ایران نوشته و چاپ شد. شور نوشتن این کتاب مرا از گرفتاری‌های طاقت‌سوز روزگار [که کم نبود] گذر داد؛ و چنان با اوقاتم عجین شد که گاه شب‌ها خواب نویسنده‌گان مختلف را می‌دیدم! و حالا که عمری گذشته است و مثلث هنوز نتوانسته‌ام مشکل سرپناه را حل کنم،

متنی را ماهها نیمه کاره بگذارم و متن‌های پس از آن را تکمیل کنم. زمانی به سراغ آن می‌روم که طرح کلی مقاله در ذهنم روشن شده باشد. گاه افزودن و حذف کردن پس از چاپ هم ادامه می‌یابد، تا مقاله به شکلی درآید که رضایت خاطرم را جلب کند.

و حالا آرزو دارم گرفتاری‌های روزمره فرصتم دهنند تا بتوانم چند کار ناتمام را به پایان برسانم که از میان آن‌ها تاریخ نقد ادبی ایران مهم‌تر از بقیه است.

شادی درونی ناشی از به پایان رساندن این کار، روشنم می‌دارد. تا کتاب را می‌نوشتم، خلوتی داشتم و کار خوب پیش می‌رفت. کتاب که منتشر شد، مشکلات خاص خودش را هم پدید آورد: شرکت در سمینارها، داوری‌های ادبی و تدریس نثر داستانی چنان وقت‌گیر شد که کتاب‌های ناتمام، هم چنان ناتمام ماندند. از مهر ۶۹ به بعد در دانشگاه‌های غالب شهرهای ایران، درباره‌ی ادبیات معاصر حرف زده‌ام. در سال ۷۸ هم به دعوت "A.S.E.M" سخنرانی‌هایی در واشنگتن، نیویورک، و اورلاندو داشتم. نخستین داوری‌ام را برای مجله‌ی گردون در سال ۷۳ انجام دادم و در دهه‌ای که پس از آن گذشت، هرجه کردم نتوانستم خود را از سر داوری‌ها خلاص کنم؛ از داوری جشنواره‌های دانشجویی گرفته تا جایزه‌ی ادبی مهرگان (از ۷۸ تا ۸۲) و ...

و اما برای نوشتمن، عادت خاصی ندارم. بیش از آن که بنویسم، می‌خوانم. هر فرصتی که بین مشغله‌های کاری فراهم شود را به خواندن اختصاص می‌دهم. اما برای نوشتمن باید جمعیت خاطر و فضایی نسبتی آرام داشته باشم. شرایطی که روزی‌روز دیریاب‌تر می‌شود.

وقتی متنی را نوشتمن، آن را بلافصله به چاپ نمی‌سپارم. کناری می‌گذارم و بعد، در زمان‌های مختلف به سراغش می‌روم و نکاتی را حذف می‌کنم و مطالعی به آن می‌افزایم. غالباً چند متن دارم که به این صورت روی آن‌ها کار می‌کنم. ممکن است

من نخستین بار که چاپ شد آریا آریاپور از  
مسجد سلیمان آمد تا به قول خودش تنها  
به من گفته باشد که به اعتقاد او هم،  
شعر این گونه باید باشد این اولین دیبلار من  
با یک شاعر پرشور و جدی جنوبی هم  
نسل خودم بود سیروسی را در منش و

هرمز علیبور را با فاصله‌ای بعد از این آشنایی، شناختم، آریاپور  
همراه من در چاپ نخستین کتابم، «طراوت آواره در دگردیسی» بود  
دوستانه جنوبی ام به باور یا به مهر خواهر شعری‌شان می‌دانندم و  
می‌نامند اتا آن جا که جایی در بررسی شعر شاعران ناب به سهو یا  
محض همزمانی از طرف ناشری «مسجد سلیمانی» معرفی شدم! ما در  
ادامه‌ی «حجم» و «شعر دیگر» و حتی چند حرکت مستقل پیش یا  
همزمان با آن به شعر زمان و زبان خود رسیده بودیم و در پایگاهی که  
داشتم، نخست با شکل و شیوه‌ی نسل‌مان آشنا شدیم و بعد به تبادل  
اندیشه، چرایی یا چگونه شدن آن پرداختیم،

## اما شعرها باید خودشان

### بگویند، گی!

فیروزه میزانی

شاعر، مترجم و روزنامه‌نگار هم بودم،  
 مدیریت را در تهران و ادبیات تطبیقی را در  
 دانشگاه «بیوتا» امریکا تجربه کردم،  
 نخستین بار شعرهایم در مجله‌ی تمثیلا به  
 چاپ رسید دوست و همکار مطبوعاتی ام  
 علی محتاج که در گروه گرافیک مجله کار

می‌کرد بانی کار بود شعرها مستقل و یزرون هر حرکت نامگذاری  
 شده‌ای مثل؛ «حجم» یا «شعر دیگر» منتشر شد عنوان «شعر یا  
 شاعران ناب» هم همان گونه که می‌دانید بعدها و بر مجموعه نگرش و  
 نگارش یک نسل تازه‌ی شعری، به وسیله‌ی منوچهر آتشی برگزیده  
 شد؛ که مسئولیت شعر مجله‌ی تمثیلا را پذیرفته بود  
 برخی از ما، تا پیش از این پایگاه و ملاقات فرهنگی- سوای حشر  
 و نشر شاعران مسجد سلیمانی با هم- کوچکترین نسخه‌ی به  
 یکدیگر یا آثار هم نداشتیم؛ در آن مقطع با کارهای محمد‌مهدي  
 مصلحی، فرامرز سلیمانی و بسیاری دیگر هم آشنا شدیم، شعرهای

گفتگو با تک تک آن‌ها یا مکاتبه؛ آن هم تنها برای آن که چنین نیازی را پیشنهاد کرده باشیم؛ و همه و همه‌ی اتفاقات قابل یا غیرقابل پیش‌بینی به هر کدام این مجموعه‌ها سرگذشت و سرنوشت خودش را داد؛ همان‌گونه که شاعران، خوانندگان یا ناقلاش را جز من، دکتر احمد محیط، رضا تقیوی و سوای همکاری حرفه‌ای ناشran، تک تک شاعران این مجموعه‌ها هم همپا و همراه ما بودند چنان فراخوانی، هم همت شاعران شناخته شده را می‌طلبد و هم شور و جدیت جوانترها را به اضافه آن که باید بگوییم شماره‌ی سوم با نظارت دقیق و ملاوم هرمز ریاحی به آن پاکیزگی طراحی و به چاپ رسید «حسودی به سنگ» را با فاصله‌ی زیاد از کتاب اولم منتشر کرد، کار به اندازه می‌کنم، چاپ اما کمتر. می‌توانم مجموعه‌ای دیگر را هم به سامان برسانم؛ اما شعرها باید خودشان بگویند: کی!

آن چه «شعر ناب» را صیقل می‌داد؛ نگرش نسلی بود که به باورهای حسی خود بیشتر از کلیشه‌های بیرونی متناول بیان می‌داد و ایمان داشت؛ البته از آن میان برخی هم به بی‌راهه‌های روزمره رفته‌است که این را هم از همیشه می‌توان آموخت که همیشه همین‌گونه بوده است.

سال‌ها بعد کتاب‌های «شعر به دقیقه اکنون» در ادامه‌ی آن باورها شکل گرفت وقتی که ما از شکل‌های نوجوانی به نوعی شکل کمایش مستقل رسیده بودیم؛ گفتم «کمایش» چون به باور من ختم یک شاعر به یک «شکل» ختم هموست که با همت شخصی اش گرفته می‌شود

می‌خواستیم سوای کتاب‌ها یا چاپ آثار انفرادی، باری دیگر، کنار هم و نیز دیگرانی که از مسیرهایی دیگر به شعری از آن خود رسیده بودند بایستیم.

همان جا نوشته بودم! «عکسی گروهی» مقصودم فرصت دیدار حرکت‌های گوناگون تا انتخاب هر آن چه که خود می‌پسندیم بود چیزی سوای آسان‌پذیری، رونویسی یا دنباله‌روی مطلق که بخشی از برگزیدن همان آثار هم شد کتاب‌ها هم به مسیر ما و هم گاه به راههای خود برگزیده‌شان رفتند.

ملاقات با همه‌ی آن شاعران، داشتن آثار منتشر نشد از سراسر این سرزمین تا بیرون مرزهای آن، نام‌هایی که اگر نه هیچ گاه اما شاید اندک، با هم بودن را پذیرفته بودند، به هزار دلیل زمانی، مکانی یا سلیقگی...

سایه‌ی اولی بود آن سایه‌ی/بام  
سیب بود آن جا که در آن زاده شدم/  
۷ تیر ۱۳۲۲/نجف اشرفه زادگاهم،  
گاهواره‌ای هارمونیک از تابش و آوا و  
آونوشت بود/کتابخانه‌ی پدر، مهدی کودکیم  
بود نواخت چشم بود/پدر، ایرانی روحانی

بود و مادر، زار از ستمبارگی جهان و سیاهپوش همیشه/موسیقی  
خوابگاهم، در سکوت نیمه شبان، ترینم‌ها، دریا باری از صدای کلام و  
چرخش فروچکان اشکه برمی‌آمد و چنان بالا می‌گرفت که صدای  
فروچکان آن را می‌شنیدم/تا سیکل اول دیرسستان، آن جا بودم/  
ایرانیان دیستان و دیرسستانی به نام علوی ایرانیان داشتند و من از آن  
جا داد و ستد کلمات را آغاز کدم/و همین نام علوی ایرانیان، کار  
خودش را کرد/پس آنگاه به ایران آمدم.  
به لاهیجان و تاکنون در آن به سر می‌برم/مگر ۱۱ سال که این  
جا آن جا بودم به مأموریت اداری یا تحصیل دانشگاهی که در

## روشنی طلعت تو ماه ندارد

م. موید

اصفهان سپری شد/از آن جا، از بام سیب  
شنگرفه شگفتی واژه‌ی گلنار و کمی ماه  
آغاز شد/در صحنه حرم امیر مؤمنان، پدر،  
شگفتی را بلس «روشنی طلعت تو ماه ندارد»  
سریان فرمود/و گام به گام دست دل و جانم  
را می‌گرفت.

کاری به کار چیزهای دیگر نداشته باش. حرف‌هایش به کنار،  
سلامست گفتارش را بگیر.  
ایرج میرزا را می‌گفت/و به همین سان/نشریات ایرانی به وفور  
می‌رسیلند/آن گام، نیما دریافت شد و دیگران، فرزندان ناخلفش که از  
فرزندهان خلفش، خلف‌تر بودند/و آن جا هم که نازک‌الملاانکه بود و  
نزار قباتی و شعر ترجمه، شعر متالی ترجمه/به ایران که رسیدم  
می‌دانستم سرایش دارم/شاملو، فروغ به بسیاری، و رویایی و احمدی  
به شدت حضور یافتد/و من این شدم که نیست اما هم‌چنان نشان  
طعم گندم دامن مرا گرفته است و هم‌چنان دچار می‌نوام.



معلم انقلابی‌مان گفت: آیا کسی چیزی  
برای خواندن دارد؟  
کسی دستش را بلند نکرد معلم شروع  
کرد به قدم زدن، چطور ممکن است هیچ  
کسی چیزی ننوشته باشد. دستم را با تردید  
زیاد بلند کردم.  
من نوشتام

نوشتام گزارش طنزآمیزی بود از مراسم افتتاح مدرسه به دست  
استاندار وقت.

نوشته را که تمام کردم، سکوتی طولانی بود و بعد تشویقی  
طولانی تر، بعد از آن روز، کلاس‌های درس جامعه‌شناسی آقای معلم  
تبدیل شد به کلاس مطلب‌خوانی در مورد همه‌چیز؛ و من همیشه  
مطلوب داشتم که بخوانم.

فکر می‌کنم در این کلاس‌ها بود که فکر نویسنده شدن به سرم  
زد ولی این فکر آن قلر بزرگ و دست نایافتی بود که تبدیل شد به

## قشنگ‌ترین روایایم

فریبا و فی

رژ پنهان من، با گمتر کسی می‌توانستم در  
آن مورد حرف بزنم، پیشتر دوستانم در کار  
شیلیم بودند و از نظر خانواده‌ام، تشکیل  
خانواده مهم‌ترین چیزی بود که دختری به  
من من باید به آن فکر می‌کرد کتاب‌ها  
بهترین منبع لرزی و الهام من در این دوره

بودند. می‌خواهدم و می‌خواهدم و حتی می‌نوشتم، یادم می‌آید کنچکاوی  
سیری‌نایابیری برای کشف زندگی داشتم و نوشتن تها چیزی بود که  
سعادتمندم می‌کرد سال ۱۳۶۲ یکی از دلستان‌هایم در یکی از مجله‌ها  
چاپ شد نام را زیر دلستان ننوشته بودم، فقط خودم و دوست نزدیکم  
می‌دانستیم که دلستان مالی من است.  
چاپ آن تشویقیم کرد باز هم بنویسم، در سال ۱۳۶۷ لولین دلستان  
جدی‌ام «راحت شدی پدر» در مجله‌ی آدینه چاپ شد با حروف اول  
اسم و فامیله، بعد از چاپ این دلستان بود که فکر کردم همه چیز  
روشنی اطمینان بخشی پیدا کرده است. حالا دیگر می‌دانستم چه

می‌خواهم و برای رسیدن به آن چه کار باید می‌کردم، توانسته بودم  
داستان مرگ پدرم را بنویسم؛ بنابراین ممکن بود روزی هم بتوانم از  
تمام زندگی بنویسم.

همین امید نوشتن بود که کمک کرد دشواری‌های زندگی را تاب  
پیاورم در عناب‌آورترین لحظات زندگی‌ام با خودم فکر می‌کردم این را  
هم می‌شود نوشتند می‌شود از این رنج، چیز دیگری ساخته. آرام‌آرام  
جرات این را پیدا کردم که بگوییم- اگرچه نه با صدای بلند- می‌خواهم  
نویسنده بشوم، ولی این کافی نبود باید می‌نوشتم، تحمل بی‌اعتمادی  
دیگران را نداشتم، پنهانی آن را در دلم می‌پروراندم.

داستان‌ها و پچه‌هاییم را برمی‌داشتیم و به تهران می‌آمدیم از نظر  
دیگران مسافرتی عادی بود برای تغییر آب و هوا و رفع کسالت و از  
نظر من فرستی بود برای خواندن داستان برای چند نفر از جمله آقای  
جمال میرصادقی که کار مکرر روی داستان را به من آموخت. بعد از  
نوشتن پرنده‌ی من بود که برای اولین بار بعد از سال‌ها نوشتمن،  
احساس کردم که می‌خواهم جار بزنم راز پنهانم را. دیگر واهمه‌ای از  
قضاؤت دیگران نداشتم، قشنگ‌ترین روایایم- نوشتمن- به حقیقت

پیوسته بود

صلای بلند جزیاتی از سن و خصایل و عیوب نقل می کنند از این گذشته شرح حال من هیچ نکته‌ی برجسته‌ای در بر ندارد؛ نه پیش‌آمد قابل توجهی در آن رخ داده نه عنوانی داشته‌ام، نه دلیل مهمی در دست دارم و نه در مدرسه شاگرد درخشنانی بوده‌ام؛ بلکه بر عکس

همیشه با عدم موقیت روبه‌رو شدم. در اشاراتی که کار کردم همیشه عضو مبهم و گمنامی بوده‌ام و رؤسایم از من دلخونی داشته‌اند به طوری که هر وقت استغفا داده‌ام با شادی هذیان اوری پذیرفته شده است.<sup>۲</sup> روی هم رفته موجود و ازدهی بی‌صرفه؛ قضاؤت محیط درباره‌ی من می‌پاشد و شاید هم حقیقت در همین باشد<sup>۳</sup>

#### ۱. Publicite Americaine ۲. Drener mon Horoscope

۳. زیر خط خودگی در دست نوشته‌ی هدایت این طور خوانده می‌شود: «...هم با من همیشه مثل جنلی رفتار کردند و همیشه - تعقیب عمال محترم دولت واقع شده»  
۴. هدایت در حاشیه‌ی قسمت پایین نوشته اورده است: «...Obscur et Employe Joie Delirante که چون شماره‌گذاری شدند نمی‌توان آن‌ها را به عنوان زیرنویس پذیرفت.

## از شرح حال خودم

### رم می‌کنم صادق هدایت

من همان قدر از شرح حال خودم رم می‌کنم که در مقابل تبلیغات امریکایی مبانه.<sup>۱</sup> آیا دانستن تاریخ تولدم به درد چه کسی می‌خورد؟ اگر برای استخراج زایچه‌ام است<sup>۲</sup> این مطلب فقط باید طرف توجه خودم باشد گرچه از شما چه پنهان، بارها از منجمین

مشورت کردم، اما پیش‌بینی آن‌ها هیچ وقت حقیقت نداشت. اگر برای علاقه‌ی خوانندگان است باید اول مراجعه به آرای عمومی آن‌ها کرد چون اگر خود پیش‌دستی بکنم؛ مثل این است که برای جزئیات احتمالی زندگی‌ام، قدر و قیمتی قائل شده باشم، به علاوه خیلی از جزئیات است که همیشه انسان سعی می‌کند؛ از دریچه‌ی چشم دیگران خودش را قضاؤت بکند و از این جهت مراجعه به عقیده‌ی خود آن‌ها مناسب‌تر خواهد بود مثلاً اندازه‌ی انداهم را خیاطی که برایم لباس دوخته بهتر می‌داند و پینه‌دوز سرگزرنگ هم بهتر می‌داند که کفش از کدام طرف سایده می‌شود این توضیحات همیشه مرا به یاد بازار چاربیان می‌اندازد که یابوی پیری را در معرض فروش می‌گذارد و برای جلب مشتری به



در همان دهکده که من متولد شدم خواندن  
و نوشتن را نزد آخوندِه یاد گرفتم، او مرا در  
کوچه باعها دنبال می‌کرد و به بادِ شکنجه  
می‌گرفت پاهای نازکِ مرا به درخت‌های  
ریشه و گزنه‌دار می‌بست، با ترکه‌های بلند  
می‌زد و مرا مجبور می‌کرد به از بر کردن

نامه‌هایی که معمولان اهل خانواده دهاتی به هم می‌نویسند و خودش  
آن‌ها را به هم چسبانیده و برای من تومار درست کرده بود  
اما یک سال که به شهر آمده بودم، اقوام نزدیک من مرا به همپای  
برادر از خود کوچکترم «لادین» به یک مدرسه کاتولیک واداشتند. آن  
وقت این مدرسه در تهران به مدرسه‌ی عالی سن‌لویی شهرت داشته  
دوره‌ی تحصیل من از این جا شروع می‌شود سال‌های اول زندگی  
مدرسه‌ی من به زد و خورد با بچه‌ها گذشت. وضع رفتار و سکنات من،  
کناره‌گیری و حججی مخصوص بچه‌های تربیت شده در پیرون شهر  
است، موضوعی بود که در مدرسه مسخره برمی‌داشت. هنر من خوب

## من مخالف بسیار دارم

نیما یوشیج

«در سال ۱۳۱۵ هجری، ابراهیم  
نوری مرد شجاع و عصبانی از افراد یکی از  
دودمان‌های قدیمی شمال ایران محسوب  
می‌شد من پسر بزرگ او هستم، پدرم در  
این ناحیه به زندگانی، کشاورزی و گلزاری  
خود مشغول بود در پاییز همین سال، زمانی

که لو در مسقط الراس ییلاقی خود یوش منزل داشت؛ من به دنیا  
آمدم، پیوستگی من از طرف جده به گوچی‌های متواری از دیر زمانی  
در این سرزمین می‌رسد.

زندگی بلوی من در بین شبانان و ایلخانیانان گذشت؛ که به  
هوای چرگاه به نقاط دور، ییلاق، قشلاق می‌کنند و شب بالای کوه‌ها  
ساعت‌ی طولانی با هم به دور آتش جمع می‌شوند از تمام دوره‌ی  
بچگی، خود من به جز زدو خوردهای وحشیانه و چیزهای مربوط به  
زندگی کوچ‌نشینی و تفریحات ساده آن‌ها در آرامش یکنواخت و کور  
بی خبر از همه‌جا، چیزی به خاطر ندارم.

پریلن و با رفیق حسین پژمان فرار از محوطه‌ی مدرسه بود من در مدرسه خوب کار نمی‌کردم، فقط نمراتِ نقاشی به داد من می‌رسید اما بعدها در مدرسه مراقبت و تشویق یک معلم خوش‌رفتار که نظام وفا شاعر به نام امروز باشد؛ مرا به خطِ شعر گفتن انتاخت. این تاریخ مقارن بود با سال‌هایی که جنگ‌های بین‌المللی ادامه داشت. من در آن وقت اخبار جنگ را به زبان فرانسه می‌توانستم، بخوانم، شعرهای من در آن وقت به سبکِ خراسانی بود که همه چیز در آن یک جور و به طور کلی دور از طبیعت واقع و کمتر مربوط به خصایص زندگی شخصی گویند وصف می‌شود.

آشنایی با زبان خارجی راه تازه را در پیش چشم من گذاشت. ثمره‌ی کاوش من در این راه بعد از جنایی از مدرسه و گذرانیدن دوران دلدادگی بدانجامی، ممکن است در منظومه‌ی «افسانه» من دیده شود. قسمتی از این منظومه در روزنامه‌ی دوست شهید من میرزا‌هدی عشقی چاپ شد ولی قبل از سال ۱۳۰۰ منظومه‌ای به نام «قصه‌ی رنگ پریله» را انتشار داده بودم. من پیش از آن شعری در دست ندارم. در پاییز سال ۱۳۰۱ نمونه‌ی دیگری از شیوه‌ی کار خود «ای شب» را که پیش از این تاریخ سروده بودم و دست به دست خوانده و رائنه شده بود در روزنامه‌ی هفتگی «تبهار» دیدم.

شیوه‌ی کار در هر کلام از این قطعات، تیر زهرآگینی مخصوص در آن زمان به طرف طرفداران سبک قدیم بود. طرفداران سبک قدیم آن‌ها را قابل درج و انتشار نمی‌دانستند. با وجود آن سال ۱۳۴۲ هجری بود که اشعار من صفحات زیاد

مستحباتِ آثار شعرای معاصر را پر کرد عجب آن که نخستین منظومه‌ی من «قصه‌ی رنگ پریله» هم که از آثار بچگی به شمار می‌آید در جزو مندرجات این کتاب و در بین نام آن همه ادبای ریش و سبیل دار خوانده می‌شد و طوری قرار گرفته بود که شعر و ادب را نسبت به من و مؤلف داشتمند کتاب «هشتودی زاده» خشمناک می‌ساخته مثل این که طبیعت آزاد پرورش یافته‌ی من در هر دوره از زندگی من باید با زد خود رود رو باشد.

اما انقلابات حوالی سال‌های ۹۹ و ۳۰۰ در حلوش شمال ایران، مرا از هنر خود بیش از انتشار این کتاب دور کرده بود و من دوباره به طرف هنر خود می‌آمدم.

این تاریخ مقارن بود با آغاز دوره‌ی سختی و فشار برای کشور من. ثمره‌ای که این مدت برای من داشت، این بود که روش کار خود را منظم‌تر پیشا کنم، روشی که در ادبیات زبان کشور من نبود و من به زحمت عمری در زیر بار خودم و کلمات و شیوه‌ی کار کلاسیکه راه را صاف و آماده کرده و اکنون در پیش پای نسل تازه نفس می‌اندازم. در اشعار آزاد من، وزن و قافیه به حساب دیگر گرفته می‌شوند کوتاه و بلند شدن مصوع‌ها در آن‌ها بنابر هوس و فانتزی نیست. من برای بی‌نظمی هم به نظمی اعتقاد دارم هر کلمه من از روی قاعده‌ی دقیق به کلمه‌ی دیگر می‌چسبد و شعر آزاد سرووند برای من دشوارتر از غیر آن است.

مایه‌ی اصلی آشعار من، رنج من است. به عقیده‌ی من، گوینده‌ی واقعی باید آن مایه را داشته باشد من برای رنج خود و دیگران، شعر



می گوییم خودم و کلمات و وزن و قافیه در همه وقت برای من ابزارهایی بوده‌اند که مجبور به عوض کردن آن‌ها بوده‌ام تا با رنج من و دیگران بهتر سازگار باشد

در دوره‌ی زندگی خود من هم از جنس رنج‌های دیگران، سهم‌هایی هست؛ به طوری که من بانوی خانه و بچه‌دار واخیلی بان و چویان ناقابلی نیستم؛ به این جهت وقت پاکنویس برای من کم استه اشعار من متفرق به دست مردم افتاده یا در خارج کشور به توسط زبان‌شناس‌ها خوانده می‌شود فقط از سال ۱۳۱۷ به بعد در جزو هیأت تحریریه‌ی مجله «موسیقی» بوده‌ام و به حمایت دوستان خود در این مجله اشعار خود را مرتبن انتشار داده‌ام

من مخالف بسیار دارم می‌دانم، چون خود من به طور روزمره دریافت‌نمایم مردم هم باید روزمره دریابند این کیفیت تدریجی و نتیجه کار استه مخصوصن بعضی از اشعار مخصوص تر به خود من، برای کسانی که حواس جمع در عالم شاعری ندارند مبهم استه. اما انواع شعرهای من زیانند؛ چنان که دیوانی به زبان مادری خود به اسم «روجا» دارم می‌توانم بگویم؛ من به رودخانه شبیه هستم که از هر کجای آن لازم باشد بدون سر و صدا می‌توان آب برداشت

خوش‌آیند نیست اسم بردن از داستان‌های منظوم خود به سبک‌های مختلف که هنوز به دست مردم نیامده استه باقی شرح

حال من همین می‌شود  
در تهران می‌گذرانم زیادی می‌نویسم، کم انتشار می‌دهم و این وضع  
مرا از دور تبل جلوه می‌دهد